

Diario de Burgos



JUEVES, 11 DE NOVIEMBRE DE 1971
PRECIO DEL EJEMPLAR
CINCO PESETAS
AÑO LXXXI - N.º 24.885
DEP. LEGAL BU-5-1958



FUNDADO EN 1891

EMPRESA EDITORA:
DIARIO DE BURGOS S. A.
DIRECTOR:
ESTEBAN SAEZ ALVARADO

REDACCION ADMINISTRACION Y TALLERES:
SAN PEDRO DE CARDENA, 34
DELEGACION ADMINISTRACION: VITORIA, 13
REDACCION: 201280
ADMINISTRACION: 207148-49
DELEGACION ADMON.: 202852

APARTADO
DE
CORREOS
N.º 46

OTRO DURO GOLPE AL PROGRAMA DE AYUDA DE U. S. A.

El Senado acuerda duplicar el interés de los préstamos

Reuniones de ambas Cámaras

Washington (Efe). — Los plenos de las dos Cámaras del Congreso se reunieron hoy para tratar de la situación creada el pasado 29 de Octubre cuando el Senado votó en contra de la concesión de 2.900 millones de dólares como presupuesto de la Ayuda Exterior.

La Cámara se espera, votará una "resolución de continuidad" permitiendo al Gobierno que continúe cumpliendo con sus obligaciones económicas hacia otros países hasta finales de año.

Los fondos previstos para esta materia están a punto de agotarse y fuentes del Gobierno han confirmado que la ayuda cesará el próximo lunes si el Congreso no interviene para lo contrario.

El Senado comenzó por su parte esta mañana un debate que se espera ocupe varios días más, para considerar la aprobación de dos proyectos de ley, uno de 1.200 millones de dólares de asistencia militar y otro de 1.100 millones de ayuda económica que el Comité de Relaciones Exteriores elaboró después de la derrota del presupuesto global.

El portavoz del Departamento de Estado, Charles Bray, dijo que "parece extremadamente improbable" que cuatro Comités del Congreso y los plenos de la Cámara de Representantes y el Senado puedan ponerse de acuerdo para prorrogar el programa antes de su fecha límite, el próximo lunes.

"No queda ni un centavo" para continuar las operaciones después del lunes, recalcó Bray.

El portavoz dijo que si el Congreso no prorroga la facultad del Gobierno para hacer frente a los compromisos

de ayuda exterior después del 15, no quedaría dinero ni siquiera para pagar el viaje de vuelta a los Estados Unidos a los 3.378 norteamericanos empleados en el extranjero.

(Pasa a la página 14)

El ministro de Justicia, académico de honor de la Institución "Fernán González"

Recibió título y medalla y dió posesión como numerario al presidente de la Audiencia territorial



FIRMA DE UN MEMORANDUM ESPAÑA-EE.UU. SOBRE INTERCAMBIO DE EXPERIENCIAS SOBRE OBRAS PUBLICAS

López Bravo, en Managua y Allende García Báxter, en Roma

Medalla de oro de Madrid al Sr. Silva Muñoz



Madrid. — Durante el pleno extraordinario de la Corporación municipal madrileña, el alcalde Sr. Arias Navarro ha impuesto al ex-ministro de Obras Públicas, don Federico Silva Muñoz, la Medalla de Oro de Madrid, que dicha Corporación le concedió por acuerdo unánime de 31 de Enero de 1969. Acompañaban al alcalde en la presidencia del acto los ministros de la Gobernación y comisario general del Plan de Desarrollo. En la foto, el Sr. Silva Muñoz dando las gracias por el galardón recibido.—(Foto CIFRA GRAFICA)

Managua (Efe). — El ministro de Asuntos Exteriores de España, don Gregorio López Bravo, llegó ayer tarde a Managua, procedente de Panamá para realizar una visita oficial de 48 horas.

Al término de su visita, López Bravo firmará, junto con su colega nicaragüense una declaración conjunta con el resultado de las conversaciones celebradas aquí, en las cuales se tratará de intensificar las relaciones entre los dos países.

FIRMA DE UN MEMORANDUM

Washington (Efe). — Los ministros de Transporte y Obras Públicas de Estados Unidos y España, respectivamente, firmaron esta tarde un "memorandum de entendimiento" para el intercambio de experiencias en materias propias de ambos Departamentos.

John Volpe y Gonzalo Fernández de la Mora acordaron hoy cooperar en materia de investigación y desarrollo de los transportes con el fin de encontrar soluciones a los problemas mutuos y mejorar los respectivos sistemas de transporte.

"La firma de este acuerdo refleja el deseo mutuo de los Gobiernos de España y los Estados Unidos de incrementar la cooperación científica y técnica para resolver en el interés común los problemas y reforzar los lazos de amis-

(Pasa a la página 10)



Una solemne sesión celebró ayer la Institución «Fernán González», para ingreso del académico numerario don Antonio Gómez Reino y Pedreira. El acto, del quedamos cuenta en octava y novena páginas, estuvo presidido por el ministro de Justicia, señor Oriol que, asimismo, fue distinguido con el nombramiento de académico de honor, recibiendo la medalla simbólica de manos del director de la docta Corporación, don Ismael García Rámila. Nuestros grabados recogen tres momentos de la indicada solemnidad, en la que aparece el ministro recibiendo la Medalla, imponiendo la suya al señor Gómez Reino y, finalmente, en sus palabras de gratitud y felicitación.

(Fotos FEDE)

TAMBIEN ALICANTE TENDRA FACULTADES UNIVERSITARIAS

Madrid (Cifra). — Alicante contará con Facultades universitarias, según las previsiones contenidas en el proyecto de Ley del Tercer Plan de Desarrollo, ha informado a "Cifra" un portavoz del Ministerio de Educación y Ciencia.

Según nuestras noticias, parece ser que las Facultades universitarias a crear en Alicante serían una de Filosofía y Letras y otra de Ciencias Químicas, dado que en la ciudad levantina funcionan ya Centros donde se imparten dichas enseñanzas.

POSTAL

¡CUIDADO, SEÑORES!

De cualquier forma, se diga sobre ello lo que se diga y los gustos anden para todas las opiniones, Burgos ha progresado. Esto es intrínsecamente bueno; si no fuera porque no hay desarrollo que no tenga su cruz, todo sería perfecto.

Parece como si fuera una maldición inherente a la riqueza, pero lo cierto es que con ella viene el vicio como si fuera su amante o algo parecido. Veamos el caso de Burgos, que es el que nos interesa a la hora de la verdad: han aumentado los delitos, sobre todo los que se dirigen contra la propiedad y, lo que es mucho peor, fuentes dignas de todo crédito nos dicen que la enfermedad (que enfermedad es y además de esas malignas que toman el nombre de sociales) irá agravándose sin más tardar a partir de este invierno.

Las fuerzas del orden hacen lo que pueden. Tenemos motivos más que sobrados para asegurarles a ustedes que se multiplican en su quehacer y que sobrepasan el estricto cumplimiento del deber. Pero esto, lamentablemente, no es suficiente.

Un hombre, en cualquier caso, no es más que un hombre y no se le pueden pedir hechuras de «superman». Hay que aumentar la vigilancia, hay que estar enterados de que Burgos ya no es aquella ciudad recoleta, modelo de ciudades, donde el respeto a la ley era tanto como la propia piel o el hecho de respirar.

Por ejemplo, hace poco salió a la luz pública una lucha legal contra esa peste que es, perdón por el término, la prostitución. Esto viene a significar que en torno a tan lamentable lacra, pululaba ese mundo (disculpen ustedes que obviamos el nombre que se da por sobreentendido) que vive de la explotación femenina y que huye del trabajo como de los virus contagiosos, mientras que suele emparentarse con el delito con una facilidad del orden de lo pasmoso.

Vamos, todos juntos, a poner nuestro grano de arena en la lucha contra el delito. Por ejemplo, vamos a iluminar las calles de modo que la oscuridad no sea un arma a favor del delincuente. Esto a quien le corresponda. Si usted, carísimo lector, tiene motivos para denunciar al delincuente, colabore con la autoridad y sus agentes. Escurrir el bulto es ponerse usted mismo, tan pronto como al delincuente de turno se le presente la ocasión, a la entera disposición del delito.

Aumentemos la vigilancia. Esto habría que pedirselo a Madrid. Ya hay que desterrar el viejo criterio de que Burgos es la ciudad tranquila donde nunca pasa nada. Queremos que las fuerzas del orden tengan a su alcance todos los medios necesarios. Multiplicarse por varios cada hombre al servicio de la Ley, dirá mucho y bueno sobre ellos, pero la eficacia es cosa de otro orden.

Lamentamos tener que venir con este tema. Más nos gustaría seguir glosando aquel Burgos que todos, o casi todos, hemos conocido, donde la propiedad privada, el respeto a las personas y todo lo demás, eran cosas que iban con nosotros mismos, pero se ha acabado o está a punto de acabarse. No hay motivos para renunciar al progreso al mismo tiempo que pedimos y exigimos que la ciudad siga siendo lo que siempre fue. Todo es cuestión de los medios adecuados. Vayamos a por ellos.

BURGENSE

TELEVISION ESPAÑOLA

JUUVES

- 2,01 Sobre la marcha.
- 3,00 Noticias a las tres.
- 3,25 Documental.
- 4,00 Esa chica. «Ese cerdito tiene una pelota».
- 6,01 La casa del reloj. Número 7. (Repetición).
- «Las formas». (I).
- 6,25 Con vosotros.
- 7,25 Baloncesto. Retransmisión Real Madrid-Virum de Copenhague Copa de Europa. En directo, desde el Pabellón Deportivo del Real Madrid.
- 9,00 Telediario.
- 9,25 España siglo XX. «El final de un año clave». (1919).
- 9,55 Sesión de noche. «Alló, le habla el asesino».
- 11,30 Veinticuatro horas.

de las mujeres». Autor: J. y S. Alvarez Quintero. Veinticuatro horas. Música para voz. «Concierto para órgano y orquesta, opus 4, n. 1», de Haendel.

Emerson

El televisor del futuro

COMERCIAL VELO-MOTO

VIERNES

- 2,01 Sobre la marcha.
- 3,00 Noticias a las tres.
- 3,25 Mirada al Mundo.
- 4,00 Dos tontos en apuros.
- 6,01 La casa del reloj. Número 8.
- 6,25 Con vosotros.
- 7,30 Buenas tardes.
- 8,30 Novela. (Capítulo XIV). «El escándalo».
- 9,00 Telediario.
- 9,25 Programa de actualidad.
- 9,55 Estudio 1. «Pueblo

Los muebles más lujosos y actualizados para cada hogar al precio más justo

muebles evelio

VITORIA 56 58 10 52

QUISICOSAS

Tener los servicios de un buen médico, que es tanto como decir de un médico bueno —ya sea de Medicina general o especialidades— equivale a contar con el amigo sabio y bondadoso que no se irrita, que es comprensivo y no cierra jamás los oídos a la llamada suplicante del enfermo, al que cura y conforta con una sollecitud tal que edifica a cuantos le rodean.

Por fortuna —y ¿cómo podía ser de otro forma?— abundan los médicos abnegados en nuestra tierra, médicos que bien merecen el reconocimiento de la sociedad en estos días de catarros y gripes. ¿Cómo se agiganta la estatura moral del médico ejemplar, del hombre que en coche o a pie, porque los hay todavía que prefieren el ejercicio de la andadura sobre el pavimento, acuden prestos a la cabecera del enfermo o sostienen a pie firme la consulta, aplicando tanto como los remedios de la Medicina los auxilios de la sonrisa, del optimismo y de la amabilidad exquisita!

¿Cuántos rasgos de abnegación anónima concurren en médicos que no se acobardan ante la propia indisposición de sus cuerpos, sino que, multiplican sus esfuerzos, sin fijación de horarios, ejemplarizando a quienes tienen ojos para ver, oídos para escuchar y sensibilidad para sentir!

Nuestra gratitud a los médicos.

Entre los operarios municipales, ¿hay algún inspector de servicios que registre y denuncie el mal estado de las bajadas de aguas de los edificios? Si existe, buena tarea le espera, pues —tal y como pronosticábamos días atrás— son auténticos surtidores los que despiden infinidad de cascas y el peatón en lugar de paraguas ha de llevar escafandra o equipo submarinista para preservarse del agua.

El desarrollo de los planes nacionales de Enseñanza plantea, entre otros muchos problemas, el de la insuficiencia de profesorado, sobre todo en determinadas ramas.

La Ley general tiende al ideal de lograr profesores de plena dedicación, mas la falta de licenciados, doctores y expertos en muchas asignaturas obliga al pluriempleo y a que el profesor se multiplique, ganando aparentemente en extensión lo que pierde en intensidad docente.

He aquí un problema que la sociedad debería ir resolviendo a base de orientar incipientes o balbucientes vocaciones de alumnos hacia el incitante campo del profesorado y del Magisterio docente. Cada época trae su moda y aunque no estemos en disposición de saber si se ha saturado ya el desbordante cupo de los alumnos de Ciencias que, se dice, han venido acaparando el interés de estudiantes y familias, una interior intuición nos dice que sí, y que resultaría saludable compensar esta acusada inclinación, fomentando el desarrollo de los estudios en Letras para nivelar posibles desequilibrios en nuestro cuerpo social. Mucho y bueno puede hacer el profesorado, en este punto.

El motor del negocio de los «christmas» se ha

puesto en marcha. En Madrid funciona una editorial que se autotitula de artistas mutilados y que, valiéndose de la «fluidez» que proporciona el Correo postal, distribuye a diestro y siniestro, tarjetas navideñas y calendarios, en todos los hogares que figuran en el listín de la guía telefónica.

¡Ah!, el mágico poder de las guías del teléfono.

—o—
Arrecian las quejas del

vecindario contribuyente respecto a la notoria insuficiencia de locales de la oficina recaudadora de impuestos municipales.

Un lector nos dice textualmente:

«Mi esposa ha perdido un tiempo precioso en una espera que no tiene por qué producirse ya que un Municipio bien organizado debería disponer no sólo de una oficina (y menos en un piso que no reúne las debidas condiciones, a

pesar de haber ampliado una ventanilla), sino de varias estratégicamente distribuidas por la ciudad. Es una falta de total consideración hacia los contribuyentes que pagan los impuestos

¿Se imaginan ustedes que en este mal tiempo hombres y mujeres tengan que permanecer casi estáticos, aguardando a que corra la «cola» en la calle y ante un piso del todo desprovisto de las condiciones que requiere una auténtica oficina de recaudación pública?

Pero ¿es que piensa el Ayuntamiento que vivimos en Tanzania?

¡Un respeto, señores». Por la transcripción.

—o—
Un señor en toda la extensión de la palabra, persona relevante y estimada en la ciudad, cuyo nombre omitimos por muy diversas y poderosas razones —entre ellas su propio ruego— nos informaba días atrás, con el fin expreso de que se hiciera constar en esta sección, por ver si se proveen los medios que evitasen la «repetición» en otros, de un accidente por él sufrido en la mismísima calle de Vitoria y concretamente hacia la mitad de acera entre el Gobierno civil y el hotel Condestable.

Por allí falta, desde hace tiempo, alguna baldosa y el hombre no lo advirtió, pisó mal y dio con su humanidad en el suelo. Afortunadamente, todo quedó en un susto y una torcedura de tobillo.

Nos insta a que abogemos por la reparación de estos desperfectos y de modo especial en las zonas muy transitadas porque piensa que la cosa no resulta difícil, y tampoco parece pedir demasiado.

—o—
No hace mucho fue abierta una zanja en la parte de la acera de Correos —calle de San Pablo— y cumplida la misión que justificó el destajo, sin pérdida de tiempo, procedióse a un asfaltado bien hecho que dejó como nuevo el trozo afectado. Mejor que antes, claro. Pero como la reparación no tenía por qué salirse de sus límites, el resto de acera con desperfectos «históricos» ofrece ahora un contraste que bien vale la pena remediar.

—o—
En la calle de Las Trinas y en el Hondillo —y en otros lugares, claro— también fueron abiertas zanjas en su día, zanjas que se cubrieron, fueron convenientemente hormigonadas, pero están esperando la visita de la máquina asfaltadora. ¿Tendrá que hacerlo personalmente la autoridad municipal?

Martinillos

MUY PRONTO EN BURGOS UN ACONTECIMIENTO ARTISTICO SIN PRECEDENTES

ANTONIO

EN SUS RECITALES DE DANZAS — CON — BAILARINAS — BAILARINES — CANTAORES GUITARRISTAS Y PIANISTAS

LUNES, 15

UNICO RECITAL - 8 TARDE

GRAN TEATRO

MARTES, 16 - 7,45 tarde y 11 noche

OTRO INSUPERABLE ACONTECIMIENTO TEATRAL

UNICO DIA DE ACTUACION de la COMPANIA DE COMEDIAS

ALEJANDRO ULLOA

CON

NURIA TORRAY

En el ESTRENO:

«4 HISTORIAS DE ALQUILER»

Bajo la dirección de ALBERTO CLOSAS LOCALIDADES A LA BENTA PARA AMBOS ESPECTACULOS

SECRETARIA DE DIRECCION

con conocimientos de taquimecanografía y contabilidad. Experiencia mínima de dos años. Abstenerse quien no reúna las condiciones que se solicitan. Interesadas escribir a la referencia «Secretaria» Apartado 140. Burgos.

(R. O. C. Núm. 2.644)

INDUSTRIA DEL RAMO ALIMENTACION

con 25 años de experiencia fabricando un solo producto de muy buena aceptación en el consumidor

INTERESA DISTRIBUIDOR

para BURGOS y provincia.

OFRECEMOS:

- Entrega inmediata del producto.
- Presentación del artículo a nivel europeo.
- Apoyo publicitario en TV.
- Asunto máxima seriedad.

SOLICITAMOS:

- Almacén, vendedores y vehículos para la entrega del producto.
- Capital para efectuar las compras al contado.

Interesados dirigirse a SEÑOR CONTRERAS HOTEL ESPAÑA. Hoy jueves. de 9 a 13.30 y de 4 a 7

si no tiene televisor CONSIDERE ESTA OFERTA a precios

tele hogar

5º aniversario

DE LA RED DE ESTABLECIMIENTOS «CADENA HOGAR» GENERAL MOLA, 20

TELEVISORES 1ª MARCAS

UHF portátil 12" 10.900ptas.
" de 20" 12.900 "
" de 24" 14.900 "

ULTIMOS MODELOS GARANTIA TOTAL

24 MESES PARA PAGAR

«siempre + próximo a usted»

NUESTROS COLABORADORES

EL NOBLE OFICIO DE MEDICO

Por Domingo MANFREDI

ENTRE el bálsamo de Fierabrás, que tanto bien hizo a don Quijote, pues haciéndole primero lavarse por dentro hasta de la primera papilla, y después, durmiéndole, para que despertara como nuevo, hasta la penicilina, hay un enorme camino recorrido. No será yo quien lo niegue. Pero el médico propiamente dicho, al mismo tiempo científico y artista, que tanto puede curarnos con brebajes y píldoras, como con sólo una conversación agradable y hábil, que nos haga olvidar las preocupaciones, ¿cuánto ha caminado a lo largo del tiempo? ¿No habrá cambiado menos de lo que algunos creen y que un médico actual se parezca a un médico de la antigüedad, la Edad Media o el Renacimiento muchísimo más de lo supuesto por quienes, sin a veces razonarlo, piensan que de la Revolución francesa allá todo es oscuridad y vacío? ¿Qué oficio ha sido atacado con más furia por los satíricos? El buen Licenciado Vidriera no se mordía la lengua, cuando acusaba de que «no hay gente más dañosa a la república que los malos médicos (porque) sólo los médicos nos pueden matar y nos matan sin temor y a pie quedo, sin desvenavinar otra espada que la de un récipe». El se refería sólo a los malos, no a los buenos. Al menos, no a aquellos dieciséis más famosos médicos que había en España a principios del siglo XVII, a quienes se refiere por menudo Suárez de Figueroa en su «Plaza Universal de Ciencias y Artes».

¿Por qué será? hasta el más escéptico en cuanto a la eficacia de la medicina acude al médico, cuando de verdad se nota doliente y enfermo. A pesar de haberse perdido, en gran parte, la familiar relación con el médico tradicional y casi miembro de la casa, el médico sigue siendo para la familia el gran amigo, que siempre acude con el bálsamo curativo. Muchas veces será un bálsamo complicado y farmacéutico, pero ¿cuántas será sencillamente un rato de charla, un consejo sobre comidas o trabajos, una advertencia sobre excesos o debilidades? Dicen que las mujeres se enamoran platónicamente de sus médicos, y no lo extraño: por el médico les llega la tranquilidad y al médico le cuentan ellas intimidades que ni siquiera a su madre o su marido contarían jamás. El médico sigue teniendo algo de mago, de brujo, de hechicero: examinando los ojos de una mujer, o la piel de sus manos, o la blancura de sus dientes, puede adivinar ocultas inquietudes, dolencias secretas, hasta males de amor. Y la mujer siente al mismo tiempo miedo del brujo adivino y admiración por él, porque no olvidemos que la mujer no admira nada por encima del misterio, y el médico es para ella sacerdote del mundo mágico donde los misterios dejan de serlo. Cuando el médico le dice a la futura madre: «Ehonorabuena, porque realmente está usted en lo cierto y va a tener un hijo», está oficiando el más espléndido de los ritos mágicos y la mujer ve en él la encarnación de la Sabiduría máxima.

Sabido es que en la Edad Media, por ejemplo, era frecuente que los clérigos profesasen la medicina: la prueba está en las distintas y repetidas prohibiciones de los Concilios: Reims, Letrán, Tours. Posiblemente estaba la razón en que los clérigos eran casi los únicos en condiciones de leer y entender, en un mundo donde hasta los Emperadores podían ser analfabetos totales, y también porque el ejercicio de la caridad les llevaría queriéndolo o no a hacer de médicos. Es que la medicina en el fondo es una religión y el médico un sacerdote que oficia administrando unas sabidurías reservadas a un cónclave de iniciados. Sabidurías que van desde curar el dolor de cabeza a extirpar un quiste a punta de bisturí, o de reglamentar un corazón desordenado a cortar de raíz una pierna gangrenada; pero por encima de esto, y acaso antes que todo esto, por ejercicio del misterioso sentido clínico que le hace calar hasta los tuétanos del alma de su paciente, y curarle con palabras y con afectos las gravísimas dolencias de la melancolía, el miedo o la pena.

CRONICA DE TELEVISION

PARON A TVE DE LA SOCIEDAD DE AUTORES

- ★ «Fuenteovejuna» no puede emitirse en versión distinta de la de su adaptador
- ★ Juan Guerrero Zamora: «He sido eliminado de la lista de colaboradores de TVE»
- ★ Un esfuerzo artístico y de muchos millones de pesetas a punto de perderse

Madrid.— (Especial para DIARIO DE BURGOS).— «Agradezco al señor De la Viuda o a TVE el que considere que «Fuenteovejuna» es una gran película. Sin duda se debe al que lo sea el que TVE o alguno de sus actuales ejecutivos me hayan premiado borrándome de la lista de sus colaboradores». Así termina Juan Guerrero Zamora la carta abierta que ha publicado recientemente el diario «Norte-Expres», de Vitoria, en contestación a otra del director adjunto de TVE Luis Angel de la Viuda.

Porque el señor Guerrero Zamora ha sido eliminado de la lista de colaboradores de TVE, a pesar de ser uno de los realizadores más antiguos —inició los grandes teatros e TVE— y uno de sus nombres de más prestigio. Y porque «Fuenteovejuna» ha sido excluida de los planes de programación de TVE; a pesar de ser una de sus programaciones más caras y ambiciosas, y a pesar de que el mismo señor De la Viuda o TVE reconocen que «es una gran película».

CAMBIOS :—: :—:

En muy poco tiempo ha habido en televisión tres directores de programas diferentes: José de las Casas, Miguel Martín y Salvador Pons. Así, un programa puede ser pensado en el «periodo presidencial» de un director de Programas, realizado durante el «mandato» del siguiente, y esperar a emitirse en la «época» del tercero...

«Fuenteovejuna», así, es entre otras muchas cosas víctima de un cambio de dirección. Se empezó con un director de Programas y se terminó con otro.

«Fuenteovejuna» saltó a la actualidad, en primer lugar, porque parecía un empeño artístico ambicioso, lleno de dignidad y de nobleza. Venía avalado, además, por la firma del adaptador de la obra de Lope a Televisión y director de la misma, Juan Guerrero Zamora. Sólo meses antes, TVE había organizado ruedas de Prensa con el señor Guerrero Zamora, lo había paseado en hombros y lo había aireado porque su adaptación a televisión de «El Gran Teatro del Mundo», de Pedro Calderón de la Barca, había obtenido un gran éxito internacional que ascendía el prestigio de toda la televisión de nuestro país. Ahora, cuando el mismo director y adaptador se enfrentaba con un nuevo proyecto, con la ventaja de que Lope de Vega es puro guión de cine casi sin que el adaptador trabaje, en lugar de un Calderón que se puede hacer fácilmente insostenible hasta en el teatro, por mucho talento que se le eche; ahora, repito, con una de las obras más importantes de su siglo y del teatro de todos los tiempos; actual, vigente en estos momentos; adelantada, remontándose por encima de su época cuando se escribió; ahora, todo hacía suponer que TVE iba a contar con un gran programa para emitirlo en el país y pasarlo por las televisiones de varios Continentes.

CUENTAS :—: :—:

Pronto, este carácter pasó a segundo plano, y la Prensa se ocupó de «Fuenteovejuna» porque su presupuesto previo había sido superado por el real hasta llegar al doble, al triple...: aquello parecían las cuentas del Gran Capitán, y Juan Guerrero Zamora (aparte de lo que le haya exigido TVE), tuvo que justificarse a través de la Prensa en repetidas ocasiones y explicar las razones.

Tercer asalto: una vez hecha la película (las nubes no hicieron más que perjudicar el rodaje) y una vez que se ha planteado públicamente —TVE puede presumir de que ha sido así— lo que ha costado, ahora resulta que el programa no se emite. La Dirección pide cortes; el director corta. La dirección pide más cortes, el director vuelve a cortar. La dirección, otra vez, quiere cortar más; pero el director se planta, dice que no lo admite, y se pone en contacto con los abogados de la Sociedad de Autores. Si TVE emite «Fuenteovejuna» —cuyo guión es suyo— en una versión diferente de la que él aprueba, va sabe lo que le espera.

Porque TVE, con sus alrededores de quince años de existencia, le resulta difi-

cil reconocer que la vida no comenzó con ella, y que el Derecho lo iniciaron ya los romanos.

CORTES :—: :—:

Guerrero Zamora, director del que ayer se blasonaba, cae en desgracia con una velocidad que recuerda a la de los entrenadores del fútbol: de la noche al día.

«TVE —escribe Guerrero Zamora— no sólo ha exigido la supresión de la secuencia final de mi versión de «Fuenteovejuna», sino otras muchas mutilaciones que total o parcialmente afectan a no menos de diez secuencias y que de ser practicadas, reducirían la película en media hora, en tanto que la secuencia final, sólo dura tres minutos».

«TVE —añade— se opone a esto porque quiere prevalezca un desenlace triunfalista de la Monarquía —con el típico «vi-

va Cartagena»— del mismo y con las mismas cautelas con que, en cierta ocasión, desprogramó una gran obra católica, «Asesinato en la Catedral», de Elliot, porque en ella un rey mediero (!!) que daba mal mandado a sus sicarios a que asesinasen a un arzobispo (lo que, por lo demás, y como se sabe, es un hecho histórico). Si me opongo a tal criterio, es porque la idea de una Monarquía moderna creo que no debe de expresarse bajo las especies, tan denigradas, del triunfalismo o el paternalismo».

Como el reconocimiento de los derechos intelectuales fue un hecho en la vida española mucho más importante que la aparición en ella de la televisión —piensen lo que quieran los ejecutivos de la TVE— habrá que terminar: «¿Quién mató a «Fuenteovejuna»? «TVE, señor».

JORGE PINTO



E. M. I.
ESCUELA DE VENTAS
 FORMACION Y PERFECCIONAMIENTO PROFESIONAL

En fecha inmediata finaliza el plazo de inscripción para el próximo curso en la Secretaría de la Escuela (Círculo Católico de Obreros Concepción, 19), de 7,30 a 9,30 de la noche.



FUNDADA EN 1916

Tiene el gusto de informar a sus asegurados, colaboradores y cuantas personas se relacionen con su actividad, que sus nuevas oficinas en BURGOS han quedado instaladas en:

CALLE VITORIA, 7-1.º
 TELEFONOS: 207172 — 204471

AGENTE REPRESENTANTE:
Sr. D. FELIX M. SAIZ RODRIGO

las chinchillas Son dinero que se multiplica

crielas en su propio domicilio con **THE CHINCHILLA AMERICANA SL.**

GARANTIZAMOS bajo contrato:

- * Compra de crías a precio fijo y pago al contar
- * Recogida de crías en su domicilio
- * Seguro de vida por tiempo indefinido
- * Seguro de fecundidad indefinido
- * INSTALACION Y ASISTENCIA TECNICA GRATUITA

representantes en toda España

QUE MAGNIFICO NEGOCIO
 PIDA INFORMACION SIN COMPROMISO

THE CHINCHILLA AMERICANA
 General Aranda, 20 - Bajo - VIGO

Nombre.....
 Dirección.....
 Localidad..... Teléf.....



El arzobispo concluye su visita pastoral al arciprestazgo de Sarracín

En San Pedro de Cardaña recibió en audiencia a los sacerdotes de la zona

Ayer, el arzobispo de la diócesis, doctor García de Sierra y Méndez, a quien acompañaban el Vicario pastoral, don Timoteo de la Peña y el vicesecretario de Cámara, don Pablo del Olmo, finalizó la santa visita pastoral a las parroquias del arciprestazgo de Sarracín, haciéndolo por la mañana a Revilla del Campo y Los Ausines.

Por la tarde, el Prelado recibió en audiencia, en el monasterio de San Pedro de Cardaña, a los sacerdotes del arciprestazgo.

INFORMACION RELIGIOSA

SANTORAL

SANTOS DE HOY

Ss. Martín, ob., Menas, anc., Verano, obs., Valentín, Feliciano, Victorino, Atenodoro, Bartolomé, abs. Misa de tercera clase y color blanco, de San Martín, ob.

SANTOS DE MAÑANA

Ss. Josafat, ob. y mr.; Aurelio, Publio, Livino, obs.; Benedicto, Juan, Mateo, Isaac, Cristiano, Paterno, mrs.; Rufo, Cuniberto, obs.; Millán, pb.; Nilo, abad. Misa de tercera clase y color blanco de San Martín de Tours.

CULTOS

SAN LORENZO.—Novena de Animas.

Por la tarde, a las siete y media, con rosario, novenario, exposición, bendición y responso.

PROFESOR MERCANTIL

con experiencia como Director Administrativo y Jefe de Contabilidad ofrece.

Interesados escribir al apartado número 401. BURGOS.

NUEVA JUNTA RECTORA DE LA «MESA DE BURGOS»

Ha tomado posesión la nueva Junta rectora de la «Mesa de Burgos», en la forma siguiente:

Presidente de honor, don Fernando Dancausa de Miguel; presidente, don Conrado Blanco Plaza; vicepresidente primero, don Alfonso Zapatero Alvarez; segundo, don Félix Izquierdo Santamaría; tercero, don Teófilo Alvarez Martínez; cuarto, don Lorenzo Arcos Barrio; quinto especial, don Blas Fernández Sanz; vocal consultivo, don Gerardo Peña Arnáiz; secretario general, don Maximiano Escribano Escribano; vicesecretario, don Sebastián Cubillo del Hoyo; Contador, don Martín Martínez Mardones; tesorero, don Manuel Alarcía Ortiz; vicesecretario, don Abraham Sanz Guíjarro; bibliotecario, don Rafael Angulo Saldaña; vice-bibliotecario, don Julián Villalín Sedano; vocal primero, don Mauro López Ramírez; segundo, don Adolfo Nicolás Rico; tercero, don Justo García Sáiz; cuarto, don Victorino Arcos Santos; quinto, don Angel Cámara Hinojar; sexto, don Augusto Merino Arribas; séptimo, don Manuel Arriaga Sainz-Ezquerria; representante de la Excm. Diputación de Burgos, don Claudio Calvo Fernández y del Excmo. Ayuntamiento de Burgos, don Joaquín Oficio Cristóbal.

Dr. Antonio M. Mateo

Varices — Hipertensión — Arteriosclerosis — Especialista por la Universidad de Millán (Italia). Calle del León, 2. — Petición hora Tef. 222250 Valladolid

BRIVIESCA, CAPITAL DE LA BUREBA

Fiesta de Todos los Santos y Fieles Difuntos

Es consolador el profundo sentido de devoción que hemos vivido, durante esta primera semana de Noviembre, en Briviesca en torno a nuestros deudos fallecidos.

Con motivo del «puente» festivo, formado por el domingo y la fiesta de Todos los Santos, fueron muchos los briviescanos que se trasladaron a su patria chica con el objeto de visitar el cementerio y adornar las tumbas de sus seres queridos. El tiempo, por otra parte, colaboró de una manera eficaz a esta masiva afluencia de paisanos.

En la parroquia pudimos palpar un extraordinario fervor de los difuntos; en el cementerio, la delicadeza y el detalle cariñoso, traducido en flores y coronas, como expresión de los más puros sentimientos hacia aquéllos que nos precedieron.

Vamos a destacar, entre mil, la labor desinteresada de don Félix del Barrio, que año tras año, se traslada desde Madrid para adornar con mimo la capilla del cementerio, así como también la labor del encargado, don Aurelio García, que, no sólo en estos días, sino que a lo largo de todo el año tiene muy bien cuidado el cementerio.

Oraciones, flores y recuerdos que se han dado cita en las iglesias y en las tumbas del camposanto, para poner de manifiesto el delicado perfume de nuestra devoción hacia aquéllos que viven para Dios y para cuantos los seguimos queriendo de verdad, los difuntos.

POLO INDUSTRIAL

Una de las grandes aspiraciones de Briviesca es conseguir un complejo industrial, aunque sea de proporciones reducidas, con el fin de evitar ese común anquilosamiento en que van que-

dando los pueblos carentes de dicha actividad.

Estos días se vienen teniendo, por parte del Ayuntamiento, diversos contactos con el fin de llevar a cabo las gestiones pertinentes y realizar los estudios necesarios que conduzcan a esta meta deseada; no en vano Briviesca ha sido declarada cabecera de comarca con vistas al III Plan de Desarrollo.

Por lo pronto se están analizando las posibilidades de escoger y urbanizar unos terrenos, para luego ofrecérselos con garantía a las posibles empresas. El lugar idóneo pareció ser el término de la «Vega». aunque aún no podemos adelantar nada definitivo, mientras no se solucionen diversos inconvenientes que van surgiendo.

Lo importante es que este proyecto siga adelante por las vías del buen entendimiento y los mejores deseos en pro de un Briviesca más pujante, que bien lo estamos necesitando.

Como principio de las actividades apostólicas para la presente campaña, tuvo lugar en la iglesia de Santa Clara, el domingo, día 24, un retiro espiritual para todas las asociaciones parroquiales y gran número de fieles. Fue dirigido por el canónigo, don José Ruiz López, que puso de manifiesto la necesidad que tiene la Iglesia, en los tiempos presentes, de la colaboración de los fieles en el apostolado.

Deportivas.—Del Briviesca C. F., sólo diremos que después de las brillantes victorias, traducidas en goleadas, jugó su último partido de competición en Salas de los

Infantes donde perdía por 2-1 en un partido muy tormentoso y del que es mejor no hablar; no en vano el equipo briviescano se ha propuesto, como lema, llevar todos los partidos con toda deportividad.

El domingo pasado al no haber competición de Liga se recibió al Aguilas en partido amistoso, con el fin de probar a diversos jugadores; el resultado fue favorable holgadamente a nuestros colores, lo cual viene a corroborar el buen momento del equipo briviescano.

Día 3, San Huberto, fiesta de los cazadores; día 4, San Carlos Borromeo, celebración de los banqueros. Ambos grupos asistieron a una misa en honor de sus respectivos Patronos. Con los de la Banca asistieron los empleados del Banco de Vizcaya, de Villarcayo, Medina y Espinosa de los Monteros.

Todos se reunieron, como es costumbre, en comida de hermandad en el «Hostal Vallés», donde los unos hablarían de miles y millones de pesetas y los otros de miles y millones de mentiras. ¡A que no nos equivocamos...!

Hablando de caza, tenemos que destacar el papel realizado por nuestro paisano, Angel Barriocanal, que con cinco perdices se ha proclamado subcampeón provincial en la prueba efectuada el pasado domingo en los terrenos de «Los Rublacedos». Nos admira, aunque no nos extraña, porque Angel es un gran tirador y un gran amante de todas las actividades venatorias.

AYOLAS

Lea usted siempre
DIARIO DE BURGOS

Agrupación de Antiguos Miembros del Frente de Juventudes

Recital poético

Hoy, jueves, a las ocho de la tarde, y continuando el ciclo de actividades culturales, tendrá lugar en el domicilio social de la Agrupación de Antiguos Miembros del Frente de Juventudes, San Carlos, 2, primero, un recital poético a cargo de los poetas Jesús Angel Martín y Francisco Javier Martínez Gracia.

A continuación de este recital intervendrá en un recital de canciones el conjunto «Atica».

La entrada será pública y se invita especialmente a los agrupados.

El día 21 sorteo de mozos en la Caja de Recluta

El «Boletín Oficial» de la provincia publicó ayer una circular de la Caja de Recluta dando instrucciones relacionadas con el sorteo de los mozos del Reemplazo de 1971 y agregados al mismo, cuyo acto tendrá lugar el próximo día 21.

Las listas, a efectos de posibles reclamaciones o rectificación de errores, estarán expuestas hasta el lunes próximo, día 15, pasada cuya fecha serán retiradas para el cierre definitivo, por lo que después de dicha fecha no tendrán validez para el sorteo las reclamaciones hechos por los mozos.

Los rosarios y misas gregorianas, que darán comienzo hoy, a las siete de la tarde, en la parroquia de San Lesmes Abad, serán aplicados por el eterno descanso del alma de

EL SEÑOR
DON ANDRES HOMBRIA
ALLOZA

Falleció el 4 de Noviembre, confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición de S. S.

(Q. E. P. D.)
LA FAMILIA agradecerá la asistencia a tan piadosos actos.
Burgos, 11 de Noviembre de 1971.

LA SEÑORA
Doña Rosalina Herrera Pérez
Falleció en Los Tremellos (Burgos), en el día de ayer, a los 71 años de edad, confortada con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad
(Q. E. P. D.)

Sus hijos, don Justo y don Jesús Heras Herrera; hijos políticos, doña Lucía y doña Silvana; nietos; hermana, doña Felipa; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a las honras fúnebres que se celebrarán HOY jueves, a las TRES Y MEDIA de la tarde, en la iglesia parroquial de LOS TREMELLOS. Acto seguido la conducción del cadáver al cementerio de la citada localidad.

Actos de piedad por los que les anticipan las gracias.
Los Tremellos (Burgos), 11 de Noviembre de 1971

LA SEÑORA
D.ª ROSARIO RUIZ JULIAN
Falleció en el día de ayer, a los 37 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad
D. E. P.

Su apenado esposo, don Enrique Rodríguez Sal; hija, María del Rosario; padre, don Manuel Ruiz; madre política, doña Enriqueta Sal; hermanos, don Ricardo, doña Consuelo, don Luis y don Javier; hermanos políticos, don Salvador Feliz, doña Filomena Merinero y doña Olimpia Juez; sobrinos, primos y demás familia

RUEGAN UNA ORACION POR SU ALMA
Las honras fúnebres y funeral se celebrarán en la iglesia parroquial de San Lorenzo el Real, HOY, jueves, a las CUATRO Y MEDIA y acto seguido la conducción del cadáver al Cementerio de San José.
CASA DOLIENTE: ARCO DEL PILAR, 2.
Burgos, 11 de Noviembre de 1971
«La Cruz». — Gran Funeraria

EL SEÑOR
DON DESIDERIO RUIZ BRAVO
Falleció en el día de ayer, a los 76 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad
D. E. P.
Su apenada esposa, doña Clotilde Ruiz Alvarez; hijos, don Fidel, doña Aurora, don Jesús, don José María, don Luis, doña Saturnina y don Javier; hijo político, don Víctor Manuel Miguel; hermano, don Félix; hermanos políticos, nietos, sobrinos, primos y demás familia
RUEGAN UNA ORACION POR SU ALMA
Las honras fúnebres y funeral se celebrarán en la iglesia parroquial de San Esteban Protomártir, HOY, jueves, a las DOCE y acto seguido la conducción del cadáver al Cementerio de San José.
CASA DOLIENTE: CORAZAS, 6.
«La Cruz». — Gran Funeraria
Burgos, 11 de Noviembre de 1971

PRIMER ANIVERSARIO
LA SEÑORA
DOÑA JULIANA CASTRO MARTIN
Falleció el 12 de Noviembre de 1970
(Q. E. P. D.)
Su apenado esposo, Primitivo González Núñez; hijos, Ana María y Carlos González Castro; hermanos políticos, sobrinos y demás familia
RUEGAN a sus amistades la asistencia al funeral, que se celebrará MAÑANA, día 12, a las DOCE de la mañana, en la iglesia parroquial de SAN JULIAN, OBISPO. Por cuya asistencia les quedarán muy agradecidos.
Burgos, 11 de Noviembre de 1971

actualidad BURGALESA

INFORMACION OFICIAL

GOBIERNO CIVIL

VISITAS.—En la mañana de ayer, el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Federico Trillo-Figueroa y Vázquez, recibió en su despacho oficial del Gobierno Civil a los siguientes señores:

Don Félix de Echevarrieta Miguel, subjefe provincial del Movimiento; don Mariano Gimeno Trujillo, director de la Obra Sindical de Colonización, acompañado de don José Luis Insausti Lastagarray, delegado provincial de Sindicatos; don Teófilo Espino de la Cal, concejal del Excmo. Ayuntamiento de esta ciudad; don Jaime Porres Ortún y don Alfonso Ramírez, capitán y teniente del destacamento de la Policía Armada de esta ciudad; don José María García de las Heras, don Abilio Balbás Miguel y don Jesús Valledado, alcalde, juez y médico titular, respectivamente, de La Horra.

INFORMACION MILITAR

MATRIMONIOS. — Se autoriza al teniente de Artillería, don José Arbizu San Emeterio, del regimiento de campaña número 63, para contraer matrimonio con doña María Josefa Remito Estrada.

DESTINOS. — Pasa a la Academia de Ingenieros el comandante veterinario don Guillermo Alonso Alonso, disponible en Zaragoza. Comandante veterinario, don Juan Cano Pina, de la Unidad número 6 a la Yeguada Militar (Sección de Arabes).

DELEGACION PROVINCIAL DEL INSTITUTO ESPAÑOL DE EMIGRACION

PUESTOS DE TRABAJO PARA INGLATERRA.—El Instituto Español de Emigración hace pública la disponibilidad de puestos de trabajo para Inglaterra, que han de ser tramitados a través de la Agregaduría Laboral - Delegación del IEE en Londres.

Las personas interesadas obtendrán una información completa sobre las condiciones de contratación, salarios, etc., en la Delegación provincial del IEE sita en la calle Almirante Bonifaz 6, de esta capital y en las oficinas de Colocación de la Organización Sindical, en horas hábiles de despacho.

INSTITUTO NACIONAL DE PREVISION

CAMBIO DE MEDICOS.—Para conocimiento de los asegurados a quienes afecte, se informa de los siguientes cambios:

Don Bernardo Rodríguez Vélez se ha hecho cargo provisionalmente, de la plaza de pediatra de zona que desempeñaba don Ignacio González Castroviejo (q. e. p. d.) y seguirá pasando la consulta en el ambulatorio "General Yagüe", de 4 a 4,45.

Don Pedro Díez Labán, que ha fijado su domicilio en la Avenida de los Reyes Católicos, 8 "Edificio Para", pasará la consulta a partir del próximo día 15 de los corrientes, en el ambulatorio "General Yagüe", de 9 a 9,45.

Don Ricardo Plasencia Muñoz, oftalmólogo, pasará la consulta a partir de la misma fecha, 15-11-71, en el ambulatorio "General Yagüe" de 1 a 1,45.

MOVIMIENTO DEMOGRAFICO.—Durante el día de ayer se verificaron en el Registro civil las siguientes inscripciones:

Nacimientos.—Miguel Olariaga Guardiola, Francisco Martínez Alonso, Enrique Nebreda Tamayo, Luis Miguel Lomas Elena, Angel Julián González Reoyo, Carlos Arisa Santamaría, Beatriz Díaz Sainz, María Luisa García Navares, Ana Isabel Pascual Santamaría.

Defunciones.—Petra Avila Tapia, de Gamonal, 75 años, Barriada Yllera, B, 50.

BOLETIN METEOROLOGICO.—Comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media femenino:

Barómetro.—A las ocho de la mañana, 681,8; a la una de la tarde, 683,3; a las siete de la tarde, 683,7.

Temperatura ambiente.—Máxima, 2,0 grados a las 15 horas; mínima, 0,6 grados bajo cero a las 7 horas.

Dirección y velocidad del viento.—A las ocho de la ma-

ñana, N-11 kilómetros; a la una de la tarde, W-11 kilómetros; N-14 kilómetros.

Precipitación, 2,5.
Humedad, 89 por 100.

Conductores

CON EXPERIENCIA
NECESITAMOS
EN CARRETERA

Transportes PEÑACOBIA
General Mola, 12
(R. O. C. 2.634)

CHOQUE DE VEHICULOS.—A las nueve y media de la mañana de ayer, al llegar al kilómetro 288,700 de la carretera Madrid - Irún, término de Berzosa de Bureba, chocaron el turismo francés matrícula 7504 - Z-93, y el camión NA 55.953.

Conducía el turismo el súbdito marroquí residente en Francia, Mohamed Ben Brahín, de 37 años, que resultó herido leve. Lesiones gra-

ves sufrieron los ocupantes del coche ligero Hassoum Ben Brahín, de 27 años y Oumil Brahín, de 38, que fueron trasladados a nuestra ciudad ingresando en la Residencia Sanitaria. Ileso resultó el conductor del camión, Domingo Domingo Juarros, de 46 años, de Bilbao. Fuerzas de la Guardia Civil practicaron diligencias.

DO DE UNA VIVIENDA.—En la tarde de ayer, se trasladó a Villafraja, un retén del Cuerpo de Bomberos —donde habían sido llamados— al producirse un incendio en un tejado, a consecuencia de una fuga en la chimenea y fueron pasto de las llamas unos cincuenta metros de tejado, de la vivienda que ocupaba Pedro Franco.

NIÑA ATROPELLADA POR UN TURISMO.—En Aranda de Duero el turismo matrícula BU-39689, que conducía Angel Ortiz Gallo, atropelló a la peatón María de los Angeles Núñez Peña, de 13 años, de Aranda de Duero, que resultó herida grave.

EL CUPON PRO CIEGOS. En el sorteo celebrado en el día de ayer resultó premiado con 1.250 pesetas el número 024 y con 125 pesetas todos los números terminados en 24.

CAMARERO

de restaurante, se necesita.
Presentarse:
CAFETERIA «ISLA»
(R. O. C. Núm. 2.501)

ANCIANO PERDIDO.—Alrededor de las seis y media de la tarde de ayer fue llevado a la Guardia Municipal el anciano Eusebio Vallejo Martínez, de 75 años, de Soncello, quien manifestó que se encontraba perdido en la ciudad, a donde había llegado para cobrar el subsidio.

JUBILACION.—Por resolución de la Dirección general de Justicia, publicada en el «Boletín Oficial del Estado», correspondiente al pasado martes, se declara jubilado, por haber cumplido la edad reglamentaria, a D. Damián Pascual Cufiada, secretario del Juzgado de Primera Instancia e Instrucción de Burgos.

FARMACIAS DE GUARDIA.—Ortega Iñiguez, Nuño Rasura, 12; Martínez Avendaño, La Puebla, 20, y Del Alamo, Avda. del Cid, 43.

INCENDIO EN EL TEJA-



Del DIARIO DE BURGOS, correspondiente al martes, 11 de Noviembre de 1941

POR intentar cortar varios árboles de los paseos e incluso maltratar de obra al guarda encargado de la conservación del servicio, han sido puestos a disposición del Juzgado varios individuos. El Ayuntamiento está decidido a castigar severamente a cuantos causen daños a las plantas existentes en plazas, jardines, paseos y demás sitios públicos.

* **AYER** tomó posesión de su cargo, el nuevo párroco de San Antonio Abad, de Huelgas, don Enrique Arcos Ortega.

* **HAN** sido promovidos a jefe de Negociado, don José Iglesias Queiro y don Isaac Gárate Cárcamo, del Cuerpo administrativo de la Secretaría de Gobierno de la Audiencia de Burgos.

* **LA** temperatura máxima de ayer fue de 14,8 y la mínima, de 10,2.



Cartelera de ESPECTACULOS

AVENIDA. — Hoy, 5,30, 7,45 y 10,45. Soberbio estreno de descarnado realismo. "Carne de perdición" (3). Robert Hossein. Director: Duvivier. ¿Qué se hace por dinero?... Los hombres se matan, las mujeres se venden... ¡Un film sensacional! Mayores 18.

CALATRAVAS. — 5,30, 7,45 y 10,45. Fascinante estreno. Tres edades diferentes, tres españolas de hoy, cómo son, cómo viven, cómo aman en "Las gatas tienen frío" (3 R). Scop-color. María Asquerino, Carlos Estrada, Teresa Rabal. (Sólo mayores 18).

COLISEO. — Hoy, de 4 a 1. Programa formidable! "Con la muerte en los talones" (3). Estreno cumbre. Cary Grant. James Mason. La obra maestra del gran Alfred Hitchcock y "La última tentativa" (s. c.). Steve McQueen. Audaz, apasionante. May. 14.

CONSULADO Super estreno "El robo del diamante azul" (3) Brad Harris. Elina de Witt Eastmancolor ¡El robo más fabuloso de la historia del cine! ¡Amor, aventuras, pasión y muerte en una película de suspense! 5,30 7,45, 10,45 Mayores 18

CONDAL. — Continúa de 4 a 12. Hoy, un programa grandioso "Orloff y el hombre invisible" (3), angustiosa impresionante, terrorífica y "El padre de familia" (3). Leslie Caron. Un film sincero y conmovedor. (Ambas en technicolor). Mayores 18

CORDON. — 5,30, 7,45 y 10,45. Impresionante estreno. Desafío al terror, al miedo, al "suspense" viéndo... "El misterio del la-

go" (s. c.). (Una muestra del mejor cine de misterio sueco). Nils Asther, Anita Björk. ¡Atérase a ver! Mayores 18.

DUCAL Hoy, de 4 a 12. Programa cumbre "¿Arde París?" (3). Kirk Douglas. Ives Montad. Glenn Ford. El filme que conmueve al mundo y "Sube y baja" (2) "Cantinflas" el genial, el de la "gabardina" en su película más sensacional. May. 14. Ultimo día.

GRAN TEATRO. — Hoy, a las 5, 7,45 y 10,45 Estreno exclusivo de una película genial, grandiosa y espectacular en Todd-Ao. "Cromwell" (s. c.) Richard Harris. Alec Guinness (2 "Oscar" en una sola película). Una película colosal (Mayores 18 años)

GOYA. — "Levando anclas" (3). Todd-Ao. Frank Sinatra, Gene Kelly Música, mujeres bonitas y diversión a raudales en una película que marca un hito en la historia del cine. Mayores 18 años Sesiones: 5,30, 7,45 y 10,45

REX. — Hoy, de 4 a 10. Soberbio doble de risas y emoción "Do. cosmonautas a la fuerza" (3). Carcajadas continuas con Franco Franchi e Ingrassia y "F.B.I. operación víbora amarilla" (3). La más fascinante tensión Mayores 18 años. Ultimo día.

TIVOLI.—5,15, 7,45 y 10,45. ¡Formidable estreno "western"! ¡La obra maestra de Sam Peckinpah! "La balada de Cable Hogue" (3 R). ¡Un hombre de verdad en tierra de hombres! En Technicolor, con Jason Robards y Stella Stevens. Rigurosa mayores 18 años.

¡Un hombre de verdad en tierra de hombres!

CABLE HOGUE ESCULPIO UN IMPERIO EN EL DESIERTO... ¡CON LA CLASE DE CORAJE QUE PEDIA AQUELLA TIERRA DESAFIANTE!

Presenta

LA BALADA DE CABLE HOGUE

JASON STELLA DAVID ROBARDS STEVENS WARNER

Producción y Dirección por: SAM PECKINPAH - TECHNICOLOR®

¡LA OBRA MAESTRA DE SAM PECKINPAH!! con todo el aliento épico del mejor John Ford en un film áspero, bello y grandioso como el salvaje Oeste

desde **Fivoli** 5,15
HOY 7,45
10,45

GRAN ESTRENO «western»

(Aut. SOLO para MAYORES 18 años)

CARY GRANT
EVA M. SAINT
JAMES MASON

CON LA MUERTE EN LOS TALONES

ESTRENO CUMBRE
La obra maestra de director que ha revolucionado el cine de «suspense»:
ALFRED HITCHCOCK

COLISEO

DOS PELICULAS COLOSALES EN UN PROGRAMA ¡¡FORMIDABLE!!

HOY
Mayores 14 años

STEVE MC QUEEN
LEE REMICK
DON MURRAY

LA ULTIMA TENTATIVA

Una historia audaz apasionante, agresiva y terna.
¡UN FILM IMPORTANTE!

Dr. J. A. Ledo Pozueta

Prastornos circulatorios periféricos - Cirugía vascular S. Idefonso. 3. 2º Tl. 237974

¡ALLADOLID

Primera firma nacional de perfumería necesita

VENEDORES

libres para Burgos y provincia.

SE EXIGE:

— Conocimientos del ramo de perfumería, farmacias y peluqueras.

SE OFRECE:

— Interesante comisión.
— Posible inclusión en plantilla.
— Reserva absoluta.

Interesados presentarse en Alcohólera Española, Carmen, 8-1.º centro, Madrid-13 o escribir a las señas anteriormente citadas. O llamar por teléfono al 222-02-05 preguntando por el Sr. Gil (Nal 5820).

Ayer fue clausurado el cursillo para dirigentes de Grupos de Colonización

Fue presidido por el director nacional de la Obra Sindical de Colonización y otras personalidades

Ha constituido un completo éxito de organización y resultados prácticos el cursillo para dirigentes de Grupos de Colonización que durante estos tres últimos días se ha venido desarrollando en la Casa Sindical y que en la mañana de ayer fue clausurado por el director nacional de la Obra de Colonización, don Mariano Gimeno Trujillo y otras destacadas personalidades.

«Panorama general de la agricultura en la provincia de Burgos» fue el tema de la primera conferencia pronunciada por el presidente de la Cámara Oficial Sindical Agraria, don Faustino Muga, a cuya disertación siguió el delegado del Ministerio de Agricultura, don Agustín Álvarez, que abordó el tema «Problemas estructurales de la Agricultura».

Tras estas dos conferencias siguió un animado coloquio y la proyección de un interesante documental sobre las actividades de la cooperativa de explotación y trabajo comunitario de la tierra «San Mamés», de Villanueva de Gumiel.

A continuación tuvo lugar el acto de clausura presidido por el director nacional de la Obra de Colonización, don Mariano Gimeno.

Don Juan de Miguel Maseo, presidente del Grupo de Colonización de La Revilla, agradeció las enseñanzas que se les habían impartido en el curso, extendiéndose en diversas consideraciones respecto a la problemática del campo burgalés, la solución de cuyos problemas radica fundamentalmente, a su juicio, en el desarrollo de la concentración parcelaria, mecanización y en la transformación



de secano en regadío.

A continuación el delegado provincial de la Organización Sindical destacó la importancia e interés de este género de cursillos e hizo entrega al señor Gimeno de un ejemplar de las conclusiones adoptadas por el último pleno del Consejo Económico Sindical y exhortando, por último, a los participantes en el cursillo para que continúen en su norma de actuación, ya que ello ha de redundar en beneficio de los agricultores de sus respectivas localidades.

Cerró el acto el director nacional de la Obra de Colonización, congratulándose de encontrarse en la provincia de Burgos a la que dedicó cálidos elogios, resaltando posteriormente el interés del curso que en este caso concreto ofrece un relieve especial, por ser el primero que este año se celebra en toda España, indicando a tal respecto y como dato significativo que la provincia de Burgos, juntamente con la de Palencia, va a la cabeza de todas las demás en el número de gru-

pos sindicales de colonización en pleno funcionamiento y con resultados muy positivos.

Trató después el señor Gimeno del régimen jurídico de estos grupos y de su carácter, como entidad al servicio del agricultor español y finalizó anunciando una próxima visita a nuestra provincia, para ponerse en contacto directo con los hombres que rigen estas entidades sindicales.

(Foto FEDE)

ESTADO DE LAS CARRETERAS

Según se nos informó el estado de las carreteras en la provincia, durante el día de ayer y debido a la nieve caída, era el siguiente:

Se precisaba el uso de cadenas para circular por el puerto de la Pedraja, Páramo de Masr subida a Cernégula, puertos de Los Tornos y las Mazorras y La Brújula. Se encontraban cerrados los puertos de Carrales y El Escudo.

Durante el día de ayer no rindieron viaje en la estación de autobuses debido al temporal de nieve, los coches de las siguientes líneas de viajeros:

Aguilar de Campóo, Coclina, Arja, Herrera de Pisuerga, Alar del Rey y Tobar. El autocar de Santander no llegó a Burgos y el que salió de nuestra ciudad con dirección a la capital de la Montaña, no se sabía hasta donde podía haber llegado.

El autocar de Bilbao circuló con normalidad por la carretera de Briviesca.

NUEVO HOGAR Y BODAS DE PLATA MATRIMONIALES



A las dos de la tarde de ayer, ante el altar mayor de la iglesia parroquial de San Lesmes Abad, Patrón de Burgos, que aparecía bellamente adornado e iluminado, santificaron sus amores en el Sacramento del matrimonio, la gentil y simpática señorita María de los Angeles Tajadura Rodríguez y el joven don José Luis Hernando Fraile, arquitecto técnico.

Concluido el acto religioso y en la sacristía del templo, se procedió a cumplir con el requisito civil del matrimonio, suscribiendo el acta, en representación de la novia, su padre, don Julián Tajadura; hermanos políticos, don José Luis Camarero (industrial) y don Angel Santo Domingo y por parte del novio, sus abuelos, don Florentino Hernando Antón y don Dionisio Fraile Placer, así como sus tíos, don Valentín y don Florentino Hernando Mora (industriales).

En los comedores de la Residencia de Oficiales se sirvió a las tres de la tarde el almuerzo nupcial, seguido de animada fiesta y los nuevos señores de Hernando - Tajadura, para quienes deseamos un sinfín de venturas en su nuevo estado, sañieron por la tarde a pasar su luna de miel con dirección a Zaragoza, Barcelona y Palma de Mallorca, para fijar por último su residencia en Badajoz.

Reciban las respectivas familias y muy en particular la de los señores Hernando-Fraile, el testimonio de nuestra más cariñosa felicitación, por en la misa y bendijo la sagrada unión, dirigiendo

Al pie del altar recibió el cortejo nupcial el coadjutor de la feligresía, don Blas Melgosa Albillos quien seguidamente ofició en la misa y bendijo la sagrada unión, dirigiendo

SARRACIN

Subasta taberna

DOMINGO, DIA 14 A LAS 5 TARDE

Por primera vez en la pantalla, cómo son, cómo aman las españolas de hoy en...

LAS GATAS TIENEN FRIO

Eastmancolor-Techniscope

con MARIA ASQUERINO, CARLOS ESTRADA, TERESA RABAL y FRANCISCO VALLADARES, colaborando: LALY SOLDEVILA

Hasta que no encuentran el amor...

LAS GATAS TIENEN FRIO

HOY

FASCINANTE ESTRENO

5,30

7,45

10,45

CALATRAVAS

(Mayores

18

años)

INTENSO FRIO Y NEVADAS EN GRAN PARTE DE LA PENINSULA

Persistirán en altitudes superiores a los 700 metros

Madrid (Cifra). — Una intensa ola de frío, tormentas y nieve, se ha adueñado en las últimas 48 horas de gran parte de la Península. La ola de frío y nieve ha sido producida por una fuerte corriente de vientos del Norte, que, de momento, no tiene intención de alejarse de nuestra geografía.

En las últimas doce horas el tiempo ha sido muy frío en casi toda España, con máximas bajo cero, lluvias y nieve en diversos puntos de la región Norte. A primera hora de esta tarde nevaba en Burgos, Soria, Vitoria, Segovia, Palencia, León y Navarra, y en los lugares elevados del Norte de la Península. En ciudades como León la nevada ha cubierto calles, campos y plazas, cerrándose los puertos de montaña de San Isidro Monteviejo, Somiedo, Tarma, Andetrave y San Glorio. En Palencia nieva casi ininterrumpidamente desde el lunes y en Santander, la nieve es muy abundante en la parte alta de la provincia, habiéndose cerrado los puertos del Escudo, Portillo de La Sía, Lunada, Palomera y San Glorio.

Las temperaturas han descendido en el transcurso de las últimas 24 horas, registrándose 7 grados bajo cero en La Granja; 6 bajo cero en Navacerrada; 11 bajo cero en algunos puntos próximos a los Pirineos. Por lo que respecta a Madrid ha hecho mucho frío durante todo el día de hoy, con heladas en la pasada madrugada oscilando las máximas entre los 10 y 12 grados.

A primera hora de esta tarde la Jefatura provincial de Carreteras informó de que han quedado cerradas al tráfico las carreteras provinciales de Palencia a Santander, entre Alar y límite de Santander; de Cervera de Pisuerga a Sahagún, entre Cervera y La Puebla de Cervera a la Magdalena, de Burgos a Potes, entre Herrera y el puerto de Piedrasluengas, de Vercé a Vellilla y de Cervera a Aguilar.

Asimismo, a primera hora de la noche de hoy, el Servicio Meteorológico Nacional comunicaba que la situación se mantendrá, prosiguiendo los vientos del Norte, aunque de una manera más fuerte en la mitad oriental de la Península. Seguirán las nevadas especialmente en altitudes superiores a los 700 metros y habrá también en Cantábrico, Baleares, Ceuta y Melilla.

LA MAS EXTRAORDINARIA REALIZACION DEL SENSACIONAL

JULIEN DUVIVIER

¿Qué se hace, por dinero? Los hombres matan, los hombres roban, las mujeres se venden, los amigos se traicionan... y la sangre corre...

AVENIDA



ROBERT HOSSEIN CATHERINE ROUVEL

JEAN SOREL GEORGES WILSON

UN FILM DE JULIEN DUVIVIER

SEGUN LA NOVELA DE JAMES HADLEY CHASE

EL REALISMO MAS DESARROLLADO EN UN SUPERBIO ESTRENO SIN CONCESIONES

La belleza es más excitante en el mundo antiguo, sombrío y abominable en el que vive.

HOY

LISTA FOTOGRAFICA DEL SORTEO DE LA LOTERIA CELEBRADO AYER

Main table containing lottery results, organized into columns for different prize categories and amounts. Includes a central box for 'LOS PREMIOS DE ESTE SORTEO CADUCAN EL 10 DE MAYO DE 1972'.

NOTA. Abonos de los números expresados en esta lista. Han sido expresados con el millaje de 500 pesetas cada uno, excepto los que terminan en 7, a excepción del que ha sido expresado en el primer may.

SOLEMNE SESION ACADÉMICA DE LA INSTITUCION «FERNAN GONZALEZ», PRESIDIDA POR EL MINISTRO DE JUSTICIA

El ministro de Justicia, don Antonio María de Oriol y Urquijo, recibió en la noche de ayer, en el transcurso de un solemne acto, el título de académico de honor de la Institución Fernán González, Academia Burgense de Historia y Bellas Artes.

A las siete en punto, procedente de Madrid, llegó al Palacio de Justicia donde fue recibido y cumplimentado por el presidente de la Audiencia Territorial, presidentes de Sala, fiscal jefe, magistrados y jueces. Seguidamente, mantuvo una entrevista con los altos funcionarios de la Administra-

ción de Justicia y después visitó las obras realizadas en el Palacio, cuyo importe se eleva a más de cinco millones y medio de pesetas. Llamó especialmente la atención del ministro el estado en que han quedado las dependencias destinadas a archivo.

SOLEMNE SESION DE LA INSTITUCION «FERNAN GONZALEZ»

Minutos antes de las ocho de la noche llegó a la Diputación provincial el ministro a quien acompañaba el presidente de la Audiencia. En el palacio provincial fue saludado por el capitán ge-

neral de la Región, gobernadores civil y militar y demás autoridades burgalesas, así como por el director y académico.

Seguidamente, presidió en el Salón de Estrados la solemne sesión de la docta Corporación en la que tomó posesión como académico numerario el que lo era electo, don Antonio Gómez Reino y Pedreira.

Asistió numeroso público, que llenaba por completo el salón y ocuparon lugar preferente las esposas de las autoridades y la señora y otros familiares del señor Gómez Reino. Entre las personalidades asistentes se en-

contraban el fiscal jefe de la Audiencia territorial de Valladolid, don Antonio Ubillos y diversas figuras jurídicas y académicas de la vida burgalesa, así como entidades culturales, entre las que figuraba una nutrida representación de «Aula Burgos-70».

Abierto el acto, el ministro ordenó que entrara en la sala el nuevo académico, quien lo hizo acompañado por los numerarios don Buenaventura Díez y Díez y don Casto Pérez de Arévalo. Entre cariñosos aplausos de los asistentes puestos en pie, el señor Oriol impuso al recién llegado las insignias de la docta Corporación.

la pequeña comunidad regida por cada uno de ellos, todos, pese a sus grandes diferencias, y en especial los llamados extensos, contenían normas sobre las más variadas materias, que puede verse van, de la civil, penal y procesal, a la que hoy estimaríamos de derecho público político, administrativo y fiscal.

Como en definitiva toda la temática jurídico positiva de los Fueros, estaba presidida e informada por aquellas que hemos denominado, causas comunes determinantes de las mismas, las normas de derecho privado civil insertas en ellos, revelan una clara tendencia de favorecer el matrimonio, la unión conyugal y la organización de la familia, con un signo de concentración y de arraigo en el lugar. Así, mediante la institución de los gananciales, que prevaleciendo sobre el sistema dotal romano sirve todavía de régimen legal de bienes en el matrimonio español de derecho común se constituía un patrimonio conyugal del que participaban por igual ambos esposos, y por virtud de los privilegios denominados de «unidad y viudedad», tanto el marido como la mujer usufructuaban la totalidad de los bienes del que de ellos premuriese, adjudicándose incluso una parte al superstite, en propiedad, por mientras se mantuviese viudo, es decir, operando como condición resolutoria, de la adjudicación cualquier ulterior matrimonio.

La patria potestad se concedía no sólo al padre, sino a la madre y los hijos salían de ella al contraer matrimonio. Al mismo común interés de la familia, conducía el derecho de tanteo y retracto que se otorgaba a los parientes del vendedor cuando se majenaban bienes raíces, y el de reversión por troncalidad, para que, a falta de descendientes, estos bienes formasen a la línea parental de donde procedían. Se prohibían y declaraban nulas las ventas de bienes raíces a vecinos de otros pueblos, y se establecía la prescripción por transcurso de año y día para evitar litigios y dar seguridad jurídica en la posesión de lo tenido por propio, estimulando el cuidado y vigilancia de los propietarios.

Las disposiciones penales eran en extremo primitivas y propicias, tanto a la impunidad de los más graves delitos, como a la sanción y castigo de otros con desproporcionada dureza. Las penas reconocidas y que se aplicaban por razón de delito y en aquellos otros casos que la ley señalaba, podían ser: muerte, mutilación, decalcación, azotes, infamia, esclavitud, destierro, confiscación y reclusión.

Se usaban las pruebas bárbaras, cual el juicio de Dios, el desafío, la del agua, la del hierro candente, todas ellas minuciosamente reguladas en no pocos Fueros municipales, si bien alguno, los de Logroño y Sanabria, por ejemplo, las prohíben, este último de expresiva e imperativa forma, al establecer que «en Sanabria o en todos sus términos, juicio de fuego caliente o de agua que dicen calda, non sea nombrado nin recibido en ninguna manera».

El ripto o desafío, que se daba sólo entre fijosdalgo para vengar ofensas exigía la venia del Monarca y obligaba a seguir un procedimiento muy estricto, habiendo arraigado en las costumbres forales de tal modo, que después de legislar sobre él las Cortes de Nájera de 1138, todavía se hallaba en amplio uso a mediados del siglo XIV, al extremo de prestarle atención el Ordenamiento de Alcalá.

Por lo que hace al derecho público interno, el Gobierno o Administración pública, constituía un todo absolutamente indiscriminado, que corría a cargo de las mismas personas que asumían, por tanto, las más diversas funciones con plenitud de facultades, destacando la falta de unidad y jerarquía en lo que pudiéramos llamar, administración de justicia, con la existencia además, de múltiples jurisdicciones, cuyo ejercicio estaba o no atribuido permanentemente a determinadas personas o jueces, ya que también eran frecuente designarlas con especial delegación, o que fueran elegidos por los interesados.

Sin embargo, en términos generales, la constitución municipal que implicaban los Fueros, coadyuvaba eficazmente al fin primordial de la reconquista, sobre todo en los primeros y cruciales siglos, pues la justicia local o primaria y el regimiento de los Concejos se encomendaba a los alcaldes que con los jurados componían la municipalidad elegida por los vecinos con casa abierta. Los Concejos entendían en todos los negocios del procomún hacían el reparto de contribuciones, organizaban tropas, y disponían para las atenciones públicas de los productos de los bienes cuyo dominio era exclusivo del Consejo, teniendo siempre consideración de inalienables. En algunos Fueros como el de Cuenca ningún vecino podía aspirar a ser Juez o Alcalde, si desde un año antes no mantenía caballo de silla y otros, cual el de Molina, establecía beneficios fiscales de tal amplitud que implicaban exención total de contribuciones en favor del vecino «que caballo e armas, e casa poblada, e mulier e hijos toviere», pues ese vecino, dice, «nada peche».

Con todo este conjunto de disposiciones de tan diferente naturaleza jurídica, de un lado, se agrupaba y fortalecía la familia bajo la autoridad del padre y de la madre, y del otro, el grupo de familias que constituía el vecindario de cada localidad, integraba una comunidad humana perfectamente solidificada de la que nacía por voluntad popular, un fuerte poder democráticamente ejercido, en previsora defensa del cual, en muchos Fueros municipales, puede leerse la prohibición a los «ricos homes», de levantar castillos o fortalezas en su jurisdicción, así como, que en ella se constituyesen nuevas municipalidades, sin su aquiescencia.

La gran ventaja y positivos resultados, que el expresado régimen foral representó en aquellos tiempos en que, rota la Monarquía visigoda y fraccionado el territorio peninsular, hubo de recomenzarse su integración, identificando al máximo, el interés de cada uno con el colectivo general o nacional, tuvo su contrapartida en la gran dificultad que entrañaba para un buen gobierno superior y una recta administración de justicia, la diversidad de normativas locales y el alto poder de las villas y lugares, que llegó a hacer de ellas una especie de repúblicas independientes, cuyos habitantes se miraban como extraños y hasta enemigos, facilitando y aún proporcionando la impunidad a los criminales, y entorpeciendo el gobierno de sus reinos, por los Monarcas cristianos de la península, de aquí, la reacción unificadora operada a partir, sobre todo, de Alfonso X, que en sus Códigos generales y su Fuero Real, según se consigna en el prólogo de éste y en el de la segunda redacción de Las Partidas, condena la práctica que afirma se sigue en la mayor parte de sus reinos, de juzgar «por fazañas e por albedríos departidos de los omes», que en el Espéculo, titula de «fazañas lesaguasadas e sin razón».

Pese a ello, a sabiduría y prudencia de Alfonso X, burgales por cierto, pues aquí nació y de sus jurisperitos, le llevó, más que a un criterio prohibitivo de los ordenamientos locales, al de estimular la formación de familias de Fueros extensos, con base principal en su Fuero Real, que dio como

DISCURSO DEL NUEVO ACADEMICO

Hecho el silencio, don Antonio Gómez Reino y Pedreira pronunció un interesantísimo discurso que inició con palabras de gratitud por el nombramiento y de acendrado amor a Burgos, entrando luego en el tema de su discurso de ingreso: «El Dere-

cho territorial castellano y su materialización en el libro de los Fueros de Castilla».

De la magistral lección pronunciada por el nuevo académico recogemos unos fragmentos, en verdad interesantes.

DISPERSION TERRITORIAL Y LEGAL

A partir del momento en que las huestes islámicas de Tarik y Muza en el año 711, vencieron al godo D. Rodrigo, provocando la catástrofe del Guadalete, se inicia la ocupación militar de la Península Ibérica por los árabes, que llegan a dominar en su casi totalidad, al tiempo que se desplomaba la monarquía visigoda y con ella un poder legal y territorialmente unitario, que no se lograría de nuevo hasta la conquista de Granada por los Reyes Católicos en 1492, seguida por la anexión de Navarra veinte años después y aún entonces, con exclusión de la ancha franja occidental lusitana, en exclusión que, desdichadísima al menos por ahora, un sin duda largo ahora ha venido a ser definitiva.

Esos ocho dramáticos siglos que corren entre los primeros años del VIII y los últimos del XV, constituyen el trabajo y duro período de la Reconquista, durante la cual el reino astur que nace con D. Pelayo el año 737, se convierte un siglo después en astur-leonés, surgiendo con escasa diferencia de tiempo el de Navarra, y condados más o menos autónomos, en Castilla, Aragón y Cataluña, motivando ello una gran dispersión territorial y normativa, que se atenúa considerablemente, al consolidarse para siempre la unión de las Coronas de Castilla y León, en Fernando III, el Santo, que además, extendió en gran manera la conquista hasta lograr la de Sevilla en 1248.

Esta fragmentación del territorio peninsular en múltiples y débiles soberanías, y el casi permanente estado de guerra no sólo contra los árabes, si que también, de los reinos cristianos entre sí, motivó que los distintos núcleos de población, sintiesen como muy primordial necesidad, la de atender a su propia defensa y conservación, con el subsiguiente efecto de organizarse sólidamente y levantar murallas y fortalezas que les protegiesen, al tiempo que pedían y aún exigían de los Reyes, franquicias y privilegios que llegaron a constituirles en lo que hoy podríamos tener por auténticos diminutos Estados.

El acusadísimo carácter asociativo y solidario de aquellos municipios, llega al punto, de que su representación encarnaba de modo absoluto y efectivo en la asamblea general de vecinos, cabeza de familia, que reunidos en la plaza pública a toque de campana o voz de pregonero, lo gobernaban en régimen de concejo abierto, bajo la presidencia del Oficial regio, o de los Magistrados o regidores ciudadanos, elegidos por sus convecinos, que ejercían además, la jurisdicción civil y criminal.

En las localidades, villas o ciudades populosas, la dificultad que entrañaba reunir a todos los vecinos, dio lugar a que se encargara de los asuntos municipales, una junta de ediles o magistrados, designados por elección popular.

Esta gran institución del municipio, penetrada del más puro sabor democrático, por virtud de las causas mismas que le dieron vida, ahondó y perdura aún en la hora presente, en ambas Castillas, con más fuerza, que en ningún otro lugar del territorio peninsular, y fue así como, los hispánicos de los primeros siglos de la Reconquista, en un colosal esfuerzo colectivo, corriendo en dirección Sur, desde las montañas del Norte y Noroeste, para ganar e ir cubriendo con firmeza las cuencas del Duero y Ebro, originan un vivo proceso de democratización de a zona fronteriza, al otorgar los Monarcas por espontánea o provocada voluntad, amplios privilegios a cuantos acudían a poblar y establecerse en las villas y ciudades de antigua fundación, recuperados de la morisma, y a las que se iban creando en lugares estratégicos, sobre bien fortificados asientos.

De entre esos estimulantes privilegios, ninguno más significativo, importante y completo, que el de las llamadas «cartas pueblas» o «cartas de población», compuestas por un conjunto de normas que otorgaba el Rey, un señor laico o eclesiástico, u otro municipio, para regular el establecimiento de un grupo de personas, en lugar inhabitado o con insuficiente población, a fin de colonizarlo y lograr un normal y permanente cultivo de la tierra circundante, cuya propiedad se atribuía a los colonos, con garantías para su seguridad y defensa y la de sus familias, que comprometidos por tal modo en un superior interés común, van fijando su propia manera de hacer las cosas, según lo que se da en llamar «uso de la tierra», hasta componer un más amplio ordenamiento consuetudinario vecinal o local, que reconocido por el titular del poder judicial, que era el Monarca, o algún señor al que le hubiere sido atribuido, se convierte en «Fuero», designándose así, precisamente, por referencia al «forum» o lugar en que, en la antigua Roma, se administraba justicia.

El Fuero pues, de nuestra España medieval puede definirse, con el profesor Lalindo Abadía, como «ordenamiento que el poder judicial reconoce ser específico de cada una de las comunidades locales que componen el reino, el condado, o el señorío».



El presidente de la Audiencia territorial, señor Gómez Reino, durante su discurso de ingreso en la Institución «Fernán González».—(Foto FEDE)

PODEROSOS CONCEJOS Y FUEROS MUNICIPALES

De esta manera van apareciendo y afirmándose cada día, los poderosos Concejos castellanos del Duero y del Tajo, que presididos por hidalgos y caballeros villanos, agrupan a gente de guerra que vive del producto de sus rebaños y de las tierras que labran y poseen en el distrito concejil, de ahí también, que aquel pueblo castellano, que no es sino el cántabro y vascón, en parte, replegado primero y más tarde descolgado de la cornisa cántabrica y de las estribaciones del Pirineo, en marcha de reconquista hacia el Sur, deviniese, como dice el malogrado maestro Vicens Vives, sociedad abierta y dinámica, arraigada, cual toda estructura social en frontera que avanza. Pueblo de pastores y campesinos, que conducen sus rebaños más allá del Duero, a la Extremadura y cultivan las vegas del Arlanza y del Carrión, trocando de vez en vez, cayado y arado, por espada y arco, tanto en propia defensa o en la acción de conquista frente al invasor, cuanto en el golpe de fortuna allende la frontera, fraguándose así, la voluntad de mando y la ambición de un gran destino, en un país y unas gentes de signo inconformista, sin clases sociales cerradas, en las que, el villano podía elevarse a caballero con escasa dificultad, por un simple viraje de la suerte, siempre posible y hasta fácil, y de frecuente ocurrencia entre hombres de aventura, temerarios, imprevisores y caudillistas.

Contemplados en esta histórica realidad, claro se nos ofrece que aquellos viejos castellanos resultarían incomprensibles y poco afines a los pausados leoneses del siglo XI, entonces más cultos, refinados y clasistas que se estimaban continuadores de la Monarquía visigoda con un predominante núcleo galaico.

Respecto de todos los Fueros, es preciso advertir que varían extraordinariamente de unos a otros, dándose entre ellos muy grandes diferencias, tanto de contenido y orden de materias, como de vigencia territorial.

Los más antiguos, que en su mayoría fueron en principio cartas pueblas o de población, son los más reducidos y por tanto, menos completos, a los que, por esa razón, los historiadores del derecho, incluyen en el grupo o conjunto de los que llaman «fueros breves» en oposición a los posteriores, más amplios, que denominan «fueros extensos». Se da también, lo que se conoce por «familias de fueros», compuestas por los que entre sí tienen abundantes analogías, son copia o han servido de inspiración a otros.

Para formular una apreciación crítica de conjunto sobre los Fueros municipales como necesario apunte dentro de la sistemática que nos hemos impuesto, juicio crítico que desde luego será brevisimo y con todas las salvedades a que obligan las diferencias que los distinguen y separan, ha de partirse ineludiblemente de las que fueron sus comunes causas determinantes, que cual ya señalamos con anterioridad militando las más importantes y mayor parte de ellas en función del colectivo afán de reconquista, perseguían de modo fundamental estimular la repoblación del terreno conquistado asegurando su defensa y la permanencia en él de las nuevas vecindades.

Por la misma razón de ser los Fueros municipales, normativas de carácter local con las que se pretendía regular en todos los órdenes y aspectos, la vida individual y colectiva de

SOLEMNE SESION ACADEMICA DE LA INSTITUCION «FERNAN GONZALEZ», PRESIDIDA POR EL MINISTRO DE JUSTICIA

(Viene de la página anterior)

municipal a numerosas e importantes localidades, al tiempo que en la Ley 22, título XIV de la Partida II, declaraba, que «non deve valer ningún juzyo que fuesse dado por fazaña de otro, fueros ende si tomassen aquella fazaña de juzyo que el rey oviesse dado, ea entonce, bien pueden juzgar por ella, porque la del rey ha fuerça e deve valer como ley en aquél pleyto sobre que es dado, e en los tros que fueren semejantes», y a mayor abundamiento y provechosa enseñanza, aquel mismo sabio Rey, en el prólogo de su inmortal Código, hizo constar que, «fezimos este libro porque nos ayudemos Nos dél é los otros que después de Nos viniesen, conociendo las cosas é oyéndolas ciertamente: ca mucho conviene a los Reyes, é señaladamente a los desta tierra, conoscer las cosas segund son, e estrenar el derecho del tuerto, a la mentira de la verdad», y en la Ley 19, título I de la Partida primera, añadió que, «acaesciendo cosa que no haya ley en este libro, porque ha menester de se hace nuevo, deve el Rey ajuntar omes entendidos e sabidores para escoger el derecho, porque se acuerde con ellos en que manera deve ende facer ley; e desque lo oviere acordado, develo faces escrebir en su libro, e de si en todos los otros de la tierra sobre que él ha poder e señoría; e las leyes que desta guisa son añadidas e dechas de nuevo, valen tanto como las primeras».

Hacer Derecho, o lo que es igual, perseguir el bien común, con humildad, sabiduría y prudencia.

He ahí, señoras y señores, en regias palabras hispanas con antigüedad de siete siglos, una completa, brevísima, magistral y siempre válida exposición, de lo que básicamente es y no puede dejar de ser, cualquier certera y legítima manera y forma de gobernar.

LAS CORTES CASTELLANAS

Completando el cuadro jurídico político de nuestra edad media, casi simultáneamente a los municipios, o con muy escasa diferencia de tiempo, surge, en los primeros siglos de la Reconquista, otra interesantísima institución: Las Cortes.

Se inician las Cortes, en forma y con denominación de Concilios hasta la segunda mitad del siglo XII, pues la «Historia Compostelana», habla ya de unas Cortes celebradas en Palencia por Alfonso VII en 1129.

A las Cortes acudían los nobles representando a sus Estados y vasallos; los Obispos, y los Concejos, ganando estos cada día en importancia e influencia.

Es muy de notar, que cuando ya en ese año 1129, con carácter y calidad de tales, se celebraban Cortes en Castilla y León, asistiendo representantes de los estamentos y corporaciones, y era también regular, la convocatoria y celebración de Cortes en Navarra y Aragón por la primera mitad de igual siglo, es decir, el XII, con normal y reconocida concurrencia de Concejos y municipalidades; el acceso en cambio el Parlamento inglés de los pueblos y ciudades, tuvo lugar entrado el siglo XIII, en 1226, cien años por tanto más tarde, como consecuencia de la «Carta Magna» de Juan Sin Tierra, en Alemania todavía tardó algunos años en ocurrir tal cosa, y más aún en Francia, que no la conoció hasta 1303, iniciado ya el siglo XIV.

Las Cortes eran abiertas y presididas por el Rey o la Reina, aunque fueren menores de edad, acompañándoles en este caso el tutor o regente. El Canciller autorizaba y recogía todo lo actuado y él y sus Oficiales leían los razonamientos y memorias de los Reyes y los escritos de contestación de los brazos o estamentos del Estado, representados en ellas, y eran dos las clases de acuerdos o resoluciones que adoptaban: Los «ordenamientos de suplicaciones», o respuestas que los Reyes daban a las peticiones de los pueblos y ciudades; y los «ordenamientos de leyes», que los Monarcas dictaban «motu proprio», hallándose siempre asistidos a tal efecto, de Prelados, dignatarios y jurisperitos o sabidores en derecho.

La paulatina decadencia de las Cortes, iniciada en la segunda mitad del siglo XV, se acusaba sobremanera en el XVI, hasta prácticamente desaparecer en el XVII y XVIII, al extremo de que, la Novísima Recopilación mandada formar por Carlos IV, ni siquiera las menciona.

No cabe desde luego sostener, que esas Cortes, que son ya sólo historia, tuvieran el carácter y función de los modernos Parlamentos o Asambleas legislativas, pues ni en ellas recaía el poder o función de legislar, siempre propio del Rey, ni en las mismas se daba una verdadera representación nacional, ya que, la asistencia y participación de los concurrentes no venía determinada por un derecho previa y permanentemente establecido, además, no acudían representantes de todos los pueblos y ciudades y aún en los representados faltaba toda proporcionalidad, hasta el punto de que, con frecuencia, poblaciones de poca o ninguna importancia, contaban con mucho mayor número de representantes que otras, grandes y destacadas.

Pero siendo esto cierto, no lo es menos, que a nivel de sus tiempos, aquellas Cortes constituyeron un formidable e insólito paso, en el largo y difícil camino de cualquier verdadera democracia, y que, de no haber sido minimizadas en el siglo XVI, hasta en realidad suprimirlas en los siguientes; y por el contrario se hubieran conservado, modificando y regulando con prudente autenticidad su composición y funcionamiento, habríamos conseguido con toda probabilidad, la simbiosis tradición-renovación, con todo el inmenso bien que ella implicaría, motivando un devenir histórico en progresiva normalidad, mediante el cual, aquellas meritisimas Cortes hispanas, que con siglos de existencia habían nacido en los gloriosos fecundos momentos en que se fraguaba nuestra personalidad nacional, hubieran sin duda enlazado, firme y sólidamente, con las instituciones parejas del Estado de Derecho a que el Mundo aspira, convirtiéndose por esa vía de evolución, en positiva forma española de éstas últimas, salvándonos de los largos silencios, graves perturbaciones, traumas y sangrientas rupturas de nuestra historia moderna y contemporánea.

En verdad, señoras y señores, que si sobre todo esto pensamos sería, serena y reflexivamente, y por añadidura lo hacemos en estas burgenses tierras de Fernán González, que son gran depósito e insustituible observatorio de lo más enjundioso, entrañable y básicamente característico de nuestro advenir a la Historia como comunidad nacional, claro alcanzamos a ver, que en lo fundamental y trascendente, en lo que fue y debió seguir siendo raíz y savia de la España, una, diversa y eterna, mucho, muchísimo perdimos en Villalar, quizá bastante más de lo que podamos suponer, y precisamente, en los albores de la modernidad socio-política y de la constitución de los Estados nacionales.

En toda esa línea general de evolución política y socio-jurídica, que se operó en los territorios cristianos peninsulares durante la Reconquista, es obligado insertar una distin-

ción o acusada diferencia, que en orden al derecho, se relaciona sólo y exclusivamente con Castilla.

En esa vieja Castilla anterior, de pastores y campesinos que, como hemos visto, alternaban el cayado y los aperos de labranza, con las armas, para guerrear con la morisma, dirigidos por sus propios caudillos, sólo la costumbre o uso de la tierra, variable de un lugar a otro, era fuente de derecho, un derecho primitivo, de normas no escritas o consuetudinarias, tácitamente consentidas por el pueblo, verdadero creador de ellas, al ser las mismas espontánea, libre y directa expresión de la conciencia social.

Los Jueces castellanos, no se limitaban a dirigir el proceso y fallarlo resolviendo la concreta cuestión sometida a su conocimiento, pues además, perfilando y matizando la costumbre, perfeccionaban y recreaban aquel derecho popular, e incluso, extrayendo sus principios fundamentales y ajustándose a ellos, producían, cual verdaderos legisladores y a su libre albedrío, la norma adecuada, que quedaba así establecida como de aplicación, también, a cualesquiera futuros análogos casos.

Si como asegura el eminente romanista italiano Giovanni Pachioni, lo más parecido al Pretor romano de los fecundos tiempos de aquel gran pueblo, es un Juez inglés o anglosajón, yo me atrevería a decir, que más parecido y aún superiores a él, fueron aquellos próceres varones en quienes encarnó la admirable institución de los Jueces de Castilla.

Del ese cambio, giro o tendencia a una legalidad general, constituyeron los Códigos alfonsinos y el Fuero Real la más clara, culta y extraordinaria muestra, a nivel oficial o de gobierno; y muestra también primera de igual signo, pero de carácter particular y acusado matiz popular, lo fue precisamente, el «Libro de los Fueros de Castilla».

EL «LIBRO DE LOS FUEROS DE CASTIELLA»

No podía ser, sino aquí, en Burgos, corazón y cerebro impulsor del derecho propio y peculiar de los territorios de la vieja Castilla, no en vano es su Cabeza, donde aquél se materializase documentalmen- te por primera vez, cual en efecto así fue, bajo esa designación de «Libro de los Fueros de Castilla».

El «Libro» es de autor anónimo, o al menos nada se sabe de quién haya sido ni de su nombre, y debió componerle muy a principios de la segunda mitad del siglo XIII, pues en él se hacen varias alusiones a la conquista de Sevilla por Fernando III, en 1248, como ocurrida recientemente.

Pese a su gran interés histórico e historiográfico, el «Libro de los Fueros de Castilla», permaneció inédito, hasta que en 1924, fue dado a la publicidad por la Facultad de Derecho de la Universidad de Barcelona, bajo la dirección del entonces titular de su cátedra de Historia del Derecho, Profesor Galo Sánchez reproduciendo literal e íntegro el texto, tal como aparece en el código 431 de la Biblioteca Nacional, y prescindiendo en absoluto de las demás copias existentes, todas las cuales se sirvieron, directa o indirectamente, de la que figura en el mencionado código, que a juzgar por el tipo de letra, debió ser escrito a fines del siglo XIV, es decir, casi siglo y medio después del original, que no ha llegado hasta nosotros.

La tosquedad, descuido y carácter rudimentario con que se nos ofrece la redacción del «Libro de los Fueros de Castilla», contrasta notablemente, con la esmerada y científica de los códigos alfonsinos y escuelas italianas, pero nos da en cambio la medida, en todo su valor, de lo que aquel derecho popular tenía de verdadera y vívida realidad cotidiana.

Por aquel estilo rudimentario y tosco en que hemos dicho se nos presenta el «Libro de los Fueros», trasciende de él una ruda espontaneidad y verismo que, sobre todo en las fazañas, determina se verifiquen relaciones de hechos, sin ninguna concesión al eufemismo, ni empleo de otras palabras, que las del lenguaje vulgar en boca del pueblo.

Un curioso precepto, entre otros muchos de muy diversa naturaleza, es el del capítulo 39, que bien puede ser de índole policial o procesal, en práctica de prueba de reconocimiento o «apreciamiento» de las mujeres, que dice, es el «alcalde» que debe «apreciar a la muger, dela çinta arriba; e la muger del alcalde con buenas mugeres conjuradas, la deven apreciar dela çinta ajuso; et otros dicen que el alcalde la dene apreciar de la çinta arriba e delos ginolos ajuso».

Las normas y fazañas o prescripciones consuetudinarias y judiciales que el Libro incluye, y hoy nos pueden parecer sorprendentes o pintorescas, con no pocas y tampoco escasean las que nos convencen de que no todo tiempo pasado

fue mejor, y que los juicios de valor sobre la mayor o menos maldad o bondad de unos y otros tiempos y unas y otras gentes, incluidos por supuesto el nuestro y nosotros, son siempre, sin duda, en extremo aventurados cuando no simple espejismo en el que los formulan.

En definitiva, el hombre, alma y cuerpo, ángel y demonio, es por naturaleza —el libro de pecado que tire la primera piedra— imperfecto pero perfectible, con incluso auténtica necesidad de perfección por su misma necesidad de Dios, y así quizás, lo más cierto, lo que en todo caso debemos creer, con creencia que obligue y exija un testimonio personal y de realización material de ello es que cada nuevo tiempo mejora en esencia a los anteriores y que el nuestro actual es superior a los que le precedieron, como respecto del nuestro, lo será mañana el de nuestros hijos.

Sin embargo, las crudezas, imperfecciones y hasta bárbaricos procedimientos, de los bravos castellanos medioevales, no siendo mayores ni menores, ni aún distintos, a los de su tiempo, se vieron en cambio, atemperados por ellos mismos, mediante normas saltañas en directa forma de la propia comunidad que constituían, normas de cuya perfecta acomodación al tiempo y las circunstancias de aquellas gentes, dá idea, el hecho inconcuso de su larga vigencia, primero en el más literal sentido de costumbre, o derecho no escrito, y luego, a partir de mediados del siglo XIII, reducido a escritura en el «Libro de los Fueros de Castiella», cual lo fue también muy poco después, o acaso simultáneamente, también aquí en Burgos, en el «Fuero Viejo de Castilla».

Y si la verdad es que esas venerables compilaciones recogen un derecho territorial castellano, que se mantuvo como tal, en vigencia y aplicación, como distinto y propio de la vieja Castilla, desde el siglo IX hasta que ya comenzada la Edad Moderna, los Reyes Católicos dispusieron una refundición y recopilación general para todo el Reino castellano leonés, las llamadas «Ordenanzas Reales de Castilla» u «Ordenamiento de Montalvo», por su autor D. Alonso Diaz de Montalvo, ello vale tanto como decir, que cumplieron durante siglos la altísima misión de regular la conducta y actos de innumerables sucesivas generaciones de castellanos viejos, sin que su derogación llegara a ser necesaria, y fueran simple y evolutivamente sustituidas por Códigos generales, en los cuales, además, dejaron su impronta.

Magnífico y extraordinario ejemplo —concluyó diciendo—, para cualesquiera sabios legisladores, de también cualesquier tiempo o lugar.

Cálidos y prolongados aplausos subrayaron la magistral lección pronunciada por don Antonio Gómez Reino y Pedreira.

DISCURSO DE DON RAFAEL DE MENDIZABAL



El magistrado electo del Tribunal Supremo, don Rafael de Mendizábal, numerario de la Institución «Fernán González», en el curso de su disertación de contestación al discurso del recipiendario.

(Foto FEDE)

Llevó la voz de la Academia en la contestación al discurso del recipiendario, el académico y magistrado electo del Tribunal Supremo, don Rafael de Mendizábal y Allende, quien hizo una elocuente semblanza del señor Gómez Reino y una brillante glosa de su disertación.

Una gran ovación subrayó la brillante pieza oratoria.

CLAUSURA DEL ACTO

Finalmente, el ministro de Justicia, don Antonio María de Oriol y Urquijo, pronunció unas palabras de gratitud a la Institución «Fernán González» por el nombramiento de Académico de Honor y felicitar a los señores Gómez Reino y Pedreira y Mendizábal, a este último por su brillante discurso y por su reciente nombramiento como magistrado del Tribunal Supremo, agradeciéndole públicamente la eficaz colaboración que había prestado a España en las misiones que le habían sido encomendadas y que realizó con rotundo éxito.

El ministro elogió la extraordinaria labor que realizan los jueces, recordando asimismo su estancia en Burgos, hace 35 años, también en mes de Noviembre, y su entrada en el cuartel del Regimiento de San Marcial como alférez provisional.

Se congratuló por último de poder tomar contacto con organismos como la Institución «Fernán González», exhortando a todos sus miembros a continuar colaborando en favor de la Historia y deseando a la docta Corporación los mayores éxitos.

Al levantar la sesión el ministro fue calurosamente aplaudido por los asistentes.

Posteriormente, en un céntrico hotel de la ciudad, las autoridades burgalesas ofrecieron una cena al Sr. Oriol y Urquijo, que emprendió viaje de regreso a Madrid a las doce y media de la noche.

GRANJA AGROPECUARIA

Proximidades de Burgos, capital, necesita familia. Se pide conozca manejo ganado vacuno edad menor 48 años. Preferible eunte con ayuda familiar en granja. Se ofrece buen sueldo. vivienda a estrenar posible mejora según aptitudes. Referencia apartado Correos 406. Burgos O concertar entrevista llamando al teléfono 202846.

La propaganda es el todo.

Diario de Burgos

garantiza la eficacia de su anuncio, por la gran difusión de nuestro periódico.



EL MINISTRO DE JUSTICIA VISITA LA AUDIENCIA TERRITORIAL



A su llegada a nuestra ciudad, el ministro de Justicia, señor Ortol, efectuó una visita a la Audiencia territorial, donde fue obtenida la precedente placa, en la que aparece el ministro con el presidente de la Audiencia, señor Gómez Reino, su esposa e hijas.—(Foto FEDE)

ESPAÑA Y EL MUNDO

(Viene de primera página) EL MINISTRO ESPAÑOL DE AGRICULTURA, EN ROMA

tad", dijo el secretario de los Estados Unidos. Gonzalo Fernández de la Mora calificó su visita a los Estados Unidos, que termina mañana, de "una experiencia gratísima" y añadió que el programa realizado "nos permitió obtener una documentación abundante y discutir con expertos norteamericanos los problemas y las soluciones presentes y futuras de los transportes".

ESTUDIO CONJUNTO

Nueva York (Efe).—El ministro español de Obras Públicas y el comisario federal de aguas del Ministerio del Interior norteamericano, han llegado a la decisión de estudiar las condiciones de colaboración técnica de un proyecto conjunto de acueductos submarinos de agua potable para realizarlo en España, especialmente en las provincias insulares.

Roma (Efe).—Para participar en la conferencia general de la "FAO", llegó esta tarde, en vuelo directo de Madrid, en el reactor de "Alitalia" el ministro español de Agricultura, don Tomás Allende y García-Baxter.

El ministro español interviene mañana, por la tarde, en la conferencia general. Durante su estancia en Roma, el señor Allende se entrevistará con el ministro israelí de Agricultura, Chaim Cvati, y con su colega italiano Lorenzo Natali.

PROPUESTA

Bruselas (Efe).—El presidente del Comité Monetario de la C. E. E., el italiano Ossola, ha propuesto en la última reunión del citado comité que se cree un "pool" monetario europeo de trece países, entre los que incluyó a España, aseguran hoy fuentes dignas de crédito.

Del citado "pool" formarían parte, según la propuesta de Ossola, los seis del Mercado Común más los cuatro candidatos a la adhesión en la C. E. E.

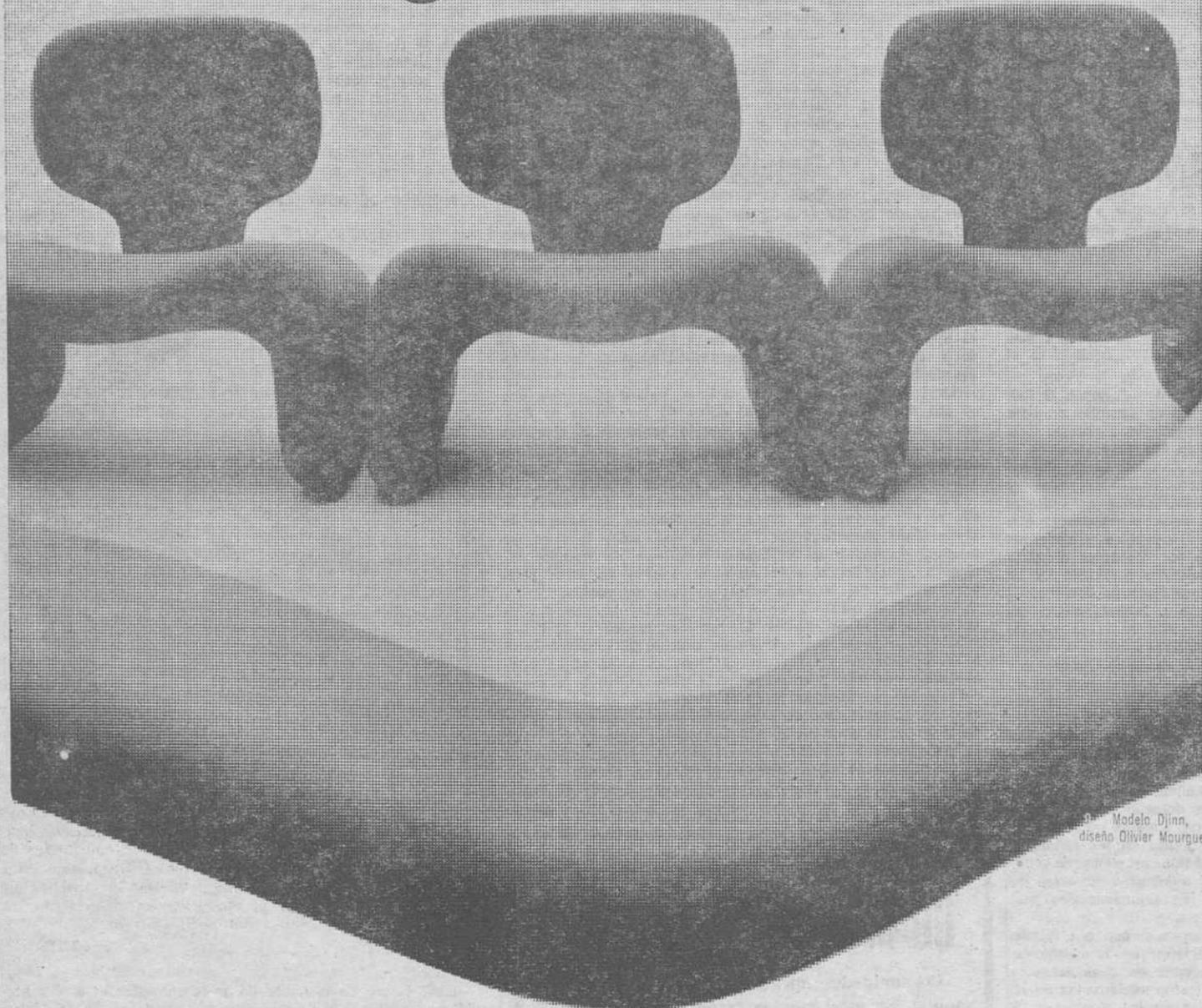
La principal finalidad de este grupo de países sería la de llegar a una concertación europea y a una postura común europea frente a los problemas monetarios actuales, la sobretasa norteamericana del 10 por 100 a las importaciones y la reforma del sistema monetario internacional.

La propuesta de Ossola se encuentra de momento en estudio en las instancias comunitarias, añadió la citada fuente.

MISION OFICIAL A JAPON

Madrid (Cifra).—Una misión oficial del Gobierno español, ha salido en la mañana de hoy con destino a Tokio, encabezada por el director general de Relaciones Económicas, al objeto de negociar la renovación del acuerdo comercial hispano-japonés vigente desde 1966.

maga muebles para comprar



Modelo Djinn, diseño Olivier Mourgue

Muebles que van a reflejar su particular manera de entender la vida.

Los Distribuidores Acreditados de Maga sabemos que estos muebles, por ser puros, de formas audaces o serenas, pero siempre bellas, y encajadas en la utilidad concreta del modelo, permiten expresar en voz baja lo que una persona piensa de la belleza, de sí mismo, de los demás, de su propia casa. Son muebles con lenguaje íntimo.

Muebles agradables, con los que se convive a gusto. Objetos bellos, adecuados.

Siempre significativos. Unidos a la forma de ser de quien supo elegirlos.

Al verlos en nuestro establecimiento, descubra en ellos el verdadero valor del mueble, la pureza de su diseño y función.

DMD

Son muebles que, por su valor, merecen comprarse.

para comprar muebles Maga

DMD, C/, Vitoria, 25. Burgos



MAGA: licencias AIRBORNE, BERNINI, HILLE, ARTWOODWORK, y patentes propias.

CALIDAD
SURTIDO
PRECIOS
NOVEDADES
LEONARDO
Defensores de Oviedo, 9

Importante Empresa de Burgos
OFRECE TRES
PUESTOS DE TRABAJO

a vendedores sin especializar, para Burgos y provincia.

Interesados, presentarse hoy, de 11 a 1,30 y de 4 a 7, en Aparicio y Ruiz, 3 y 5 bajo.

Sus ojos merecen ser admirados

LENTES DE CONTACTO
TECNILENS

EL MAS MODERNO CENTRO ESPECIALIZADO

Las últimas técnicas mundiales
Total garantía de adaptación
Informes y pruebas sin compromiso.

MONTERA, 24, 2.º - A - TELEFONO 232 64 70
EDIFICIO MONTERA - MADRID

MALESTAR EN UNA FACULTAD MADRILEÑA

Cuatrocientos alumnos no podrán seguir sus estudios por oficial

Madrid (Logos). — Más de 400 alumnos del primer curso de la Facultad de Filosofía y Letras, después de un mes de comenzadas las clases, han recibido una nota en la que se les manifiesta su no admisión a dicha Facultad como alumnos oficiales por no haber cumplimentado debidamente la matrícula. Según se desprende del escrito, estos alumnos abandonarán la Facultad para seguir sus estudios de enseñanza libre.

Tras las manifestaciones en Septiembre pasado del rector de la Universidad Complutense en las que señalaba que todos los alumnos que lo solicitaron tendrían plaza, la resolución de esta Facultad ha traído el malestar y el desconcierto entre el mundillo estudiantil. Por otra parte se han registrado en los últimos días algunos incidentes en varias Facultades llegándose en algunos casos a pequeños conatos de enfrentamiento con la fuerza pública.

Hacer caridad siempre es provechoso. Recuérdalo en todo momento y ayúdate si necesitas.

PERON EXIGE QUE LAS ELECCIONES GENERALES EN SU PAIS SEAN ADELANTADAS EN UN AÑO

Amenaza con abandonar el camino de la conciliación

Clamoroso recibimiento a Fidel Castro en Chile

Buenos Aires (Efe). — "Es preciso no bajar la guardia y es necesario pegar en un lado para negociar con ventajas en otro", afirma el ex-presidente argentino, Juan Domingo Perón, en una cinta magnetofónica grabada en Madrid el día 1.º de Octubre último y dada a conocer hoy a la Prensa en esta capital, por el abogado del jefe del movimiento nacional justicialista, doctor Isidoro Ventura Mayoral, quien regresó hace pocos días de la capital española.

El mensaje del que se grabaron 60 cintas que fueron distribuidas por todo el país, tiene dos objetivos fundamentales: lograr la unidad del peronismo y exigir que las elecciones presidenciales anunciadas para Marzo de 1973, se realicen en el año próximo.

Perón, sostiene que, ofrecidas las elecciones libres, no puede tomarse otra decisión que aceptarlas, pero exige que se lleven a cabo en el año 1972. Para ello —agrega— comienza un interregno

hasta el 30 de Junio próximo, lapso en el que debe lograrse una firme unidad del movimiento, "sin exclusión de nadie". De la fecha de los comicios dependerá —afirma Perón— que el justicialismo continúe en la vía de la conciliación o se disponga a adoptar otro método de lucha.

En la grabación, cuya duración es de 15 minutos, Perón hace historia de la lucha de su movimiento desde 1955, año en que fue depuesto del poder.

CASTRO, EN CHILE

Santiago de Chile (Efe). — Con un efusivo abrazo, el presidente de Chile, Salvador Allende recibió al primer ministro cubano, Fidel Castro, que llegó a las cinco de esta tarde al aeropuerto de Santiago vestido con su clásico uniforme verde oliva, a bordo de un reactor "Iliushin" de la compañía soviética "Aeroflot".

Fidel Castro fue recibido por las autoridades civiles, militares y eclesiásticas y por miles de personas que gritaban "Fidel", "Fidel" con vivas a Cuba y a Chile.

Setecientos periodistas de la televisión, Prensa y Radio de todo el Mundo se concentraron en el aeropuerto de Pudahuel para recoger la visita de Fidel Castro, la primera que realiza a un país latinoamericano desde hace once años.

Allende presentó al líder cubano a los ministros de su Gobierno, los comandantes en jefes de las fuerzas armadas, al Cardenal arzobispo de Santiago, a los presidentes de los poderes legislativo y judicial, y a los dirigentes de los partidos políticos de la unidad popular.

En medio de aclamaciones, Allende y Castro subieron a

un automóvil descubierto para iniciar el recorrido hasta la Embajada de Cuba.

A lo largo del recorrido de cerca de 20 kilómetros, miles de personas se agolparon para recibir y saludar a Fidel Castro.

SUSPENSIÓN DE GARANTÍAS

Lima (Efe). — Han quedado suspendidas las garantías constitucionales en los departamentos peruanos de Huancavélica, Junín, Pasco y la provincia de Huarochiri, en el departamento de Lima.

Los departamentos afectados son enclave de importantes explotaciones mineras que se encuentran en huelga por reivindicaciones salariales de los trabajadores que, al parecer, han trascendido de la mera actitud de paro al enfrentamiento de la fuerza pública.

Michele Vinci se confiesa autor del asesinato de tres niñas italianas

Se vigila al asesino por temor a que sea linchado

Marsala - Sicilia (Italia) (Efe). — Michele Vinci, de 30 años, tío de la pequeña Antonella Valenti, de nueve años, secuestrada junto con las niñas Ninfa y Virginia Marchese, de siete y seis años, respectivamente, el pasado Octubre, confesó a las autoridades judiciales ser el autor del crimen, revelando haber asesinado a su sobrino tras haberla torturado y abandonándola luego en una escuela deshabitada, así como de haber tirado en un

pozo de gran profundidad estando vivas a las otras dos niñas. Los cuerpos de Ninfa y Virginia fueron hallados hoy en un pozo en las proximidades de Marsala. El criminal dio toda clase de detalles sobre el secuestro y muerte de las niñas. La jornada de mañana ha sido declarada de luto ciudadano con ocasión de los funerales que en la Catedral serán oficiados por las niñas asesinadas.

Michele Vinci ha sido ya formalmente acusado de homicidio múltiple con agravantes de secuestro de personas y ocultación y profanación de cadáveres. La pena prevista en Italia para estos delitos, en su conjunto, es de reclusión perpetua.

EL ASESINO DE MARSALA VIGILADO PARA EVITAR SU LINCHAMIENTO

Marsala - Sicilia (Italia) (Efe). — "Por favor, no descubran el itinerario. Esta historia no debe cerrarse con un linchamiento". El fiscal Terranova, magistrado que ha llevado adelante la investigación y ha escuchado la confesión final del "monstruo de Marsala" ha rogado a los periodistas asistentes a una improvisada conferencia de Prensa que no descubrieran el destino de Michele Vinci ni el camino que habría de seguir para llegar a la cárcel.

Se ha sabido, sin embargo, que el homicida llegó a las cinco de la tarde de hoy a la cárcel judicial situada en la periferia de Ragusa, en un coche con matrícula normal, acompañado por tres carabineros, a distancia les daba escolta un pequeño blindado con media docena más de agentes.

Vinci ha sido recluido en una celda aislada. Se le vigila constantemente a través de la mirilla, ante el temor de que intente contra su vida.

TOROS

Ciudad de Méjico (Efe). — El diestro mejicano Joselito Huerta padece una aneurisma situado en la carótida interna izquierda, en su segmento intercarneo, según reveló hoy rueda de Prensa el doctor Hernán Cisterena, del Sanatorio Español de esta capital.

Cisterena informó que tras de consultar a la familia del torero y a su apoderado se ha decidido trasladarlo con la máxima urgencia posible a Zurich (Suiza), donde le practicarán una intervención quirúrgica.

Huerta viajará mañana con destino a París para seguir luego a Suiza. Le acompañarán el neurólogo mejicano Hayser Keller, que lo atiende aquí y la esposa del torero.

DAMASO GONZALEZ Y "EL PUNO" SUSPENDEN SU VIEJE A VENEZUELA

Madrid (Cifra). — Los matadores de toros Dámaso González y "El Puno" suspendieron el viaje que iban a emprender esta tarde a Venezuela por vía aérea, en compañía de sus respectivos apoderados, porque, cuando se hallaban en el aeropuerto de Barajas, recibieron una comunicación telefónica en la que se les informaba que la feria de Chiquinquira, en Marababo, donde iban a iniciar sus actuaciones el día 13, había sido aplazada hasta finales del presente mes.

Parece que esta suspensión se debe a que los técnicos que inspeccionaron la plaza dictaminaron que no ofrecía las garantías de seguridad necesarias.



un "deportivo" con 1 solo asiento (pero hace el trabajo de 5 hombres)

FENWICK aligera el trabajo

CON PAPELES PINTADOS DECORE SU HOGAR

muebles evelio

CATASTROFE SOBRE EL RHIN

Más de 20 trabajadores muertos y 14 heridos de gravedad al desplomarse un puente en construcción

Coblenza (Alemania Federal) (Efe). — Entre treinta y cincuenta trabajadores extranjeros, en su mayoría de nacionalidad turca, italiana y yugoslava y varios alemanes, cayeron a las aguas del río al desplomarse hoy cuarenta metros de la parte más avanzada de un puente en construcción sobre el Rhin, a la altura de la ciudad de Coblenza. Según las últimas noticias más de veinte trabajadores han muerto y el número de heridos se eleva a catorce.

Según los testigos presenciales, la catástrofe se produjo cuando un barco especial transportó un tramo prefabricado del puente. Una vez colocado, y cuando se procedía a los trabajos de soldadura se produjo la catástrofe. En este instante se encontraban sobre la punta más avanzada del puente, entre treinta y cincuenta trabajadores y varios alemanes cuando, de pronto se doblaron y partieron los últimos cuarenta metros construidos, precipitándose a las aguas del río los trabajadores desde una altura de dieciocho metros y

envueltos entre los escombros del puente. Al parecer, una de las víctimas de la catástrofe, ha sido el capitán del barco.

En la construcción del puente se habían invertido noventa millones de marcos (alrededor de 28 millones de dólares) e iba a ser inaugurado a principios de 1972, para que sirviera de empalme a dos carreteras federales que existen a ambas orillas del río.

A última hora de la tarde se habían logrado rescatar los cadáveres de cinco trabajadores alemanes de entre los escombros del puente. Otros cuatro cadáveres se encuentran aún entre las ruinas, bajo las aguas, lo que hace más difícil su rescate y, al parecer, se descarta la posibilidad de que hayan salido con vida otros trece trabajadores extranjeros. Catorce heridos de gravedad, en su mayoría italianos y yugoslavos, han ingresado en los hospitales de Coblenza. La Policía, los bomberos y equipos de hombres-ranas continúan incesantemente la búsqueda de los desaparecidos en las aguas del Rhin.

COSTURERAS INDUSTRIALES

necesita importante fábrica de muebles para su sección de tapizado. Interesadas, diríjanse por escrito al apartado 278 de Burgos. (R. O. C. 2.636)

★ SUCESOS ★

Madrid (Cifra). — Resumen de sucesos ocurridos en distintos puntos de España, en el espacio de las últimas horas.

Redondela (Pontevedra). Falleció Josefa García Hermida, cuando fue atropellada por un coche en la carretera de La Coaña a Tuy.

Vitoria. — El niño de cinco años, Julio Carrasco Palacios, resultó muerto al chocar contra otro automóvil el coche en que viajaba. El accidente ocurrió en la carretera de Burgos - Bilbao, término de Villanueva de Valdegovía.

Haro (Logroño). — Mateo Alvarez, de 55 años, murió al chocar contra un árbol el automóvil que conducía.

Gerona. — Francisco Vidal Navarrete, de 33 años, falleció al quedar aprisionado entre los hierros del tractor que pilotaba.

UN RAYO AFECTA A UNA EMISORA DE RADIO

El Ferrol del Caudillo (Cifra). — Un rayo cayó sobre las instalaciones de antenas de "Radio Popular", situadas en Monte Castelo.

No hubo que lamentar víctimas, pero sí daños de consideración en los transformadores de alta frecuencia.

UN AUTOMOVIL SIN CONDUCTOR, MATA A UNA SEÑORA

Santa Cruz de Tenerife (Cifra). — Un automóvil que se encontraba sin conductor estacionado en una calle muy pendiente de la vía de Orotava, repentinamente se puso a rodar, siguiendo la dirección del declive a extraordinaria velocidad y arrolló y dio muerte a Francisca Gutiérrez Hernández, viuda y con una hija.

VISTA A SUS HIJOS EN NOVEDADES LEONARDO Defensores de Oviedo, 9

RECORRIG 13.500 MILLAS EN BICICLETA



Londres. — Ray Reece ciclista, acaba de regresar de Nueva York, tras veinte semanas de ausencia, tiempo que empleó para cubrir la distancia de 13.500 millas en bicicleta. Sólo experimentó dos pequeños accidentes, uno en Irán y otro en Australia. Gastó seis neumáticos y perdió unos quince kilos de peso. El viaje desde Nueva York a Londres lo realizó en avión, pero desde Londres a Gosport, Hampshire, en bicicleta de nuevo. — (Foto CIFRA GRAFICA).

OTRO JUICIO SOBRE LA «OPERACION MY LAI»

- ★ Tras los procesos contra el teniente Calley declarado convicto de participar en la matanza, y la absolución del capitán Medina se juzga ahora al coronel Henderson ya propuesto para general, acusado de negligencia en informar sobre la zona de civiles sudvietnamitas
- ★ El juicio vuelve a poner de actualidad un tema que perdió fuerza ante el inicio de China y la crisis crisis del dólar

★ □ ★ Por Javier PORRERO

En este mes de Noviembre se decide la suerte del coronel Oran K. Henderson, comprometido al parecer, en el asunto de los asesinatos cometidos en My Lai, en el ya casi olvidado aunque sangrante Vietnam. Un tema importante que cedió paso, hasta caer en el silencio, ante acontecimientos tan importantes como la reedificación de la economía exterior norteamericana, la crisis del dólar, la entrada de China en la O.N.U. y, en estos últimos días, la batalla entre Nixon y el Senado, sobre la ayuda exterior, ayuda que, si es necesaria para los países en periodo de desarrollo, no lo es menos para los propios Estados Unidos, que no regalan nada sino que necesitan aumentar el poder adquisitivo de centenares de millones de habitantes de la Tierra, para no tener que comerse sus excedentes agrícolas e industriales.

OTRA VEZ MY LAI

Pero vamos al asunto de nuestro coronel Oran K.

Henderson. Es militar desde hace dieciocho años. Tiene ahora 51 y ha alcanzado el grado de coronel, con su pecho lleno de cintas y medallas. Ha llegado para él, a mitad de su carrera, porque aspiraba a ser general, el punto culminante, la hora de la verdad. Siete de sus compañeros decidieron sobre la suerte de este coronel, probablemente en el curso de este mes de Noviembre. Decidieron sobre la responsabilidad que pudo haber sobre la muerte de un centenar, o más, de sudvietnamitas civiles en My Lai, en el año 1968.

El asunto dio mucho que hablar en el juicio del capitán Medina. En Septiembre pasado, el Gobierno presentó sesenta y dos testigos y un sumario de más de mil páginas, para tratar de convencer a dos generales y un Jurado marcial, de cinco coroneles, de que Henderson conoció la operación de My Lai, pero no informó del caso y no cumplió con «lo su deber».

El abogado defensor de Henderson ha recusado la

veracidad de los testigos presentados y ha añadido que los testimonios del coronel Henderson informaron del caso, pero no podía ser caso, por otra parte otras ocupaciones que le obligaban a dejar el caso, durante los siete días de la semana, sin descansar, lo impidieron en su momento de lo acaeció.

El tribunal que ha juzgado al coronel, a la vez, aunque la sentencia aplazada, en todas las veces sea absolutos cargos que penalizó al coronel juzgado de evidencia.



El capitán Medina, con su esposa, en el momento que se le declara inocente en la matanza de civiles survietnamitas en My Lai. — (Foto EFE).

famoso asunto. Han depuesto los testigos de la acusación, a cargo del comandante Carroll J. Tichenor, pero no se conocen el testimonio de otros cuarenta testigos propuestos por la defensa. Aunque este juicio no ha despertado tanto interés como el seguido por un tribunal marcial contra el teniente Calley Jr. (convicto de la muerte a sangre fría de 22 personas en My Lai, condenado a cadena perpetua y luego reducida a pena a veinte años de cárcel, condena que puede ser menor, al revisarse el juicio;

responsabilidad que puede tener toda una cadena de mandos — desde el general jefe al más modesto soldado raso — en casos parecidos al de My Lai. El coronel es acusado por cuatro temas: negligencia en informar, fallo al dar las órdenes, lo cómo se debía operar en el caso en cuestión, falta a no dar cuenta de su conversación con unos compañeros suyos que utilizaban un helicóptero en 1969, en misión investigadora, falta por no obtener información en esa conversación con sus compañeros en el helicóptero, sobre la muerte de civiles en My Lai. Si se declara convicto de todas estas acusaciones, el coronel Henderson podrá ser condenado a un máximo de trabajos forzados, expulsión del Ejército y la posibilidad de cambiar los trabajos forzados por prestar otros servicios en beneficio público. Algo grave para un hombre que estaba propuesto, antes de este asunto, para convertirse en general de una estrella. (El grado máximo, con seguido por pocos, es el de general de cuatro estrellas).

UN HOMBRE

MODESTO

Salvo por las medallas y cintas que cuelgan de su pecho y la insignia (un «pájaro») que denota su condición de coronel en activo, Henderson es un hombre de apariencia noble y modesta. Mide 1,75 metros de altura, pesa 83 kilos, tiene el pelo entrecano y no tiene una planta particularmente

distinguida. Su presencia ante el Jurado la hace con sus gafas especiales, que se quita y se pone para leer, cuando el Jurado no está presente, y se le permite fumar. Pasa la mayor parte de su tiempo ante el tribunal con su silla reclinada sobre una pared. A pesar de la tensión que podría sufrir por estas acusaciones, se porta muy afablemente con todos los que le rodean, charla con los periodistas y les pregunta cómo se encuentran sus hijas; una de diez y otra de dieciséis años y recuerda sus acciones en la segunda guerra mundial y en Corea. El coronel tiene en su haber el ser veterano de tres guerras, la última en Vietnam, por la que ahora se le juzga. Solamente cuando el fiscal trata de hacer alguna acusación en ausencia del Jurado, Henderson se muestra colérico. En una ocasión acusó al fiscal de tratar de conseguir con su actuación una publicidad ante la Prensa.

Ante un tribunal militar, que sigue estrictamente el protocolo de un juicio marcial, el coronel Henderson al que ya puede considerarse como perdido su carrera, se defiende valerosamente, aunque sin perder casi nunca la paciencia. El sabe que no se le está juzgando sólo a él sino que está en juego todo un sistema de procedimiento en el ejército de los Estados Unidos y de delimitar responsabilidades de los mandos intermedios y superiores en los casos delictivos.

(Servicios Especiales de EFE)



El teniente Calley que se declaró convicto en la acusación de haber participado en la matanza de My Lai. — (Foto EFE).

Este juicio sobre el caso My Lai de me-
vo a las páginas el

APARADOR

preferible en
estructuras
drán preferen-
grán vehicu-
escribir a
C. 2.843)

ni el seguido contra el capitán Medina, acusado de asesinato y que ha perdido su carrera militar), es evidente que el caso de este coronel, contra el que no existe una acusación concreta de asesinato, sino de negligencia en informar sobre los sucesos, puede atraer de nuevo la atención pública. El drama de My Lai cede, sin embargo, paso a algo que afecta por entero al Ejército, a una sentencia que puede sentar jurisprudencia. Se establece con ella la res-

HUECOS VACIOS

«PADRES E HIJOS»

■ ■ ■ Por Laureano BONET

La discusión tiene lugar en una alquería rusa un tanto venida a menos en el verano de 1859, a la hora del té y cuando desde las resacas estepas llega, aún un poco en sordina, el malestar del campesinado y en San Petersburgo la carcoma corre lentamente al imperio de Alejandro II. Cuatro son los personajes: Nikolai Petrovich, terrateniente melancólico y «byroniano»; su hijo Arkadi, recién licenciado de la Universidad; Pável Petrovich, hermano del primero, soltero cuarentón, angélico y defensor de un aristocratismo liberal, semejante al paternalismo de nuestros «ilustrados» del siglo XVIII; y, por último, Basarov, joven médico, iconoclasta y revolucionario, mentor espiritual de Arkadi. La escena forma parte de la novela «Padres e hijos», de Iván Turgenev, y poco a poco, casi sin darnos cuenta, entre silencios y paladeos de té, la reyerta alcanza un imprevisto furor. El tema de la discusión es el nihilismo: la generación vieja, Nikolai y Pável, atacan a los nihilistas. Por el contrario, Arkadi y Basarov, defensores de este nuevo movimiento airado que quiere dinamitar el «sistema establecido» de Rusia.

Dice Basarov, justificando sus creencias nihilistas: «en el tiempo actual lo más útil es la negación. Por eso nosotros negamos». Pável Petrovich responde, haciendo gala de un patriarcalismo populista muy extendido entre la vieja aristocracia: «No puedo creer que ustedes conozcan verdaderamente al pueblo ruso, que sean representantes de sus demandas y aspiraciones». A lo que replica, enojado, Basarov: «El pueblo supone que cuando trueno es porque el profeta Elias se pasea por el cielo en su carroza. ¿Es que voy a estar de acuerdo con él? ¿Qué es el pueblo ruso? ¿Y es que acaso yo mismo no lo soy?». Y añade, acto seguido: «Nosotros destruimos porque somos la fuerza». «Padres e hijos» fue publicada en 1862 y dio lugar a una feroz polémica teñida de alusiones políticas. Ahora ha sido reeditada como libro de bolsillo por una editorial española y la ocasión históricamente hablando, no puede ser más propicia. El valor literario de la novela — tan afeitado de la objetividad épica de Tolstoi como del hervor sentimental de Dostoievski — quedó durante algún tiempo muy en segundo término, aunque actualmente resplandece por méritos propios. La palabra «nihilista», empleada por Turgenev para definir a Basarov, habría fortuna, siendo incorporada al diccionario de las ideologías de estos últimos cien años. Arkadi, así, dice a su padre, al referirse a Basarov: «Nihilista es un hombre que no acata ninguna autoridad, que pone en duda y no acepta ningún principio por muy respetable que sea». La novela, en este sentido, será una minuciosa autopsia de la personalidad de Basarov mediante un instrumental psicológico que Turgenev utiliza con gestos aparentemente mimuciosos y leves punzadas en la carne moral del protagonista de la obra. De ahí que «Padres e hijos», novela en apariencia fácil, encierre riesgos insospechados: la superficie del libro, resbaladiza como el hielo, exige una notable agilidad por parte del lector a fin de no perder el equilibrio mental, equilibrio que, además constituye el objetivo supremo del autor. Y hay otro peligro, sobre todo para el lector español, que puede quedar desconcertado ante un arma de «doble filo» muy poco manejada en nuestra cultura: me refiero a la ironía. Turgenev hubiera podido hacer suyas estas palabras de Henry James, por cierto admirador y amigo suyo: «La ironía encierra y sugiere la posibilidad del caso opuesto: el caso rico y edificante en el que la apariencia se convertirá en vana y pretenciosa».

La ironía, así, es el gozne alrededor del cual gira «Padres e hijos». A menudo, las palabras, sentimientos e ideas ejetarán en esta novela, un sutil juego dialéctico y al lector le quedará el privilegio — digno pero, a la vez, arriesgado privilegio — de llegar a la síntesis mediante su participación intelectual en el entramado de la obra. O sea, nos hallamos ante dobles palabras, dobles frases. Sin embargo, a través de este juego caleidoscópico de imágenes quizás un tanto diluido para el gusto hispánico — demasiado sarcástico y «buñuelesco» — asoma a trechos la sonrisa agria del autor. Por ejemplo cuando, al referirse a su país, confiesa lo siguiente: «En ningún sitio corre el tiempo tan veloz como en Rusia. Dicen que en la cárcel corre más rápido aún». Incluso hurgando con cuidado por entre las diversas cartas que Turgenev juega a un mismo tiempo, podemos observar una cierta hostilidad — no exenta de piedad: ambas actitudes son impredecibles en el buen novelista — hacia Basarov. De ahí que «Padres e hijos» sea la historia del progresivo desmoronamiento de un personaje incompatible con la mentalidad occidentalista y liberal del autor: el «tour de force» de la novela tendrá lugar cuando observemos cómo la máscara resaca y antipomática del protagonista se reblandece al enamorarse éste, bien a pesar suyo, de Anna Serguéievna, la estirpe fría que congela más de una página del libro. La muerte — debida al azar — se convertirá en la única salida verosímil que le resta a Basarov; muerte física preluada ya por el suicidio sentimental a que se había sometido el joven rebelde. Sin duda, al lector actual no puede satisfacerle este hostigamiento que Turgenev ejerce sobre el personaje; destruye su ideología mediante un análisis psicológico de las corrientes temperamentales subyacentes en la intimidad de Basarov.

Así, tras el fracaso amoroso — más aparente que real: nueva ironía del autor — el protagonista de la obra partirá a casa de sus padres, despidiéndose de Arkadi con las siguientes palabras: «En mi maleta ha quedado un espacio vacío y lo estoy rellenando de heno. Lo mismo ocurre con la maleta de nuestra vida: hay que llenarla de lo que sea, con tal de que no quede un espacio vacío». Aquí Turgenev coincide con la crítica ideológica que hoy podríamos ejercer sobre la inquietante personalidad de Basarov. Incluso las alusiones doctrinarias asoman en alguna página de la novela con una crudeza que, reñida en 1971, se convierten en escandalosas. Por ejemplo: al hablar del perfecto nihilista, exclamará Basarov: «Lo voy a ser o se odia». Las peligrosas ambigüedades del nihilismo quedan, de esta manera, al descubierto. Y es sintomático que Dostoievski publicase en 1864 las «Memorias del subsuelo», relato en el que la autodestrucción y el egocentrismo alcanzan crispaduras satánicas. Así, el protagonista de esta novela se dirige al lector gritando desde su miserable buhardilla: «Interiormente, en secreto, me daba dentelladas, me devoraba, hasta que esta amargura concluía por convertirse en un dulzor maldito y, finalmente, se transformaba en un verdadero goce!». Y en otra página exclamará significativamente: «Os juro que una conciencia demasiado lúcida es una enfermedad», para concluir afirmando «que no creo ni en una sola palabra de cuanto llevo escrito».

Hay, sin duda, coincidencias entre la juventud actual y aquellos universitarios rusos pisoteados por los caballos del zar y caídos sobre la nieve sucia de San Petersburgo. El nihilismo, como desazón visceral, podía ser el primer paso hacia el trastruque de una Dinamarca que salda como demuestra, desde diversos ángulos, Turgenev y Dostoievski. Ciertamente la desazón, el resentimiento de un cambio del que sólo se percibían vagos aún irracionales, eran válidos y constitutivos, utilizando el título metafórico de la novela de Turgenev, la réplica de los «hijos» frente a los «padres». Lo difícil, no obstante, radica en cómo rellenar el espacio dejado vacío en la maleta de Basarov. Entonces, como ahora, debemos encaramarnos con la alternativa: «huecos» civiles e íntimos que cada uno ha de afrontar según sus creencias más personales e intransferibles.

DIVULGACION MEDICA

EL HOMBRE ACTUAL ESTA UNICAMENTE DESBORDADO

Tenemos la sensación de un sometimiento humano a los dictados de la máquina

◆ ◆ ◆ Por el Dr. RETANA IZA

De la alquimia a la desintegración del átomo. Del hechicero prehistórico — sanador y consejero — al ingeniero biológico. De la artesanía individual a la producción automatizada. Del hombre sujeto y objeto al hombre impersonal, protagonista forzoso de una tecnología que comienza a ser limitada. El pasado que concebimos camina hacia un futuro imprevisible, que escapa a nuestras propias decisiones hasta el punto de que empezamos a tener miedo de lo que nosotros mismos hemos contribuido a forjar. La ciencia y la técnica se han despegado de tal forma que ya no necesitamos de la acción humana para desarrollarse. La máquina crea a la máquina, la dirige, la hace reproducirse con todas las características de una especie nueva y avasalladora. El hombre, aprendiz de brujo, corre el riesgo de ser devorado por lo que hace ya tiempo contribuyó a crear.

No es éste, por exagerado que parezca, un tema de ficción. La muestra está en la calle, en nosotros mismos, en la conducta que seguimos, en la vida que hacemos. El tiempo histórico se ha acelerado de tal modo que casi no podemos seguirlo. Anímicamente, estamos desbordados.

LA HUELLA DEL HOMBRE

Son muchos los autores que han hablado de

les civilizaciones cíclicas, señalando que la historia humana no tiene esa continuidad que tan cómodo es admitir. La huella del hombre a través de los milenios, de los millones de años incluso, es menos clara de lo que parece, como si los aprendices de brujos hubieran vivido en épocas muy distantes, creando civilizaciones que después, desbordándose de toda previsión, terminaron por engullirse a sí mismas. La historia podría repetirse y más de un científico ha mostrado su inquietud por ello. ¿A dónde va el hombre? ¿Hacia una sociedad mejor y más justa, hacia una realización más íntegra o, por el contrario, a una aniquilación y a volver a empezar?

El hombre ha necesitado milenios para, por ejemplo, navegar bajo el agua, volar por encima de las nubes o resucitarse de lo que se entendía por muerte. Y casi de repente, todas estas cosas, y otras muchas, se han hecho realidad como si nuestro entrenamiento hubiera terminado y llegara ya el momento de la competición, como si los aprendices de brujos empezaran a trabajar en serio. ¿Cuál es el límite, cuál la frontera de nuestras posibilidades, de nuestra seguridad de seguir siendo como somos, como nos han enseñado que debemos ser?

INDEPENDENCIA DE LAS

MAQUINAS

La realidad es que cada descubrimiento, cada hallazgo científico, programa y fuerza la aparición del siguiente, quedándose el hombre reducido a un papel de observador sorprendido o, si se quiere, de supervisor dubitativo. Decenas de computadores son ya gobernados por otros computadores y éstos, a su vez, por otros, y así sucesivamente hasta llegar a un computador recto. Claro que al principio de esta cadena está el hombre, pero ¿acaso no tenemos la sensación de una como independencia de la máquina, incluso de un sometimiento humano a sus dictados?

No sabemos hasta qué punto la radiactividad artificial que hemos puesto en marcha escapa, o escapará, a nuestro control, actuando sobre la masa hereditaria y mutándonos para bien o para mal. Desconocemos, igualmente, las perturbaciones que puede experimentar nuestra mente a tenor de las influencias que recibe. Y todo ello sin contar con la posibilidad de un cataclismo deseado o no, que destruya nuestra civilización, dejando como vestigio de este tiempo histórico unas huellas fosilizadas sobre las que se interrogarán, tal vez, los hombres de otra época, dentro de miles de años. Es el riesgo que corremos por querer ser brujos, sin llegar a serlo realmente.

Castañón de Mena inspecciona en el Campo de Gibraltar varias instalaciones militares

Toma de posesión de los nuevos presidentes de Sindicatos nacionales

En Aranjuez, Garicano Goñi y Sánchez Bella inauguraron un Museo de trajes regios

Madrid (Cifra).— Siete ministros han asistido a la toma de posesión de los presidentes de Sindicatos nacionales hasta ahora elegidos o designados, en un acto celebrado esta tarde en la Casa Sindical.

Con el ministro de Relaciones Sindicales asistieron los de Hacienda, Comercio, Industria, Información y Turismo, Vivienda y Comisario del Plan de Desarrollo.

También se hallaban presentes en el acto, en representación de sus respectivos ministros, los subsecretarios de Trabajo y de Obras Públicas así como el vicesecretario general del Movimiento.

Después de que los nuevos presidentes de Sindicatos nacionales, muchos de ellos reelegidos, hubieron jurado sus cargos, el ministro de Relaciones Sindicales pronunció un discurso en el que dijo que con este acto se culminaba una etapa y quedaba abierta otra, sin soluciones de continuidad. «La Ley Sindical representa —manifestó textualmente— el lado de los que piensan que hay metas todavía no alcanzadas y la alarma de quienes consideran que hemos ido demasiado lejos, una evidente realidad de avance, de perfeccionamiento, de progreso y de servicios a la Nación y, sobre todo, de consecuencia con nosotros mismos».

Explicando el proceso constituyente de la Organización Sindical, dijo que aquél había tenido dos direcciones principales: una interna, su constitución democrática, y la otra encaminada a conseguir un rendimiento eficaz y suficiente en la gestión y colaboración con el Gobierno y todas aquellas instituciones donde los Sindicatos están representados.

Respecto a la primera de ambas direcciones, el señor García Ramal manifestó: «No queremos ni un sindicalismo autoritario, totalitario, dirigido por los aparatos del Estado o del partido, como en los regímenes comunistas, y con dirigentes funcionarios, sino auténticos, pero tampoco queremos un sindicalismo oligárquico, dirigido por «Budas» inamovibles y servido por pantallas electorales, como se da en los regímenes liberales».

Indicó, después, que «todo el mundo sabe que somos independientes y autónomos» y que el norte de los dirigentes sindicales es servir a la Organización sindical y a quienes la constituyen.

NUEVO MUSEO

Aranjuez, Madrid (Cifra).— El nuevo Museo de Historia de los trajes reales y de Corte y de objetos suntuarios de diferentes épocas, instalado en el palacio real de Aranjuez, ha sido inaugurado en la mañana de hoy, por los ministros de la Gobernación e Información y Turismo.

El señor Fuertes de Villavicencio puso de manifiesto la importante labor de restauración realizada para crear este museo. Se muestra en él una curiosa colección de una rica y variada indumentaria real y cortesana, que se inicia en el reinado de los Reyes Católicos y acaba en nuestros días.

EL MINISTRO DE TRABAJO, EN SANLUCAR

Sanlúcar de Barrameda (Logos).— A las diez y cuarto de esta mañana llegó, en helicóptero, el ministro de Trabajo, acompañado por el subsecretario de Trabajo, el presidente del Instituto Social de la Marina y otras personalidades.

Después de una visita al colegio, para huérfanos de marineros, donde recibieron becas de honor del colegio el ministro, subsecretario y presidente del Instituto Social de la Marina procedió a la entrega de becas de honor. A continuación el ministro entregó a diez alumnos otras tantas becas de estudio.

EN SAN FERNANDO

San Fernando, Cádiz (Cifra).— «El signo de nuestra época es marcadamente social, no caben en él privilegios ni barreras, ni discriminaciones ni zonas de marginación. La igualdad de oportunidades ante la vida, ante la educación y ante el trabajo, es la más sincera bandera democrática de cara a una sociedad más igualitaria, sin tensiones, fiel a sus convicciones cristianas», dijo el ministro de Trabajo en el Arsenal de La Carraca, en unas palabras que pronunció con motivo de su visita a las instalaciones para cursos de Promoción Profesional Obrera de la Marina.

Procedente de Sanlúcar, llegó el señor De la Fuente a la base naval, alrededor de las doce y media.

HOMENAJE A UNA ARTESANA BORDADORA

Sevilla (Cifra).— El ministro de Trabajo impuso esta noche, en el salón de actos del Ayuntamiento, la medalla de oro al Mérito en el Trabajo a la artesana sevillana, doña Esperanza Elena Caro, bordadora de paños y mantos para los «pasos» de la Semana Santa sevillana.

Posteriormente el ministro pasó a visitar con detenimiento una exposición de trabajos de artesanía montada en la propia Casa Consistorial.

VISITA AL CAMPO DE GIBRALTAR

La Línea de la Concepción (Logos).— El ministro del Ejército, teniente general Castañón de Mena, llegó, en la mañana de hoy a Campamento, en el tér-

mino municipal de San Roque, en helicóptero, procedente de Sevilla.

El ministro y las autoridades que le acompañaban se trasladaron a la Línea de la Concepción, donde visitaron las ruinas del Fuerte de Santa Bárbara, cuya reconstrucción está proyectada para instalar en él un Museo de Gibraltar. Después de jirar una rápida visita a las instalaciones de la ciudad deportiva «Francisco Franco», el ministro se trasladó a San Roque, donde visitó el regimiento de infantería Pavia, número 19, trasladándose a continuación a Algeciras.

En el despacho del gobernador militar, el teniente general Castañón de Mena sostuvo una entrevista con los alcaldes del Campo de Gibraltar y, a continuación presidió una recepción militar.

Tras un almuerzo ofrecido por la guarnición del Campo de Gibraltar, el ministro del Ejército continuó su programa de inspección visitando en Tarifa el acuartelamiento del Castillo de Guzmán el Bueno y el de «Isla de las Palomas», del regimiento de infantería de Alava, número 22.

CONGRESO HISPANO-LUSO

Madrid (Cifra).— El secretario general técnico de la Presidencia del Gobierno, don José Luis Mellán Gil, ha presidido esta mañana la sesión inaugural del primer Congreso hispano-luso de Informática, en el que participan unos dos centenares de congresistas de ambos países.

NUEVA LINEA AEREA

Valencia (Logos).— Valencia y Canarias han quedado enlazadas en vuelo directo. El viaje inaugural lo efectuaron las primeras autoridades.

VISITA A COMPOSTELA

Santiago de Compostela (Cifra).— El subsecretario de Defensa para Asuntos Internacionales, de los Estados Unidos, general Hilbert, llegó hoy a Santiago de Compostela.

Después de efectuar un recorrido por la zona monumental de Compostela, se trasladó al Hostal de los Reyes Católicos, donde almorzó en compañía de las autoridades santiagoenses y mandos militares españoles y norteamericanos que le acompañaban.

OTRO DURO GOLPE AL PROGRAMA DE AYUDA

(Viene de primera página) jero para administrar los fondos de ayuda exterior.

LO QUE COSTARA EL TURRON ESTE AÑO

Barcelona (Cifra).— Entre 10 y 25 pesetas por kilogramo oscilará el aumento del precio del turrón este año, que así se situará en el mercado desde 150 pesetas kilogramo hasta 300, según informan medios industriales.

La principal causa de este aumento está basada, principalmente, en la alta cotización de la almendra, la miel y el azúcar, sus principales componentes básicos. La cotización media estará sobre las 240 pesetas el turrón Jijona de calidad; 225 el de Alicante y 175 el de crema, más los márgenes comerciales de los detallistas, que pueden alcanzar hasta un 20 por ciento.

DODGE - GLE

VENDO

Impecable estado
Teléfono 204972

Nueva apertura
Bar
EL CORDOBES

S. Juan de Ortega, 13,
Capiscol

OTRO GOLPE A LA AYUDA EXTERIOR

Washington (Efe).— El Senado norteamericano dio esta noche otro duro golpe al programa de ayuda exterior de Estados Unidos al aprobar el aumento del tipo de interés al doble del actual a los préstamos para el desarrollo de países extranjeros.

El senador Jacob Javits declaró después de la votación que la decisión de la mayoría de sus colegas había sido «una puñalada en la espalda» para todo el programa de préstamos para ayuda al desarrollo, y una provocación a los países pobres que ahora tendrían motivos «para odiar a los Estados Unidos».

El senador Ted Stevens, también demócrata por Alaska declaró que no comprendía el porqué Estados Unidos estaban prestando dinero a países como el Irán y Turquía para construir ferrocarriles si los Estados Unidos no tenían dinero para poder arreglar los suyos.

La ley aprobada por el Senado esta noche declara tajantemente que los Estados Unidos no podrán otorgar préstamos a otros países a un tipo de interés menor que el que el Gobierno norteamericano tiene que pagar por el dinero que pide prestado.

La Cámara de Representantes que había pensado votar hoy sobre una «resolución de continuidad» que permitiera seguir con el programa según la versión de años anteriores hasta Diciembre, decidió también aplazar la votación hasta mañana.

QUIERE EXPLICACIONES

Washington (Efe).— El senador Fulbright anunció ayer que se opondrá a todo proyecto de ley de ayuda militar extranjera, hasta que el Gobierno explique detalladamente sus compromisos militares en Indochina.

El demócrata Fulbright preside el Comité de Relaciones Exteriores del Senado.

NO QUIERE ANTICIPAR SU PROPOSITO

Washington (Efe).— El presidente Nixon que se encuentra en viaje de dos días a Nueva York y Chicago, en una campaña del partido republicano para recoger fondos para las elecciones del próximo año, rehusó anoche admitir públicamente que buscará la reelección para la presidencia en 1972.

Nixon, hablando en una cena de gala de destacados miembros del partido republicano en Chicago, eludió comentar una directa referencia del vicepresidente Agnew para que lo anunciara públicamente.

PERFUMERIA RIDRUEJO

Calle Miranda, 17

Se complace en anunciar a su distinguida clientela que durante los días 8 al 13 de Noviembre, la señorita

DELIA MALAXECHEVARRIA

Diplomada de

HELENA RUBINSTEIN

atenderá cuantas consultas y consejos le sean solicitados.

Tratamiento previa reserva de hora.



ADMINISTRACION PRINCIPAL DE CORREOS

CORRESPONDENCIA Y ENVIOS DE NAVIDAD

A fin de que la correspondencia y envíos de Navidad puedan ser entregados en la época para que van destinados, se pone en conocimiento del público en general que las fechas límite en que deben depositarse los envíos para ser entregados en su debido tiempo deben ser las siguientes

PAISES	FECHA DE SALIDA			
	VIA DE SUPERFICIE		VIA AEREA	
	Envíos de correspondencia	Paquetes	Envíos de correspondencia	Paquetes
Europa	15-12 1971	25-11 1971	19-12 1971	15-12 1971
Africa (cuena del Mediterráneo)	14-12 1971	25-11 1971	19-12 1971	15-12 1971
Africa (resto países)	20-11 1971	15-11 1971	15-12 1971	10-12 1971
América	20-11 1971	15-11 1971	17-12 1971	15-12 1971
Asia y Oceanía	15-11 1971	10-11 1971	15-12 1971	10-12 1971

EL CAUDILLO Y EL PRINCIPE RECIBEN A LOS CONSEJOS DE TIERRA DE CAMPOS Y LA MANCHA

Audiencia a numerosas comisiones en El Pardo

Madrid (Cifra). — En la mañana de hoy, en el Palacio de El Pardo, el Jefe del Estado recibió la siguiente audiencia civil:

Consejo económico y Social de Tierra de Campos, presidido por don Tomás Romojaro Sánchez y acompañado del ministro de Relaciones Sindicales.

Consejo económico y social de La Mancha, presidido por don José Luis Fernández Fontecha y acompañado del ministro de Relaciones Sindicales.

Comisión del Congreso internacional de antiguos alumnos de las Escuelas de Hostelería, presidida por don José Ramón Alonso, presidente del Sindicato nacional de Hostelería y actividades turísticas y acompañada del ministro de Relaciones Sindicales.

Comisión de la Hermandad provincial de Excombatientes asturianos de Banderas de Falange y Tercios de Requetés aragoneses, presidida por don José Manuel Matéu de Ros, gobernador civil y jefe provincial del Movimiento de Asturias.

Don Virgilio Zelaya Rubí, embajador de Honduras en Madrid.

Señora Condesa viuda de Feosa, presidenta del Consejo nacional de administración del Banco Pastor de La Coruña, acompañada del marqués de Fenosa, presidente del

Consejo de Administración del Banco Herrero de Oviedo.

Don Antonio de Leyva y Andía, subsecretario de la Vivienda.

Don José María de Porcioles y Colomer, alcalde de Barcelona.

Don Emilio Larrodéra López, director general de Urbanismo del Ministerio de la Vivienda.

Don Antonio del Valle Menéndez, gobernador civil y jefe provincial del Movimiento de Santa Cruz de Tenerife.

Don Vicente Villar Palasi, rector magnífico de la Universidad autónoma de Barcelona.

Don José María Sáinz de Vicuña, abogado del Estado.

Don Antonio Castro Villacañas, presidente del Sindicato nacional de Prensa, Radio, Televisión y Publicidad.

Don Angel Losada Gómez, presidente de la Beneficencia española en Méjico.

Don Ignacio Fierro Viñas, de la presidencia del grupo Fierro y

Don Francisco Martín Fernández Heredia, doc-

tor ingeniero del I.C.A.I. y presidente de la Junta de fundadores y consejero delegado de "Europa Press, S. A."

AUDIENCIAS DEL PRINCIPE DE ESPAÑA

Madrid (Cifra). — El Príncipe de España ha recibido hoy en audiencia, en el palacio de la Zarzuela, al Consejo económico y social de Tierra de Campos, presidido por don Tomás Romojaro Sánchez; Consejo económico y social de La Mancha, presidido por don José Luis Fernández Fontecha y una comisión del Congreso internacional de antiguos alumnos de las Escuelas de Hostelería, presidida por don José Ramón Alonso, presidente del Sindicato nacional de Hostelería y actividades turísticas.

Las tres comisiones fueron acompañadas por el ministro de Relaciones sindicales, don Enrique García Ramal.

Los miembros de los Consejos económicos citados, expusieron al Príncipe las líneas generales de sus aspiraciones y proyectos futuros.

Su Alteza Real siguió con gran atención la exposición que se le hacía y animó a trabajar con entusiasmo en beneficio de sus áreas geográficas y, en definitiva, de España.

J. M. FRANCES GIL

Medicina Interna. Rayos X
Consulta, de 10 a 1 y
de 5 a 6,30
Pza. de Vega. — Tel. 205446

TODAVIA NO ES EL MOMENTO DE CONOCER LOS TEXTOS APROBADOS POR EL SINODO

El Papa, en su semanal audiencia general recuerda que la Iglesia no es tan sólo un «alma» sino también un cuerpo

Reflexiones sobre el atroz crimen de Marsala

Ciudad del Vaticano (Efe). — «¿Qué es la Iglesia?». A esta pregunta que nace espontánea en los fieles que han seguido los debates del Sínodo, ha querido dar una respuesta de tipo empírico el Papa Pablo VI en el discurso pronunciado esta mañana durante su habitual audiencia general del miércoles.

«La Iglesia es una sociedad, una sociedad religiosa», ha dicho el Papa, afirmando que no se puede pretender ser auténticos cristianos «sin ser al mismo tiempo miembros de esta sociedad que se llama Iglesia». «El Cristianismo —añadió Pablo VI— no es simplemente una corriente ideológica que permite a cada cual concebirla a su manera y guardarla en el secreto de su conciencia. La religión profesada por la Iglesia constituye una comunidad, una comunión de pensamientos y de costumbre, engendra un pueblo, el pueblo de Dios. La concepción de una Iglesia meramente espiritual y por lo tanto invisible, interior y no descifrable exteriormente, no interpreta íntegramente la realidad del Cristianismo. La Iglesia no es tan sólo un alma «sino también un cuerpo».

Aludiendo a los trabajos del Sínodo, el Papa observó que el público desearía tener «alguna información conclusiva», pero añadió: «Dejemos trabajar a los técnicos, es decir a las personas competentes encargadas de poner en orden lógico y doctrinal los textos oficiales aprobados, pero obligados a tener en cuenta las muchas observaciones (los llamados «modos») sugeridas por los miembros del Sínodo. Todavía no es el momento, ni tal vez es este el lugar adecuado para contestar a tan legítima curiosidad».

Tras subrayar que en la sociedad-Iglesia el sagrado uso de la libertad humana alcanza sus exigencias —sus expresiones más altas y plenas, ya que nada debe impedir ni cohibir la Fe, el Papa puso de relieve «otro requisito de suma importancia, integrativo de la libertad propia de la vida personal religiosa. Este requisito —dijo— es la responsabilidad. Libertad y responsabilidad son las atribuciones genuinas y profundas que caracterizan a los miembros de esta original sociedad que llamamos la Iglesia».

NUESTROS TELEFONOS:

Administración 20 71 48

Redacción 20 12 80

GUIA FACULTATIVA

José Luis Rica Rica
TOCGINECOLOGO
Consulta, de 12 a 2 y de 4 a 6
Vitoria, 21, 1.º
Teléfono 201865

S. IÑIGO
OCULISTA
Consulta, de 11 a 2 y de 6 a 7
Lain Calvo, 17. 1.º-Tel. 209923

Dr. BAÑUELOS
OCULISTA
Plaza Mayor 2 - Tel. 201066

Alonso Bañuelos
OFTALMOLOGO
Espolón 2. — Teléf. 209349

J. M. MOVILLA CUADRADO
NEUROPSIQUIATRIA
Electroencefalólogo
Concepción, 17
Horas de consulta llamar
teléfono 200914 (de 12 a 6
de la tarde). Los sábados
no hay consulta

S. LECHUGA SERANTES
OCULISTA
Consulta diaria
Avenida del Cid, 6, 3.º
Teléfono 204452

Ramón Llorente
TRAUMATOLOGIA, HUESOS
y ARTICULACIONES
Consulta, de 12,30 a 2,30
Queipo de Llano, 2, 4.º Iqđ
(Frente a Establecimientos
Campo) Tfs 203900 y 204781

José Llorente
ESPECIALISTA EN NIÑOS
Pediatría y Puericultura
Calle Sanjurjo 39 1.º C.
Consulta de 5 a 7 y horas
a convenir - Teléf. 203900

MIGUEL CAMPO
TOCGINECOLOGIA
Iguatorio Médico
Colegial
Edificio EDINCO despacho
406 - Vitoria 17 Tf. 203207

V. MATEOS OTERC
CIRUGIA GENERAL
Traumatología y ortopedia
Consulta de 4 a 6 Horas
concertadas, excepto sábados - Avenida del Cid 3, 2.º
Teléfono 206453

JOSE MUÑOZ AVILA
RINON, PIEL
y VIAS URINARIAS
Almirante Bonifaz, 12, 1.º
Teléfono 201539

Jerónimo Iglesias
MEDICO DENTISTA
RAYOS X
Vitoria, 141, 1.º (Juan XXIII)

R. PLASENCIA
OFTALMOLOGO
Consulta, de 5 a 1 excepto
sábados
Vitoria, 30. - Teléfono 206591

Benigno Andrade Loma
MEDICO
Análisis clínicos
Plaza Calvo Sotelo, 9
Teléfono 205545

J. M. FRANCES
Medicina general. - Rayos X
Consulta de 10 a 1 y de 5 a
6,30. - Plaza de Vega
Teléfono 205446

F. Infante Abajo
MEDICO DENTISTA
Sanz Pastor, 14, 2.º, Deha.
Teléfono 208617

LABORATORIO DE ANALISIS CLINICOS
T. MORAL ANTON

DIPLOMADO POR LA UNIVERSIDAD DE BARCELONA
ANALISIS BIOQUIMICOS DE APLICACION CLINICA
ELECTROFORESIS INMUNOLOGIA ETC
Concepción, 14, 3.º Deha. Telfs. 201820 200121

Graduación gafas - Técnicas modernas

OPTICA IZAMIL

Lain Calvo, 28

M. Calvo Pinillos
Aparato respiratorio - Co-
razón - Bronquios - Elec-
trocardiografía - Espirogra-
fía - Ventiloterapia y
Rayos X
Vitoria 27. - Telf. 2012

M. Sánchez Dueñas
Medicina y cirugía del sis-
tema nervioso. Cráneo y co-
lumna vertebral.
Electroencefalografía
C/ Calatravas, 3 1.º Deha.
Consulta de 4 a 6
excepto sábados

AGUSTIN RIVAS
PARTOS, ENFERMEDADES
y CIRUGIA DE LA MUJER
Avenida del Cid, 6, 5.º A
Teléfono 203832

Arias Martínez Mata
CARDIOLOGO
Alonso Martínez, 7
Teléfono 200393

V. Ojeda Carcedo
APARATO DIGESTIVO
y NUTRICION
Metabolimetría
Análisis clínicos Rayos X
Consulta, de 10 a 1 y de 4 a 6
Vitoria 20, 1.º - Telf. 203667

A. LOPEZ GOMEZ
GARGANTA, NARIZ
y OIDOS
Espolón 23 - Teléf. 203577

Máximo Ortiz Pérez
CIRUGIA y TRAUMATO-
LOGIA
Consulta, de 10 a 2
Calle Madrid 10, 1.º
Teléfonos 205469 y 205001

José M.ª Alvarez Tovar
MEDICO DENTISTA
San Lesmes, 1, Principal Iz-
quierda - Teléf. 202793
Consulta de 10 a 1 y 4 a 6

J. MARTIN PARDO
PULMON Y CORAZON
Héroes de la División Azul
3, 1.º D - Teléf. 204166

JOSE A. NAVARRO
ESPECIALISTA EN NIÑOS
RAYOS X - Consulta, de
4 a 7 y horas convenidas
Teléfono 200611
Barriada Juan XXIII 16, 1.º

**V. CORRAL
MARISCAL**
Medicina interna. Rayos X
Consulta, de 4 a 7
Vitoria 30 3.º Telf. 208636

J. Villaquirán García
MEDICO ESTOMATOLOGO
Del Hospital Militar
Consulta, de 1 a 2 y de 4 a 6
San Pablo, 20, 1.º
Teléfono 206593

F. J. SANZ ALVAREZ
PUERICULTOR RAYOS X
ESPECIALISTA EN NIÑOS
Consulta, de 11 a 2 y horas
convenidas
Avenida del Cid, 36, 3.º

Jesús Buitrago Morote
CARDIOLOGO
Calle Fernando Alvarez, 3
(Junto a la Audiencia)
Teléfono 209212

**M.ª PILAR SIMON
DE BLANCO**
MEDICO ANALISTA
Consulta, de 10 a 1
diaria, excepto sábados
Vitoria, 21, principal, Deha.

Castañón de Mena inspecciona en el Campo de Gibraltar varias instalaciones militares

Toma de posesión de los nuevos presidentes de Sindicatos nacionales

En Aranjuez, Garicano Goñi y Sánchez Bella inauguraron un Museo de trajes regios

Madrid (Cifra).— Siete ministros han asistido a la toma de posesión de los presidentes de Sindicatos nacionales hasta ahora elegidos o designados, en un acto celebrado esta tarde en la Casa Sindical.

Con el ministro de Relaciones Sindicales asistieron los de Hacienda, Comercio, Industria, Información y Turismo, Vivienda y Comisario del Plan de Desarrollo.

También se hallaban presentes en el acto, en representación de sus respectivos ministerios, los subsecretarios de Trabajo y de Obras Públicas, así como el vicesecretario general del Movimiento.

Después de que los nuevos presidentes de Sindicatos nacionales, muchos de ellos reelegidos, hubieron jurado sus cargos, el ministro de Relaciones Sindicales pronunció un discurso en el que dijo que con este acto se culminaba una etapa y quedaba abierta otra, sin soluciones de continuidad. «La Ley Sindical representa —manifestó textualmente— el lado de los que piensan que hay metas todavía no alcanzadas y la alarma de quienes consideran que hemos ido demasiado lejos, una evidente realidad de avance, de perfeccionamiento, de progreso y de servicios a la Nación y, sobre todo, de consecuencia con nosotros mismos».

Explicando el proceso constituyente de la Organización Sindical, dijo que aquél había tenido dos direcciones principales: una interna, su constitución democrática, y la otra encaminada a conseguir un rendimiento eficaz y suficiente en la gestión y colaboración con el Gobierno y todas aquellas instituciones donde los Sindicatos están representados.

Respecto a la primera de ambas direcciones, el señor García Ramal manifestó: «No queríamos ni un sindicalismo autoritario, totalitario, dirigido por los aparatos del Estado o del partido, como en los regímenes comunistas, y con dirigentes funcionarios, sino auténticos, pero tampoco queríamos un sindicalismo oligárquico, dirigido por «Budas» inamovibles y servido por pantallas electorales, como se da en los regímenes liberales».

Indicó, después, que «todo el mundo sabe que somos independientes y autónomos» y que el norte de los dirigentes sindicales es servir a la Organización sindical y a quienes la constituyen.

NUEVO MUSEO

Aranjuez, Madrid (Cifra).— El nuevo Museo de Historia de los trajes reales y de Corte y de objetos suntuarios de diferentes épocas, instalado en el palacio real de Aranjuez, ha sido inaugurado en la mañana de hoy, por los ministros de la Gobernación e Información y Turismo.

El señor Fuertes de Villavicencio puso de manifiesto la importante labor de restauración realizada para crear este museo. Se muestra en él una curiosa colección de una rica y variada indumentaria real y cortesana, que se inicia en el reinado de los Reyes Católicos y acaba en nuestros días.

EL MINISTRO DE TRABAJO, EN SANLUCAR

Sanlúcar de Barrameda (Logos).— A las diez y cuarto de esta mañana llegó, en helicóptero, el ministro de Trabajo, acompañado por el subsecretario de Trabajo, el presidente del Instituto Social de la Marina y otras personalidades.

Después de una visita al colegio, para huérfanos de marineros, donde recibieron becas de honor del colegio el ministro, subsecretario y presidente del Instituto Social de la Marina procedió a la entrega de becas de honor. A continuación el ministro entregó a diez alumnos otras tantas becas de estudio.

EN SAN FERNANDO

San Fernando, Cádiz (Cifra).— «El signo de nuestra época es marcadamente social, no caben en él privilegios ni barreras, ni discriminaciones ni zonas de marginación. La igualdad de oportunidades ante la vida, ante la educación y ante el trabajo, es la más sincera bandera democrática de cara a una sociedad más igualitaria, sin tensiones, fiel a sus convicciones cristianas», dijo el ministro de Trabajo en el Arsenal de La Carraca, en unas palabras que pronunció con motivo de su visita a las instalaciones para cursos de Promoción Profesional Obrera de la Marina.

Procedente de Sanlúcar, llegó el señor De la Fuente a la base naval, alrededor de las doce y media.

HOMENAJE A UNA ARTESANA BORDADORA

Sevilla (Cifra).— El ministro de Trabajo impuso esta noche, en el salón de actos del Ayuntamiento, la medalla de oro al Mérito en el Trabajo a la artesana sevillana, doña Esperanza Elena Caro, bordadora de paños y mantos para los «pasos» de la Semana Santa sevillana.

Posteriormente el ministro pasó a visitar con detenimiento una exposición de trabajos de artesanía montada en la propia Casa Consistorial.

VISITA AL CAMPO DE GIBRALTAR

La Línea de la Concepción (Logos).— El ministro del Ejército, teniente general Castañón de Mena, llegó, en la mañana de hoy a Campamento, en el tér-

mino municipal de San Roque, en helicóptero, procedente de Sevilla.

El ministro y las autoridades que le acompañaban se trasladaron a la Línea de la Concepción, donde visitaron las ruinas del Fuerte de Santa Bárbara, cuya reconstrucción está proyectada para instalar en él un Museo de Gibraltar. Después de jirar una rápida visita a las instalaciones de la ciudad deportiva «Francisco Franco», el ministro se trasladó a San Roque, donde visitó el regimiento de infantería Pavía, número 19, trasladándose a continuación a Algeciras.

En el despacho del gobernador militar, el teniente general Castañón de Mena sostuvo una entrevista con los alcaldes del Campo de Gibraltar y, a continuación presidió una recepción militar.

Tras un almuerzo ofrecido por la guarnición del Campo de Gibraltar, el ministro del Ejército continuó su programa de inspección visitando en Tarifa el acuartelamiento del Castillo de Guzmán el Bueno y el de «Isla de las Palomas», del regimiento de infantería de Alava, número 22.

CONGRESO HISPANO-LUSO

Madrid (Cifra).— El secretario general técnico de la Presidencia del Gobierno, don José Luis Mellán Gil, ha presidido esta mañana la sesión inaugural del primer Congreso hispano-luso de Informática, en el que participan unos dos centenares de congresistas de ambos países.

NUEVA LINEA AEREA

Valencia (Logos).— Valencia y Canarias han quedado enlazadas en vuelo directo. El viaje inaugural lo efectuaron las primeras autoridades.

VISITA A COMPOSTELA

Santiago de Compostela (Cifra).— El subsecretario de Defensa para Asuntos Internacionales, de los Estados Unidos, general Hilbert, llegó hoy a Santiago de Compostela.

Después de efectuar un recorrido por la zona monumental de Compostela, se trasladó al Hostal de los Reyes Católicos, donde almorzó en compañía de las autoridades santiaguesas y mandos militares españoles y norteamericanos que le acompañaban.

OTRO DURO GOLPE AL PROGRAMA DE AYUDA

(Viene de primera página)

jero para administrar los fondos de ayuda exterior.

LO QUE COSTARA EL TURRON ESTE AÑO

Barcelona (Cifra).— Entre 10 y 25 pesetas por kilogramo oscilará el aumento del precio del turrón este año, que así se situará en el mercado desde 150 pesetas kilogramo hasta 300, según informan medios industriales.

La principal causa de este aumento está basada, principalmente, en la alta cotización de la almendra, la miel y el azúcar, sus principales componentes básicos. La cotización media estará sobre las 240 pesetas el turrón Jijona de calidad; 225 el de Alicante y 175 el de crema, más los márgenes comerciales de los detallistas, que pueden alcanzar hasta un 20 por ciento.

DODGE - GLE
VENDO

Impecable estado
Teléfono 204972

Nueva apertura
Bar
EL CORDOBES

S. Juan de Ortega, 13,
Capiscol

OTRO GOLPE A LA AYUDA EXTERIOR

Washington (Efe).— El Senado norteamericano dio esta noche otro duro golpe al programa de ayuda exterior de Estados Unidos al aprobar el aumento del tipo de interés al doble del actual a los préstamos para el desarrollo de países extranjeros.

El senador Jacob Javits declaró después de la votación que la decisión de la mayoría de sus colegas había sido «una puñalada en la espalda» para todo el programa de préstamos para ayuda al desarrollo de países pobres que ahora tendrían motivos «para odiar a los Estados Unidos».

El senador Ted Stevens, también demócrata por Alaska declaró que no comprendía el porqué Estados Unidos estaban prestando dinero a países como el Irán y Turquía para construir ferrocarriles si los Estados Unidos no tenían dinero para poder arreglar los suyos.

La ley aprobada por el Senado esta noche declara tajantemente que los Estados Unidos no podrán otorgar préstamos a otros países a un tipo de interés menor que el que el Gobierno norteamericano tiene que pagar por el dinero que pide prestado.

La Cámara de Representantes que había pensado votar hoy sobre una «resolución de continuidad» que permitiera seguir con el programa según la versión de años anteriores hasta Diciembre, decidió también aplazar la votación hasta mañana.

QUIERE EXPLICACIONES

Washington (Efe).— El senador Fulbright anunció ayer que se opondrá a todo proyecto de ley de ayuda militar extranjera, hasta que el Gobierno explique detalladamente sus compromisos militares en Indochina.

El demócrata Fulbright preside el Comité de Relaciones Exteriores del Senado.

NO QUIERE ANTICIPAR SU PROPOSITO

Washington (Efe).— El presidente Nixon que se encuentra en viaje de dos días a Nueva York y Chicago, en una campaña del partido republicano para recoger fondos para las elecciones del próximo año, rehusó anoche admitir públicamente que buscará la reelección para la presidencia en 1972.

Nixon, hablando en una cena de gala de destacados miembros del partido republicano en Chicago, eludió comentar una directa referencia del vicepresidente Agnew para que lo anunciara públicamente.

PERFUMERIA RIDRUEJO

Calle Miranda, 17

Se complace en anunciar a su distinguida clientela que durante los días 8 al 13 de Noviembre, la señorita

DELIA MALAXECHEVARRIA

Diplomada de

HELENA RUBINSTEIN

atenderá cuantas consultas y consejos le sean solicitados.

Tratamiento previa reserva de hora.



ADMINISTRACION PRINCIPAL DE CORREOS

CORRESPONDENCIA Y ENVIOS DE NAVIDAD

A fin de que la correspondencia y envíos de Navidad puedan ser entregados en la época para que van destinados, se pone en conocimiento del público en general que las fechas límite en que deben depositarse los envíos para ser entregados en su debido tiempo deben ser las siguientes:

PAISES	FECHA DE SALIDA			
	VIA DE SUPERFICIE		VIA AEREA	
	Envíos de correspondencia	Paquetes	Envíos de correspondencia	Paquetes
Europa	15 - 12 1971	25 - 11 1971	19 - 12 1971	15 - 12 1971
Africa (cuena del Mediterráneo)	14 - 12 1971	25 - 11 1971	19 - 12 1971	15 - 12 1971
Africa (resto países)	20 - 11 1971	15 - 11 1971	15 - 12 1971	10 - 12 1971
América	20 - 11 1971	15 - 11 1971	17 - 12 1971	15 - 12 1971
Asia y Oceanía	15 - 11 1971	10 - 11 1971	15 - 12 1971	10 - 12 1971

EL CAUDILLO Y EL PRINCIPE RECIBEN A LOS CONSEJOS DE TIERRA DE CAMPOS Y LA MANCHA

Audiencia a numerosas comisiones en El Pardo

Madrid (Cifra). — En la mañana de hoy, en el Palacio de El Pardo, el Jefe del Estado recibió la siguiente audiencia civil:

Consejo económico y Social de Tierra de Campos, presidido por don Tomás Romojaro Sánchez y acompañado del ministro de Relaciones Sindicales.

Consejo económico y social de La Mancha, presidido por don José Luis Fernández Fontecha y acompañado del ministro de Relaciones Sindicales.

Comisión del Congreso internacional de antiguos alumnos de las Escuelas de Hostelería, presidida por don José Ramón Alonso, presidente del Sindicato nacional de Hostelería y actividades turísticas y acompañada del ministro de Relaciones Sindicales.

Comisión de la Hermandad provincial de Excombatientes asturianos de Banderas de Falange y Tercios de Requetés aragoneses, presidida por don José Manuel Matéu de Ros, gobernador civil y jefe provincial del Movimiento de Asturias.

Don Virgilio Zelaya Rubi, embajador de Honduras en Madrid.

Señora Condesa viuda de Feosa, presidenta del Consejo nacional de administración del Banco Pastor de La Coruña, acompañada del marqués de Fenosa, presidente del Consejo de Administración del Banco Herrero de Oviedo.

Don Antonio de Leyva y Andía, subsecretario de la Vivienda.

Don José María de Porcioles y Colomer, alcalde de Barcelona.

Don Emilio Larrodéra López, director general de Urbanismo del Ministerio de la Vivienda.

Don Antonio del Valle Menéndez, gobernador civil y jefe provincial del Movimiento de Santa Cruz de Tenerife.

Don Vicente Villar Palasí, rector magnífico de la Universidad autónoma de Barcelona.

Don José María Sáinz de Vicuña, abogado del Estado.

Don Antonio Castro Villacañas, presidente del Sindicato nacional de Prensa, Radio, Televisión y Publicidad.

Don Angel Losada Gómez, presidente de la Beneficencia española en Méjico.

Don Ignacio Fierro Viñas, de la presidencia del grupo Fierro y

Don Francisco Martín Fernández Heredia, doctor ingeniero del I.C.A.I. y presidente de la Junta de fundadores y consejero delegado de "Europa Press, S. A."

TODAVIA NO ES EL MOMENTO DE CONOCER LOS TEXTOS APROBADOS POR EL SINODO

El Papa, en su semanal audiencia general recuerda que la Iglesia no es tan sólo un «alma» sino también un cuerpo

Reflexiones sobre el atroz crimen de Marsala

Ciudad del Vaticano (Efe). — «¿Qué es la Iglesia?». A esta pregunta que nace espontánea en los fieles que han seguido los debates del Sínodo, ha querido dar una respuesta de tipo empírico el Papa Pablo VI en el discurso pronunciado esta mañana durante su habitual audiencia general del miércoles.

«La Iglesia es una sociedad, una sociedad religiosa», ha dicho el Papa, afirmando que no se puede pretender ser auténticos cristianos «sin ser al mismo tiempo miembros de esta sociedad que se llama Iglesia». «El Cristianismo —añadió Pablo VI— no es simplemente una corriente ideológica que permite a cada cual concebirla a su manera y guardarla en el secreto de su conciencia. La religión profesada por la Iglesia constituye una comunidad, una comunión de pensamientos y de costumbre, engendra un pueblo, el pueblo de Dios. La concepción de una Iglesia meramente espiritual y por lo tanto invisible, interior y no descifrable exteriormente, no interpreta integralmente la realidad del Cristianismo. La Iglesia no es tan sólo un alma «sino también un cuerpo».

Aludiendo a los trabajos del Sínodo, el Papa observó que el público desearía tener «alguna información conclusiva», pero añadió: «Dejemos trabajar a los técnicos, es decir a las personas competentes encargadas de poner en orden lógico y doctrinal los textos oficiales aprobados, pero obligados a tener en cuenta las muchas observaciones (los llamados «modos») sugeridas por los miembros del Sínodo. Todavía no es el momento, ni tal vez es este el lugar adecuado para contestar a tan legítima curiosidad».

Tras subrayar que en la sociedad-Iglesia el sagrado uso de la libertad humana alcanza sus exigencias —sus expresiones más altas y plenas, ya que nada debe impedir ni cohibir la Fe, el Papa puso de relieve «otro requisito de suma importancia, integrativo de la libertad propia de la vida personal religiosa. Este requisito —dijo— es la responsabilidad. Libertad y responsabilidad son las atribuciones genuinas y profundas que caracterizan a los miembros de esta original sociedad que llamamos la Iglesia».

NUESTROS TELEFONOS:

Administración 20 71 48
Redacción 20 12 80

GUIA FACULTATIVA

José Luis Rica Rica
TOCOGINECOLOGO
Consulta, de 12 a 2 y de 4 a 6
Vitoria, 21. 1.º
Teléfono 201865

S. IÑIGO
OCULISTA
Consulta, de 11 a 2 y de 6 a 7
Lain Calvo, 17. 1.º-Tf 209923

Dr. BAÑUELOS
OCULISTA
Plaza Mayor 2 - Tf 201066

Alonso Bañuelos
OFTALMOLOGO
Espolón 2. - Teléf 209349

J. M. MOVILLA CUADRADO
NEUROPSIQUIATRIA
Electroencefalólogo
Concepción, 17
Horas de consulta llamar
teléfono 200914 (de 12 a 6
de la tarde). Los sábados
no hay consulta

S. LECHUGA SERANTES
OCULISTA
Consulta diaria
Avenida del Cid, 6, 3.º
Teléfono 204452

Ramón Llorente
TRAUMATOLOGIA, HUESOS
y ARTICULACIONES
Consulta, d. 12,30 a 2,30
Queipo de Llano, 2, 4.º Iqd
(Frente a Establecimientos
Campo) Tfs 203900 y 204781

José Llorente
ESPECIALISTA EN NIÑOS
Pediatría y Puericultura
Calle Sanjurjo 39 1.º C.
Consulta de 5 a 7 y horas
convenir - Teléf 203900

MIGUEL CAMPO
TOCOGINECOLOGIA
Iguatorial Médico
Colegial
Edificio EDINCO despacho
406 - Vitoria 17 Tf 203207

V. MATEOS OTERC
CIRUGIA GENERAL
Traumatología y ortopedia
Consulta de 4 a 6 Horas
concertadas, excepto sábados - Avenida del Cid 3. 2.º
Teléfono 206453

JOSE MUÑOZ AVILA
RINON, PIEL
y VIAS URINARIAS
Almirante Bonifaz, 12. 1.º
Teléfono 201539

Jerónimo Iglesias
MEDICO DENTISTA
RAYOS X
Vitoria, 141 1.º (Juan XXIII)

R. PLASENCIA
OFTALMOLOGO
Consulta, de 5 a 1 excepto
sábados
Vitoria. 30. - Teléfono 206591

Benigno Andrade Loma
MEDICO
Análisis cénicos
Plaza Calvo Sotelo, 9
Teléfono 205545

J. M. FRANCES
Medicina general. - Rayos X
Consulta de 10 a 1 y de 5 a
6.30. - Plaza de Vega
Teléfono 205446

F. Infante Abajo
MEDICO DENTISTA
Sanz Pastor, 14, 2.º, Dcha.
Teléfono 208617

LABORATORIO DE ANALISIS CLINICOS
T. MORAL ANTON

DIPLOMADO POR LA UNIVERSIDAD DE BARCELONA
ANALISIS BIOQUIMICOS DE APLICACION CLINICA
ELECTROFORESIS INMUNOLOGIA ETC
Concepción, 14 3.º Dcha - Telfs 201820 200121

Graduación gafas - Técnicas modernas
OPTICA IZAMIL
Lain Calvo, 28

M. Calvo Pinillos
Aparato respiratorio - Co-
razón - Bronquios - Elec-
trocardiografía - Espirogra-
fía - Ventiloterapia y
Rayos X
Vitoria 27. - Tel. 2012

M. Sánchez Dueñas
Medicina y cirugía del sis-
tema nervioso. Cráneo y co-
lumna vertebral.
Electroencefalografía
C/ Calatravas, 3 1.º Dcha.
Consulta de 4 a 6
excepto sábados

AGUSTIN RIVAS
PARTOS, ENFERMEDADES
y CIRUGIA DE LA MUJER
Avenida del Cid, 6, 5.º A
Teléfono 203832

Arias Martínez Mata
CARDIOLOGO
Alonso Martínez, 7
Teléfono 200393

V. Ojeda Carcedo
APARATO DIGESTIVO
y NUTRICION
Metabolimetría
Análisis clínicos Rayos X
Consulta, de 10 a 1 y de 4 a 6
Vitoria 20. 1.º - Telf 203667

A. LOPEZ GOMEZ
GARGANTA NARIZ
y OIDOS
Espolón 23 - Teléf 203577

Máximo Ortiz Pérez
CIRUGIA y TRAUMATO-
LOGIA
Consulta, de 10 a 2
Calle Madrid 10, 1.º
Teléfonos 205469 y 205001

José M.ª Alvarez Tovar
MEDICO DENTISTA
San Lesmes, 1, Principal Iz-
quierda - Teléf 202793
Consulta de 10 a 1 y 4 a 6

J. MARTIN PARDO
PULMON Y CORAZON
Héroes de la División Azul
3. 1.º D - Teléf. 204166

JOSE A. NAVARRO
ESPECIALISTA EN NIÑOS
RAYOS X - Consulta, de
4 a 7 y horas convenidas
Teléfono 200611
Barriada Juan XXIII 16, 1.º

**V. CORRAL
MARISCAL**
Medicina interna. Rayos X
Consulta, de 4 a 7
Vitoria 30 3.º Telf 208636

J. Villaquirán García
MEDICO ESTOMATOLOGO
Del Hospital Militar
Consulta, de 1 a 2 y de 4 a 6
San Pablo, 20, 1.º
Teléfono 206593

E. J. SANZ ALVAREZ
PUERICULTOR RAYOS X
ESPECIALISTA EN NIÑOS
Consulta, de 11 a 2 y horas
convenidas
Avenida del Cid, 36, 3.º

Jesús Buitrago Morote
CARDIOLOGO
Calle Fernando Alvarez, 3
(Junto a la Audiencia)
Teléfono 209212

**M.ª PILAR SIMON
DE BLANCO**
MEDICO ANALISTA
Consulta, de 10 a 1
diaria, excepto sábados
Vitoria, 21, principal, Dcha.

Anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardena, 34, teléfono 207148 y delegación, Vitoria, 13) de NUEVE y MEDIA de la mañana a UNA Y MEDIA de la tarde y de CUATRO a SEIS Y MEDIA de la tarde, así como en todas las Agencias de publicidad. PRECIO: 20 pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más, 2 pesetas

Alquileres

ALQUILU máquinas escribir, calcular «Crespo» Plaza Alonso Martínez 7 Telf 205917

SE ALQUILA nave 150 m2 Razón: Teléfono 202358

OFICINAS, profesionales: alquiler piso en lo más céntrico Ampio Calefacción 201489

ESTUDIANTES: alquiler piso amueblado, céntrico, calefacción 201489

PISOS en alquiler en carretera de Poza número 18 por 1.750 Ptas. mensuales Informes portería y Telf 200523

ALQUILU piso Avenida del Cid, situación inmejorable Telf 205050

ALQUILU piso céntrico, calefacción. Informes esta Administración

ALQUILU o vendo piso en Enrique III. B. Telf 208056.

SE ALQUILA piso amueblado, con 5 habitaciones. Avda. del Cid, 72, 5.º, D. Razón. portería.

ALQUILU o vendo planta comercial, céntrica, 700 m2. Teléfono: 202059

ALQUILU piso nuevo. Razón: Valentín Jalón 11, 5.º, Dcha.

ALQUILU piso comercial, seis habitaciones, céntrico, calefacción. Calle Miranda, 6 Teléfono: 202038.

ARRIENDO piso con o sin muebles. Enrique III, A, 1.º Dcha. Razón: José Zorrilla 3, 2.º, Izqda.

PISO para oficinas o viviendas, se arrienda, en calle José Zorrilla, 8. Informes: portería.

ALQUILU piso en Avenida de Eladio Perlado. Razón: Telf. 209612

A MATRIMONIO solo, el colocado o pensionista, cedo gratis vivienda amueblada con luz, agua y carbón. Gratificaré por algún servicio prestado. Escribir: Apartado 37. Burgos.

ALQUILU piso amueblado. Pisonés, 15, 2.º, derecha.

ALQUILU o vendo piso amueblado. Teléfono: 209475.

ALQUILU piso amueblado, muy céntrico, 5 habitaciones, calefacción. Informes: teléfono 203488. Horas de oficina.

ALQUILU piso calle Briviesca, 24. A estrenar. Teléfono: 209929.

SE ALQUILAN oficinas en edificios Monasterio

SE ALQUILA piso amueblado, soleado y económico. San Agustín, 7 bis, 3.º.

ALQUILU habitación, cocina, teléfono, señoritas, matrimonio o sólo dormir. Rey D. Pedro, 36, 1.º.

ARRIENDO local 200 m2, con patio idénticas dimensiones, propio para vaquería, granja, almacén, etc.; y fincas de regadío, a 9 Kms. de Burgos, junto carretera. Informes: Teléfono: 200912 de Burgos.

ALQUILU piso, carretera Logroño, núm. 1. Informes, 9.º, G.

PISO oficinas, profesionales, diversos negocios, alquiler, centricísimo. Teléfono, calefacción, etc. Otro amueblado. Telf. 205514.

Automóviles y accesorios

SE ISCIENTOS, D, se vende Garaje Turismo Vitoria 29

AUTOMOVILES alquiler sin conductor. todas marcas «Autos FLEN» Avenida General Vigón Edificio Otamendi Teléfono 208072.

ALQUILER sin conductor, nuevos: Seat 1450, 1500, 124 850, 600-E y R-8; Morris 1300 M-G «Servil Auto» Sanjurjo 9, teléfono 207716

AUTOS alquiler sin conductor. «Blanco» 600-D. 850 coupé 124, nuevos Barriada Ilera, B. 69 Telf 205638

GAMONAL 228.- Vendo varios 600-D. 850 Cp 1500, gasoil nueve plazas, R-8, 4-L, 4-F varios Simcas 100 L-L. Citroen AK y berlinas Facilidades y revisados

ZAPATAS forradas turismos y camiones. Servicio rápido, Continental Auto, S.A. Discos freno y embrague para todas marcas y modelos. Continental Auto, S.A.

VENDEMOS Morris 1100; Simca 1000; Renault R-8; Citroen Brech; furgoneta Formicheta. Seat 800, Seat 850. Facilidades de pago. Talleres Pedro S.L. Vitoria 105. Teléfono 206361 y Carretera Madrid-Irún, Km 247 Teléfono 219111

PARTICULAR, por traslado vendo «Peugeot 404» magnífico estado. 61.000 Kms Teléfono: 212842, mañana; 273741, tardes. Santander.

POR razones de salud, vendo camión y derechos. Verlo o informes en Pesadas de Burgos Sr. Fernández.

«RENTACAR» Alquiler sin conductor Todas marcas Precios económicos Por meses desde 5.000 pesetas incluido kilómetros Calle Avila 3 (Paralela Alfarcos) Telf 207928

VENDEMOS 600-D. Facilidades pago Hermanos Fuente. Santa Cruz, 22.

VENDO 600-D. Teléfono: 201118

VENDO 850. Casa Vid. Madrid, 26.

GANGA: Ondine y dos 600-D. San Julián, 3.

Colocaciones

SE NECESITA señora para cocina Cafetería «Lago, 137». Calle Vitoria, 137 (R. O. C. 2546)

CHICA se necesita, de 30 a 40 años Teléfono 201338.

SE NECESITA chica Informes: Bar Rimbombín Calle Sombriería

TRABAJO fijo, con vivienda gratuita Excesivo en zona industrial próximo Vitoria a familia con dos o tres hijas, mínimo, con edad superior 14 años Imprescindible estas condiciones Escribir al Apartado 117 Vitoria

AGENCIA de información comercial precisa reporter ambos sexos promocionando a cargo de delegado Escribir con historial a Publiso. Independencia 27 Ref. 365 Zaragoza

SE NECESITA chica de 20 a 30 años Informes Calera 29 4.º Dcha

SE NECESITA chica mayor 20 años Calera 29, 4.º, Dcha.

NECESITO chica. Calatravas, núm 5, 5.º derecha.

NECESITO empleada de hogar, doy buen sueldo y pido informes Informar en Vitoria, 73, 6.º, B. De 3 de la tarde en adelante

POR AMPLIACION necesita restaurante, camarero, camarera, señora, señorita, ayudante cocina Casa Florencio. Arias de Miranda 14. Teléfono 184 Aranda de Duero.

SE NECESITA chica Avda. Generalísimo, 8, tercero.

OFRECEMOS representación: artículo gran consumo y buen rendimiento a persona intruducida ramo construcción. Apartado 200, Santander.

PARA Madrid, necesito chica para todo, matrimonio un hijo casa sencilla. Llamar: Teléfono 91-4167747, Madrid. Clara del Rey, 31. Dr. Pey.

DEPENDIENTAS de mostrador para cafetería club en Valladolid Sueldo mínimo 500 pesetas diarias, más comisión. Se requiere buena presencia. Interesadas escribir al señor Borondo. Paseo San Vicente, 63. Telf. 255055. Valladolid Incluyendo fotografía a ser posible.

SE NECESITA asistente, en Fernando Alvarez, 3, 2.º, Dcha. Junto a la Audiencia.

SE NECESITA asistente para todo el día. San Pablo, 5, 2.º.

SE NECESITA muchacha de servicio, fija o externa. Razón: Villa Elena La Castellana.

NECESITO chica mayor 25 años, sabiendo cocina y con informes Buen sueldo. Llamar al 203380.

DESEAMOS persona para venta. No importa lo desconozca. Mínimo garantizado 8.000 mensuales. Interesados presentarse 9 de la mañana: San Pablo, 41 (R. O. C. 2.626).

SE NECESITA muchacha, sabiendo algo de cocina, matrimonio sólo. Héroes del Alcázar, 4, habitación 9 De 10 a 1 y 3 a 7 horas de visita.

EBANISTAS se precisan para fábrica de muebles en Burgos Interesados escribir con historial al Apartado 110, Burgos (R. O. C. 2.625)

SE NECESITA chica interna, buen sueldo Informes: Telf. 209999

BARNIZADOR a pisatola, se precisa para fábrica de muebles Interesados escribir con historial al Apartado 110, Burgos. (R. O. C. 2.625).

AVON ofrece a señoras y señoritas la oportunidad de espléndidas ganancias para estas Navidades. Llamar al Telf. 205840, extensión 478 de Burgos o escribir al Apartado 14.875 de Madrid, para informarse sin compromiso.

SE OFRECE pastor casado. Tratar: con Andrés Hurtado. Olmillos de Sasamón.

SE NECESITA chica salidas 4 días a la semana. General Mola, 26, 3.º, Izqda.

ENCARGADO, para prueba de moldes plástico inyección, y aprendizaje de 14 años. Razón: ITAL. Parque San Francisco, 3, bajos (R. O. C. 2.635).

SE NECESITA asistente. Vitoria, 29, 4.º, izquierda.

SE OFRECE administrativo, tardes. Informes: esta Administración.

SE NECESITA chica para Madrid. Informes: Restaurante Estación de Autobuses.

OFRECESE señora de compañía y costurera. Teléfono 200253. Llamar mañanas.

GANE de 10.000 a 20.000 pesetas mensuales cultivando champiñones en sus horas libres y en su casa. Compramos producción al máximo precio. Escribir a Montblanc. Ref. 22 Calle Calvet, 5. Barcelona-6

SE NECESITAN obreros para limpieza de cristales. Sanjurjo, 40, 8.º, (R. O. C. 2.628).

NECESITO empleada de hogar, interna o externa, horario y sueldo a convenir, dos niños. Llamar teléfono 204048, 6.30 a 8.30 tarde.

MAESTROS nacionales necesitan empleada de hogar. Aranda de Duero, 3, 3.º, Dcha (Junto estación de autobuses).

NECESITO repartidor despachos de pan. Informes: Panadería Cámara. Pisonés, 21. De 7 a 9 tarde. (R. O. C. 2.649).

SE NECESITA chico para recados, de 14 a 16 años. Ultramarinos. Almirante Bonifaz, 8. (R. O. C. 2.647).

MATRIMONIO con un niño, necesita chica Carmen, 6, 2.º, D.

SE NECESITA muchacha, poca familia. Plaza Dr. Albiñana, 3, 6.º.

MUCHACHA sabiendo cocina, necesita familia de tres personas mayores. Sueldo a convenir. Barrio Gimeno, 28, primero.

SE NECESITA chica para Madrid. Vitoria, 15, 1.º.

SE NECESITA asistente con informes. Cardenal Segura, 21, 2.º.

NECESITO chica interna con informes. Poca familia, buen sueldo. Martínez del Campo, 5, 4.º. Presentarse tardes de 5 a 9.

ASISTENTE se necesita, de 9 a 5. San Lesmes, núm. 5, 3.º, Dcha

SE PRECISA muchacha. Llamar al 202603

NECESITO chica. Vitoria, 56 bis, 13.º, derecha. Buen sueldo.

SE NECESITA asistente, de 12 a 4. Razón: Santa Clara, 40, 2.º, C.

Compras y ventas

COMPRO lana vieja Avenida del Cid. Teléfono 20823.

SE VENDE máquina de carpintería combinada, motor eléctrico y un sillón de barbería seminuevo. Santa María del Campo Emilio Rui

POR traslado vendo cocina gas, seminueva, con tres fuegos y horno. San Francisco, 121, 4.º, A.

SE VENDE perra perdiguera y perra Setter. Procurador, 9.

PARTICULAR vende congeladora AEG, 200 Kgs., inmejorable estado, mínimo consumo. Teléfono 206209

VENDO radiadores calor negro. Laborables de 1 a 4. Santa Clara, 44, 4.º, A.

SE VENDE motor eléctrico de 5 HP de fuerza, máquina de picar remolacha, bidones de 40 litros, en buenas condiciones y desnatadora marca Westfallia, por cese de negocio. Calle Enrique III, núm 2. Teléfono 204992.

VENTA de pañería, gabardinas y abrigos de señora y caballero, pantalones, géneros de punto, sábanas, mantas, colchas, etc. Precios fábrica y grandes facilidades pago. Agente en Burgos: Angel Amo. Calderón de la Barca 10.

COMPRO báscula de platáforma metálica. Teléfono: 202751.

SE VENDE vestido novia. Razón: Defensores de Oviedo, 9, 1.º.

Enseñanzas

CLASES particulares Matemáticas, Física y Química Telf 206481

CLASES particulares Matemáticas, Física y Química Telf 206481

APAREJADORES. Obras Públicas Preparación: Matemáticas, Mecánica, Descriptiva, Estabilidad. Academia Técnica. Vitoria 53.

PREPARO oposiciones Magisterio. Telf 204535

MAESTRA da clases particulares Llamar: Telf 208692.

PROFESORA da clases particulares a domicilio de primaria y Bachiller Elemental. Teléfono: 202723.

CLASES particulares Primaria Bachillerato. Teléfono: 207080.

BACHILLERATO, enseñanza primaria, clases particulares. Teléfono: 200386.

MATEMATICAS. Obras Públicas y Aparejadores Calera 9, 1.º

OBRAS Públicas Aparejadores Preu Descriptiva Algebra Cálculo, etc Suárez Caldas. 1, 3.º Telf 203804

BACHILLERATO, revalida 6.º, Magisterio, Preuniversitario Santa Clara, interior, 57 A. Teléfono: 207910.

PROFESORA de inglés diplomada. Llamar de 10 a 12. Teléfono: 206026.

Fincas

VENDO pisos desde 300.000. Muchas facilidades. Exentos. Informes, Pisonés, 20. Garaje.

CONSTRUCCIONES González Alonso. Venta de viviendas llave en mano. Exentas Entrega total, 50.000 pesetas, resto diez años y locales comerciales. Oficinas, Calle Vitoria, 115.

VENTA de pisos y lonjas en Via de Empalme Construcciones Serrano

CONSTRUCCIONES «BU BI». - Venta pisos llave en mano y pisos en fase de construcción. La mejor situación de calle Vitoria. Mínima entrega inicial, resto a convenir. Grandes facilidades. Informes calle Vitoria, 175, 1.º C.

AGENCIA FIROGA. Pisos, locales, alquileres, traspasos. Oficinas, Vitoria, 59. Teléfonos 206746 - 205271

VENDO, llave en mano magníficos pisos subvencionados. Calefacción, soleados mejor zona Gamonal urbanizada. Grandes facilidades. Informes, Francisco Grandmontagne, 6, 1.º, F.

VENDO pabellón 1.900 metros cuadrados, con oficinas, viviendas, almacén. Situado carretera general Madrid Irún. Precio cualquier negocio. Informes teléfono 201312.

MASEGOSA, pisos para habitar y próximos entrega cuatro habitaciones exteriores. Soledad. Mínima entrada. Facilidades quince años. Informes Vitoria 142 Telf 209333

OPORTUNIDAD unica Viviendas subvencionadas. Precio 340.000 30 por 100 a convenir 70 por 100 a 15 años. Construcciones Monje Vitoria, 200 Portería.

INVERSIONISTAS Se vende local apropiado para galería comercial, de 200 a 250 m2. Buena rentabilidad. Informes teléfono 200438

SE VENDEN o alquilan dos pisos. Calefacción agua caliente central. Pequeña entrada inicial, resto muchas facilidades. Informes Madrid 68 Portería

VENTA de viviendas subvencionadas Avenida Eladio Perlado, portal número 4 (Cápsico) Desde 230.000 pesetas cuatro habitaciones. - Construcción Sánchez y García

SE VENDEN dos pisos 250.000 pesetas a estrenar exentos facilidades. Cuatro habitaciones, despacho, baño, terraza, mucho sol. Obra Galindo Carretera Arcos (frente Barriada Ferroviarios) última parada autobús Pisonés Informes en obra de 11 a 1 y de 4 a 8 y domingos de 11 a 1

SE VENDE piso 5 habitaciones, dos servicios y ofis, centro ciudad Informes, calle Lain Calvo, 25. Tienda.

VENDO local bar Nido, calle Paloma Informes Concepción 14, 4.º derecha.

VENDO piso en Lain Calvo, 128 metros, bien soleado, para cualquier industria. Telf. 201183.

VENDO piso 5 habitaciones, exterior, San Pedro y San Felices, 8, 2.º. Enseña Portero. Informes, Telf. 205807.

URGE venta local en Avda Reyes Católicos, entre Jefatura Tráfico y Electra Burgos muy comercial y barato apto para cualquier negocio. Interesados teléfono 209210 203659

VENDO piso, cinco amplias habitaciones Romancero 30, 4.º D

BURGALES: Con 85.000 Ptas de entrada, ¿desea usted adquirir su piso en la zona más soleada y céntrica de Burgos? Puede usted adquirirlo en esquina carretera vieja Santander y Avenida del Cid, frente Residencia Sanitaria. Grandes facilidades Razón: obra

VENDO espléndidos pisos, exentos, pequeño local apropiado para cualquier negocio, y lonja Emperador 17.

SE VENDE piso, calle Vitoria 177 10.º C.

¡ATENCIÓN! Venta pisos sin anticipo. Nuevos matrimonios, empleados administrativos, nuevos y futuros vecindados de Burgos, compren sus viviendas de 4 habitaciones, baño, ascensor, buena zona, con aseables mensuales amortizables, incluso contribución, amortización, sueldo portero, gastos comunes. Informes: Agencia Conde. Plaza Alonso Martínez, 7 A 3.º

VENDO casa de planta y piso, con huerta y patio. Camino San Zoles, 10, 1.º. Tratar en la misma.

OCASION Vendo piso barato en calle Cortes, 24, 2.º Telf 200927

PISO amplio, cuatro habitaciones, cocina y aseo, vendo. San Pedro Cardena, 96 bis, 1.º, izquierda.

FIROGA. Avenida del Cid, tres pisos nuevos, cuatro habitaciones, calefacción central.

FIROGA. Avenida Reyes Católicos, piso nuevo, lujo, 170 metros cuadrados.

FIROGA. Tesorera, piso cien metros, calefacción, cuatro habitaciones, exento contribución

TAMBIEN EL ABUELO DEBE TENER SU DIA

Radio Juventud montará un programa que culminará el domingo 21, «Día internacional del abuelo»

Del 15 al 21 de los corrientes, se celebra la Semana Internacional de Homenaje a nuestros mayores, y el último —el domingo 21— ha sido declarado «Día del Abuelo», como culminación del programa que con este fin se proyecta.

Una idea plausible ésta de rendir, aunque sea anualmente, un homenaje de cariño y gratitud a aquéllos a quienes se lo debemos todo. Habiendo proliferado tanto los «días» dedicados a miembros de grupos familiares, profesionales o sociales, era justo que, el abuelo tuviera también su día, aunque sólo sirviera como reconocimiento de una herencia —de valores positivos— que los sucesores recogen, en el transcurso del tiempo.

SE BUSCA AL ABUELO MAYOR

Como un detalle más, de cuanto se prepara para estas jornadas de la Semana de homenaje a nuestros mayores y para dotar al programa de alguna faceta simpática y sugestiva, se busca al abuelo mayor.

El día 21, será objeto del homenaje popular, simbolizando él a todos los abuelos que han sido.

Radio Juventud, organizadora de esta campaña, desea encontrar al abuelo de mayor edad (abuelo o abuela) que haya en la capital o en la provincia, y por ello hace un llamamiento a todos los

burgaleses para que envíen los datos (edad sobre todo) del que, a juicio de quienes le conocen, puede ser el «abuelo mayor» del año 1971.

EL PROGRAMA DE RADIO JUVENTUD

El programa de Radio Juventud, al que acabamos de aludir, estará en antena todos los días, del 15 al 21, de una a dos de la tarde.

En su esquema figuran, entre otros, los espacios siguientes:

a) Escenificación o narración de hechos pasados —los más destacados— que correspondan a los años que van entre 1920 y 1940.

b) Su música. Radiación de discos hoy encasillados en el concepto de «música camp», que corresponden a esa época.

c) Dedicatoria de discos y de mensajes, dirigidos a los abuelos.

d) Recepción de ofrecimientos (regalos, donativos, etc.), para el homenaje a los ancianos acogidos en los centros de beneficencia.

e) Formación del programa del «Gran Festival» del día 21, dando cuenta de los nuevos grupos que ofrecen su colaboración para ese día.

f) Radiación de entrevistas, en relación con el homenaje a nuestros mayores.

En uno de los teatros de la capital —aún sin determinar— se celebrará el domingo, 21 «Día del Abuelo» un gran festival dedicado a

nuestros mayores, que tendrá entrada libre, para presenciar la actuación de los grupos que integren el programa y para recibir los obsequios que para este acto se preparan.

El festival será por la mañana, y es de esperar que alcance un gran éxito. En él, se homenajeará, más abundantemente, al abuelo mayor.

Se convoca ya a los grupos artísticos que existan en Burgos (Orfeón, Grupo de Danzas, Colegios, Asociaciones, Grupos musicales, etc.) y a los artistas que puedan actuar para los abuelos a que se inscriban, en Radio Juventud, contribuyendo así al homenaje que se prepara.

GAÑE 30.000 Ptas.

mes siendo reparador de televisores (negro y color) Aprenda en poco tiempo la más lucrativa profesión con famoso Curso Royal acelerado quedando de su propiedad laboratorio profesional Pida folleto gratuito I H A. R. Tallers 27 Barcelona (Autorizado Ministerio)

La BOLSA

MADRID

(Información facilitada por el Banco de Santander).

Sesión de Bolsa de tono irregular y volumen de contratación inferior al de ayer. Sigue mostrándose muy sostenido el sector eléctrico y al cierre se observan tanteos de demanda para el grupo bancario, que más adelante comentamos.

CORROS

BANCARIO. — Demanda para Banco de Santander, Exterior, Banesto, Bilbao, Hispano, Popular, Fomento y Vizcaya. Equilibrio en López Quesada, Mercantil, Bankunión, Valencia y Zaragozano, Papel en Europeo, Central, Ibérico y Urquijo.

ELECTRICO. — Demanda para Nansa, Sevillana, Viesgo, Iberduero y Feesa. Equilibrio en Cantábrico, Hidrola, Fenosa y Madrileña. Papel en Reunidas y Cataluña.

ALIMENTACION Y TEXTIL. — Equilibrio en Azucarera, Ebro y Sniace.

INMOBILIARIO Y DE LA CONSTRUCCION. — Demanda para Dragados y Encinar. Papel en Urbis, Valderribas y Valhermoso. Equilibrio en In-

Mobiliaria Metro y Urbanizadora.

MINERO. — Papel en Ponferrada y Felguera.

INVERSION MOBILIARIA. — Demanda para Ceivasa, Fiponsa, Fibansa y Cartisa. Papel en General de Inversiones.

QUIMICO. — Demanda para Insular e Hidro Nitro y papel en el resto de los valores de este grupo.

SIDERURGICO. — Demanda para Santa Bárbara. Equilibrio en Auxiliar. Papel en Hornos, Fasa, Citroen, Santa Ana y Seat.

VARIO. — Demanda para Tabacalera, Metro y Fénix. Papel en Telefónica. Equilibrio en Galerías.

COTIZACIONES

BANCOS. — Santander, 315; Exterior de España, 373; Central, 983; Español de Crédito, 724; Hispano Americano, 756; Ibérico, 686; Popular, 703; Fomento, 576; Bilbao, 857; Vizcaya, 770; Mercantil, 797.

ELECTRICAS. — Electrica de Viesgo, 235; Eléctricas Reunidas de Zaragoza, 92; Feesa (de 1.000), 242,25; Fenosa, 167; Hidroeléctrica Cantábrica, 228; H. Española, 247; Iberduero, 299; Sevillana de Electricidad, 237; Unión Eléctrica Madrileña,

218,25; H. Cataluña, 216.

VARIAS. — El Aguila, 285; Azucarera Española, 142; Ebro, 695; Encinar, 236; Inmobiliaria Metropolitana, 274; Urbis, 270; Urbanizadora Metro, 566; General de Inversiones, 372; Cartisa, 417; Fibansa, 747; Duro Felguera, 67; Campsa, 364; Tabacalera, 375; Construcción Naval, 69; Transmediterránea, 208; Cros, 183; Energía e Industrias Aragonesas, 196; Explosivos, 240; Insular del Nitrógeno, 126; Hidro Nitro, 141; Española de Petróleos, 372,50; Fénix, 647; Hornos de Vizcaya, 95; Auxiliar de Ferrocarriles, 111,50; Metalúrgica Santa Ana, 88; Fasa, 194; Santa Bárbara, 66; Española del Zinc, 118; Telefónica, 280; Sniace, 136,50; Metro Madrid, 192,50; Galerías Preciados, 313; Ceivasa, 555.

CUPONES. — Finanzauto, 245; Metro, 47; Nansa, 52; Banco Europeo, 530; General de Inversiones, 1.280; Sevillana, 79; Fibansa, 265.

BILBAO

BANCOS. — Vizcaya, 776; Bilbao, 860.

Banco de Santander

Español 12 BANCA BOLSA CAMBIO

Anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardena, 34, teléfono 207148 y delegación, Vitoria, 13) de NUEVE y MEDIA de la mañana a UNA Y MEDIA de la tarde y de CUATRO a SEIS Y MEDIA de la tarde, así como en todas las Agencias de publicidad. PRECIO: 20 pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más, 2 pesetas.

FIROGA. Via Empalme, piso cinco habitaciones, parquet, calefacción individual.

FIROGA. Vitoria, 115, piso cuatro habitaciones, calefacción central, con facilidades

FIROGA. Pisos Paseo Fuentecillas, magnífica situación cara al Polígono Industrial Villalonguejar, Facilidades doce años.

FIROGA. Calzadas piso cuatro habitaciones, calefacción y agua caliente central, exento, facilidades 20 años

FIROGA. Vitoria 188, pisos calefacción central, cuatro habitaciones, reducidos gastos de comunidad.

FIROGA. Piso Clunia, 8, cinco habitaciones, calefacción y agua caliente central, exento.

FIROGA. Frente nueva iglesia Gamonal piso cuatro habitaciones, a estrenar orientación Sur, calefacción central, exento, gastos comunidad 650 pesetas mensuales, precio costo inicial

FIROGA. Jesús María Ordoño, piso cinco habitaciones, calefacción, parquet, exento, gastos comunidad 150 pesetas mensuales.

FIROGA. Locales Edificio Puente Gasset 60, 110, 150, 200, hasta 600 metros.

FIROGA. Entreplantas Edificio Puente Gasset, 115 metros cuadrados, propio oficinas.

FIROGA. Calle Santa Cruz, locales nueva construcción, 52, 96, 103, 151, 171 y hasta 1400 metros cuadrados

FIROGA. Obispo Pérez Platero, locales 210 y 120 metros cuadrados.

FIROGA. Local magnífica situación, Avenida Reyes Católicos, 55 metros cuadrados.

FIROGA. Carretera Logroño, primer tramo, local 150 metros con sótano, otro de 100 m.

FIROGA. Francisco Grandmontagne, local comercial de 600 metros cuadrados

FIROGA. En zona Gamonal, pabellón diáfano, 1.200 metros cuadrados económico.

FIROGA. Calle Vitoria, local de 130 metros cuadrados con sótano.

FIROGA. Obispo Castro, locales de 300 y 600 metros cuadrados.

FIROGA. Otros pisos y locales, naves industriales, negocios, etcétera. Solicite nuestra información. Oficinas: Vitoria 59. Teléfonos: 206746 205271.

COMPRARIA piso céntrico al contado Ofertas: Teléfono 206916. Horas de trabajo.

FIROGA Hostal 15 habitaciones, 30 plazas, tres cuartos de baño, dos W.C., cocina, comedor, teléfono público y centralita con dos líneas y 10 supletorios, totalmente amueblado. Puede ampliarse con otras seis habitaciones. Muchas facilidades de pago.

VENDO piso, Calvario, 24, 4.ª Dcha. Informes en el mismo.

PISO amueblado Edificio Bayre. Vendo barato Vitoria 56 duplicado. Razón: portería.

SE VENDE piso 4 habitaciones servicio soledad segundo piso Calle San Francisco, 151. Razón: portería.

VENDO pisos exentos. Calefacción individual. Ascensor. Carbonera Desde 300.000 Ptas. Entrada 50.000 Ptas. Resto 10 años. Calle Calzadas, 58, 4.ª.

VENDO 2.º piso amueblado baratísimo. Avenida del Cid, 72. Razón: portería.

VENDO ático nuevo, propio estudio pintor, 55.000 Ptas. Informes: Paloma, 11. 1.ª Izqda.

VENDO piso en Madrid, zona Plaza Perú. Informes: Telf: 204506

VENDO o arriendo piso pequeño, calle Vitoria, Vinos Güemes Avellanos 6.

URGE venta local 125 m2 nuevo barato junto Avenida del Cid Informes 204635 Sólo mañanas

VENDO o arriendo locales de 70 a 300 m2 Gamonal Capiscol Avila y piso nuevo en San Joaquin Concepción 14 5.ª Izqda

SI CONSIDERA que nuestros pisos son muy buenos cómodos con facilidades de pago pero después de verlos completamente terminados en la Avenida de Gamonal frente a Barriada Inmaculada Ponce y Alonso

ARRANZ ACINAS está especializado en la construcción de viviendas de protección oficial (Renta Limitada Subvencionadas y Grupo 1.ª) de excelente calidad e inmejorable terminación. Ofrecemos las mayores garantías y facilidades de pago Información y ventas: Carretera de Logroño nº 15.

URGE venta piso central, da pensión dos señoritas. Informes: Teléfono: 202208.

ADMITO un estudiante, dormir o pensión completa Telf 209475.

PENSION céntrica y económica. Teléfono 200461.

HABITACION confortable, teléfono. Plaza Logroño, 1, 4.ª, Izqda. exterior.

Muebles

SE VENDE dormitorio completo, económico, nuevo. Calle Manuel de la Cuesta, núm. 5, 2.ª, B.

Pérdidas

PERDIDA gafas graduadas en calle Miranda al colegio Jesús María Gratificaré Razón: Auto Servicio El Carmen Telf 208724

PERDIDA sábado tarde bufanda seda natural estampada Se gratificará devolución: Almacenes Santamaría Calvo Sotelo, 7.

Televisores

TELEVISORES 19" último modelo extraplano UHF licencia americana con voltmetro y mesa todo 16.000 pesetas Diez días prueba sin compromiso Ventas a plazos Garantía absoluta seis meses «Comercial Velo-Moto» Calera núm 10.

REPARACION televisores todas marcas Servicio urgente a domicilio Telf 201986

Ganados y aperos

EXTRAVIDO vaca negra Razón: Paulino Miguel Palazuelos de Villadiago

SE VENDEN machos blanco belga Nicéforo Madrigal Ciadoncha

VENDO 100 ovejas 60 de dos años y 40 de 3 años Lozares de Tobalina Donaciano López

VENDO 150 ovejas de vida Tomás García Santa Cruz de Boedo (Palencia).

SE VENDEN 15 cerdos al destete Informes Teodoro Sevilla Granja los Arcos (Sesa), Burgos.

VENDO 170 ovejas de vida Ticiano Díez Torómar

SE VENDE par de mulas en Quintanilla Río Fresno. Tratar: Bruno Núñez

Huéspedes

CEDO habitación dormir, calefacción. Vitoria 64 6.ª Izqda. Teléfono: 200731.

PENSION completa o dormir Vitoria, 202, 5.ª A.

CASA calefacción central, da pensión dos señoritas. Informes: Teléfono: 202208.

ADMITO un estudiante, dormir o pensión completa Telf 209475.

PENSION céntrica y económica. Teléfono 200461.

HABITACION confortable, teléfono. Plaza Logroño, 1, 4.ª, Izqda. exterior.

Muebles

SE VENDE dormitorio completo, económico, nuevo. Calle Manuel de la Cuesta, núm. 5, 2.ª, B.

Pérdidas

PERDIDA gafas graduadas en calle Miranda al colegio Jesús María Gratificaré Razón: Auto Servicio El Carmen Telf 208724

PERDIDA sábado tarde bufanda seda natural estampada Se gratificará devolución: Almacenes Santamaría Calvo Sotelo, 7.

Televisores

TELEVISORES 19" último modelo extraplano UHF licencia americana con voltmetro y mesa todo 16.000 pesetas Diez días prueba sin compromiso Ventas a plazos Garantía absoluta seis meses «Comercial Velo-Moto» Calera núm 10.

REPARACION televisores todas marcas Servicio urgente a domicilio Telf 201986

REPARACION televisores todas marcas. Servicio urgente. Antenas Servicio técnico Marconi Radio TV Caracas Calzadas 18 Teléfono 206528

REPARACION inmediata televisores radios tocadiscos Rica. Lain Calvo, 37 200344

Traspasos

LOCAL o carnicería en marcha, se traspasa PRIGO Moneda. 13

LOCAL céntrico se traspasa Razón teléfono 202439

SE TRASPASA o se arrienda local de vinos Calle San Francisco, 149

TRASPASO bar por no poder atender. San Pedro y San Felices, 23

TRASPASO local esquina Barrio Gimeno Carmen. Informes: Teléfono: 204456.

SE TRASPASA bar con vivienda, cerca Estación Autobuses. Llamar teléfono: 206151

Varios

PORQUE quiere trabajar por su cuenta, se ofrece fontanero económico. Llamar al 204743.

SEGURO obligatorio de accidentes de trabajo Mutua Patronal Español 20 Burgos

SE OFRECE pintor empapelador Pida muestrario Santamaría Teléfono: 206368

Offset

y toda clase de trabajos tipográficos en TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos» — Calle San Pedro Cardena, 34, teléfono 207358 y «Papelería Tagra» calle Vitoria, 13 teléfono 202852

IMPORTANTE fábrica perfumería organiza originales depósitos perfumería por poco dinero. Cambia mercancía no vendida. Devuelve costo con escasa pérdida. Vende perfumería, amistades. Organizaciones ventas domiciliarias. Enormes beneficios. Escribir 1.001. Apartado 40. Madrid.

IMPRESOS comerciales, cartas timbradas, tarjetas de visita, invitaciones, prospectos de propaganda etc. TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos» Calle San Pedro Cardena 34 (teléfono 207358) y «Papelería Tagra» Calle Vitoria 13 Teléfono 202852

FOTOGRAFADOS Confección rápida TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos» Precios ventajosos Calle San Pedro Cardena 34 Teléfono 207358 y «Papelería Tagra» Vitoria 13 Tf 202852

Nuestros teléfonos:
Redacción: 201280
Admón: 207148 49

nuestra PROVINCIA

MIRANDA SERA RETRANSMITIDO POR RADIO EL PARTIDO LUGO-MIRANDES

ARANDA Recital de Segundo Pastor



Don Jaime Ruiz Bilbao (en el centro) acompañado de los miembros de la directiva de la Cofradía de San Juan del Monte, durante un momento de la asamblea celebrada el pasado sábado y en la que fue reelegido presidente, siendo éste el octavo año consecutivo que rige los destinos de la citada Cofradía. — (Foto Juan MURO)

SALUDA

En atento saluda, el capitán de la Guardia Civil, don Domingo Chaperó Para, nos comunica que hace unos días ha asumido el mando de la IV Compañía de la Guardia Civil, en Miranda de Ebro, puesto que dejó vacante don Germán Guerra Villahizán, retirado por haber cumplido la edad reglamentaria.

Agradecemos al nuevo capitán su atento escrito y aprovechamos, a la vez, para ponernos a su entera disposición para cuanto esté de nuestra parte.

BANDO LAS GRACIAS

Los hijos y familiares de doña Leonor Vidal Sazorin, fallecida el pasado día 11, ante la imposibilidad de hacerlo personalmente, nos ruegan hagamos público su agradecimiento, por las innumerables muestras de condolencia recibidas, por las que quedan muy reconocidos.

PRIMERA NEVADA

El martes, después de una mañana muy fría y con fuertes aguaceros, el tiempo fue empeorando hasta desembocar en la primera nevada. Comenzaron a caer unos tímidos copitos, mezclados con lluvia, pero a la hora de enviar esta crónica —ocho de la noche— nevaba con fuerza y los tejados aparecían ya blancos.

ACLARACION

El presidente de la Asociación Administrativa de Contribuyentes, don José Manuel Martínez Larraña, nos remite la siguiente carta:

«Señor corresponsal de DIARIO DE BURGOS.— Ciudad.

Muy señor mío: En la crónica de Miranda que inserta su periódico, el pasado día 7 de los corrientes, aparece una nota en la que se dice que ha sido desestimada por la Delegación de Hacienda la reclamación por mi interpuesta, oponiéndome en nombre de la Asociación que presido, a la imposición de Contribuciones Especiales, por obras de pavimentación en la Avenida del General Franco.

Dada la redacción de la nota, da la impresión que con esta desestimación el asunto ha sido definitivamente resuelto, cuando ni siquiera ha quedado agotada la vía administrativa, estando pendiente de interpo-

ner como se hará en su día el recurso de alzada, ante el Ministerio de Hacienda y el contencioso-administrativo ante los tribunales ordinarios.

Agradeciendo la oportuna aclaración en ese mismo lugar de su periódico, le saluda atentamente el presidente de la Asociación Administrativa de Contribuyentes».

Nota del corresponsal. — Hacemos constar que el contenido de la precedente carta se refiere a uno de los acuerdos del Ayuntamiento, contenido en la referencia de la sesión municipal, publicada el día 7 próximo pasado y que fue facilitada por el citado Ayuntamiento.

CHARLA-COLOQUIO
El martes próximo y organizada por la Sociedad Recreativa Deóbriga, se celebrará, a las ocho y media de la noche, una interesan-

te charla-coloquio, a cargo del periodista don Joaquín de Goñi, bajo el título «Las drogas ya están en España».

ASOCIACION DE AMAS DE CASA
Asociada: Prepara dos fotografías para tu carnet de «Ama de Casa», que te entregaremos en nuestra oficina (General Franco, 62). Con él obtendrás algún beneficio en ciertos comercios. — La Juanta directiva.

EL PARTIDO LUGO-MIRANDES, SERA RETRANSMITIDO

Radio Juventud, de Miranda de Ebro, el próximo domingo, retransmitirá en directo el encuentro Lugo-Mirandés. El encargado de esta transmisión será el locutor deportivo de Radio Popular, de Lugo, Francisco Ribera.

La radiación de este encuentro ha sido posible gracias a la colaboración de varias firmas mirandesas

Conforme estaba programado, el martes por la noche, a las nueve y media, en las instalaciones de Clunia Teatro de Cámara, se inició el recital de guitarra a cargo de Segundo Pastor, director de la Escuela Española de Guitarra.

Ya adelantábamos iba a constituir un gran acontecimiento en nuestra población, dada la categoría del concertista y podemos decir que el éxito más completo acompañó al recital. Hubo una gran asistencia de público, llenando casi por completo el salón.

Presentó a Segundo Pastor, el presidente de Clunia, Teatro de Cámara, don Luis González, quien trazó una breve semblanza del concertista.

Seguidamente hizo uso de la palabra Segundo Pastor, quien dijo que la guitarra se diferenciaba de todos los instrumentos musicales cuando se escucha, basándose en el conocido dicho de que la guitarra «tiene duende». Tiene palabras de elogio y admiración hacia la Agrupación Clunia por su gran labor en el campo cultural. Espera, por último, que su concierto deje un recuerdo permanente en el público asistente.

Da comienzo Segundo Pastor a su recital, que divide en dos partes: la primera con obras de diversos autores españoles y la segunda, con sus propias creaciones.

Así va ofreciendo toda una magnífica lección de interpretar, con la habilidad y maestría que le caracterizan, consiguiendo captar desde el primer momento toda la atención de los asistentes, que comprendiendo el gran recital que se les estaba ofreciendo, premiaron incansablemente con prolongadas ovaciones al maestro Pastor.

Clunia, Teatro de Cámara, con todo merecimiento, se apuntó un gran éxito al ofrecernos este soberbio recital de guitarra de Segundo Pastor, dejando un grato sabor a los que tuvieron la oportunidad de escucharlo. El público merece también nuestra felicitación por su ejemplar comportamiento y Clunia, Teatro de Cámara la más cálida enhorabuena.

EDICTO DE LA HERMANDAD SINDICAL DE LABRADORES Y GANADEROS

El presidente de la Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos de esta villa, hace saber que se pone en conocimiento de todos los agricultores que tengan que entregar remolacha en la Azucarera de Aranda de Duero, en vehículos de tracción animal (galeras), se personen en las oficinas de la Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos en el plazo de 24 horas a partir de la tarde de hoy y hora de las cinco de la tarde en adelante, al objeto de firmar el acuerdo habido entre la representación de la Azucarera Comisión mixta, del Grupo provincial Remolachero y representación de

agricultores de esta localidad.

LA DESVIACION DE LA CARRETERA GENERAL

En reiteradas ocasiones hemos hablado de la intensidad de tráfico por la travesía de la carretera general N-I, de los relativamente escasos accidentes que se han producido, de los frecuentes embotellamientos, en fin, de todo lo que concierne a la intensidad del tráfico por la travesía general.

También hemos hecho mención en algunas ocasiones de la diligencia y efectividad del personal de la Policía municipal de tráfico, pero, pese a todo, forzosamente hay que convenir que la existencia de un solo puente sobre el Duero, la convergencia en la travesía de la mayor parte de las vías urbanas de nuestra villa, unido a esa intensidad de la circulación sobre todo en determinadas ocasiones, convierte a la travesía general en uno de los puntos más peligrosos, tanto para los vehículos como para los peatones.

Teniendo en cuenta todas esas circunstancias que someramente dejamos apuntadas, si bien años atrás interesaba que la carretera atravesase la población, hoy, por el contrario, se impone su desviación, aunque un pequeño sector, el situado en la travesía muestre su oposición, pero en esta ocasión también debe prevalecer el beneficio y seguridad general.

Desde luego que el problema que nos ocupa ha de resultar muy arduo y si queremos difícil tanto en el asunto económico estatal como laborioso en su realización en el aspecto burocrático.

Este tipo de obras, normalmente, se suelen pensar a raíz de algún acontecimiento extraordinario por regla general algún accidente que afecte a determinada clase de per-

sonas, entonces es cuando se piensa, en serio, de la peligrosidad de la travesía que nos ocupa y de la necesidad de su desviación.

De producirse ésta, al no circular por la actual travesía los vehículos que van de paso quedará más fluida la circulación, pues hay que reconocer, contra el criterio de algunos, que en nuestra villa no se detienen todos los que pasan por ella, sino los que vienen exprofeso a visitarla, como sucede en todos los lugares; los que tienen obligatoriamente que pasar por Aranda prefieren pasar de largo y para ellos va encaminada también la desviación y muy principalmente.

BANDO DEL ILUSTRE AYUNTAMIENTO

El alcalde - presidente del Ilustre Ayuntamiento de esta villa de Aranda de Duero, hace saber:

Que de acuerdo con el vigente Reglamento de Recaudación, el plazo voluntario, para el pago del Impuesto y Contribuciones del Estado, finalizará el próximo día 15 de los corrientes, quedando automáticamente incurso en el recargo de prórroga los que no satisficieren los impuestos y transcurrido el presente mes, incurrirán en la vía de apremio con el 20 por ciento de recargo.

Para el pago de estas contribuciones, el horario es desde las diez horas a trece y de dieciséis treinta a diecinueve.

FARMACAS DE GUARDIA
Berdugo Acuña, avenida de Carlos Miralles, 64 y Angeles. González de Zúñiga, Fernán González, 20.

CARTELERIA

TEATRO - CINE ARANDA.— «Justicia sin palabras» (3-R).

¿VD. NO CONOCE LOS PISOS DE PONCE Y ALONSO?

¡Vea véalos inmediatamente y se convencerá de su calidad!
Venta con facilidades en Avenida Casa la Vega frente Barriada Inmaculada

¿NECESITA USTED 100.000 PTAS. EXTRAS AL AÑO?

- Hágase estas cuatro preguntas:
- 1) ¿Quiere usted seguir trabajando para los demás durante el resto de su vida?
 - 2) ¿Está usted preparado para trabajar de 2 a 3 horas semanales en su tiempo libre, sin tener que vender nada?
 - 3) ¿Dispone usted de 140.000 ptas. para poner en marcha su propio negocio?
 - 4) ¿Le gustaría ganar de 2.000 a 3.000 ptas. extras cada semana? Si ha contestado afirmativamente a las tres últimas preguntas.

USTED NOS NECESITA
Estamos buscando un número limitado de personas, auténticamente cualificadas, para un negocio que requiere inversión mínima de 140.000 pesetas.

Para más detalles, escriban a:

EUROFRAN ESPAÑA, S. A.

José Rodríguez Pinilla, 25 ó Apartado de Correos 19.148 - MADRID-18

Nombre
Dirección
Ciudad Teléfono



OBRA CULTURAL DE LA CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO

¡CONOZCA VD. SU CIUDAD!

En el deseo de que los burgaleses conozcan los monumentos y joyas de arte de nuestra ciudad, el próximo domingo, día 14 de Noviembre, se realizará la visita a:

REAL MONASTERIO DE LAS HUELGAS

Las invitaciones, limitadas, se entregarán a partir de hoy, jueves, previa presentación de la libreta de ahorro, en las Oficinas que la CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO tiene establecidas en nuestra ciudad, dándose una charla con proyección de diapositivas preparatoria a las visitas. en el patio público de las Oficinas Centrales, calle de Miranda, número 5, el sábado, día 13 de Noviembre, a las ocho de la noche.

DERROTA DE LOS OLIMPICOS EN GIJON

Perdieron por dos-cero ante el conjunto polaco

Gijón (Asturias) (Alfil). — España ha sido derrotada por dos a cero frente a Polonia, en partido preolímpico de fútbol, celebrado esta noche en «El Molinón» de esta localidad asturiana.

Los dos goles polacos fueron logrados en la segunda parte, a los dos y once minutos, por mediación de Szoltysik y Lubansky, respectivamente.

Arbitró bien, el francés René Vigliani, quien amonestó en la segunda parte al polaco Blaut, por entrada dura a Ferrer.

Las alienaciones fueron: ESPAÑA. — Castro; Guisasola, Cortés, Verdugo; José Manuel, Chuso; Lasa, Solsona, Mori, Grande y Cuesta. En la segunda parte, Bosmediano ocupó el puesto de Lasa y a los 15 minutos de este tiempo, Ferrer salió en lugar de Chuso.

POLONIA. — Szeja; Szymanowski, Gorgon, Ostafinski; Anzcook, Blaut; Szoltysik, Marsk, Deyna, Lubansky y Banas. Este último fue sustituido a los 40 minutos de la primera parte por Lato.

Triunfo justo el de esta noche de Polonia sobre España, que prácticamente queda eliminada para Munich, donde esperaba concurrir con gran ilusión.

La mayor capacidad física del equipo polaco, ha sido la que le ha dado el triunfo. En la primera parte, se limitó a contener al equipo español, para en la segunda lanzarse a un continuo ataque, en la que logró los goles. El segundo, merced a un fallo del defensa central Cortés, fue decisivo, porque en esos momentos España agotaba sus últimos cartuchos, en busca del empate. Pero el fallo del central español fue muy bien aprovechado por el interior Lubansky, el hombre más avanzado del equipo polaco, que con toda facilidad batió al meta Castro.

Aquí puede decirse que se acabó el equipo español, que tuvo unos minutos de desconcierto, hasta el punto de que se veía venir el tercer gol del equipo centroeuropeo. Pero el poste, en una ocasión a los 17 minutos, rechazó el disparo de Blaut y en otra Castro, a los 39 minutos, desvió con el pie el remate del delantero visitante.

La defensa española en esta parte, en especial los laterales Verdugo y Guisasola, desbarataron muchos avances del equipo polaco, que se hizo dueño de la situación.

Es cierto que España no supo romper la dura y cerrada defensa polaca del primer tiempo. A pesar de que el triunvirato centrocampista, formado por Grande, Solsona, José Manuel, ayudaban muchos los dos defensas laterales, Guisasola y Verdugo, los delanteros en punta se mostraban demasiado individuales o premiosos en sus avances, pese al constante desplazamiento y cambio de puesto de Mori y Cuesta. Es cierto también que España en esos 45 minutos, presionó mucho y que hubo dos o tres situaciones de gol que no subieron al marcador porque los delanteros españoles, estuvieron lentos o los dados se pusieron en contra de éstos.

Y así el portero polaco, sobrio y eficaz, estuvo en dificultades en los primeros minutos merced a un cabezazo de Cuesta y un centro muy cerrado de Lasa, que envió a corner, con el que se iniciara la serie de los doce que sacó España a lo largo de los 90 minutos, por nueve que sacaron sus adversarios.

Pero la verdadera presión española comenzó a partir del minuto catorce, cuando ya sobre el centro del campo se había asentado el triunvirato que formaban José Manuel, Grande y Solsona que mandaban sobre el terreno, rompiendo los avances rivales y proyectando a los delanteros de su equipo, así como sumándose al remate. A este terceto, en función ofensiva se sumaban Verdugo y Guisasola, ya que Polonia sólo ponía en punta al interior Lubansky, muy escorado a la derecha, al que vigilaba Cortés y Chuso, como hombre libre, estaba atento a cualquier emergencia. Los extremos polacos corridos muy al centro facilitaban esa labor de ataque de los defensas laterales españoles, aunque trataban de entorpecer el juego de los centrocampistas. Pero hay todavía fuerza e ilusión en el equipo español, las que se perdieron a raíz del segundo gol polaco.

A los catorce minutos se había producido un tiro de Grande, desde dentro del área, que Szeja rechazó con dificultades. Y desde ese tiro los peligros se sucedieron sobre la meta polaca especialmente en dos disparos venenosos de Verdugo y Guisasola, a los 23 y 37 minutos, en los que el portero sólo pudo rechazarlos pero no hubo ningún delantero que empujara a la red esos balones.

España necesitaba ese gol, que no llegó nunca para serenar su juego. Y no lo consiguió aunque lo tuvo a su merced en los 40 minutos, en un centro muy cerrado de Solsona, al que no llegaron ni Mori ni Cuesta, cuando el meta estaba ya batido.

Polonia, por su parte tuvo la suerte de conseguir un gol casi en frío cuando en la segunda parte se estaba jugando el verdadero encuentro. Y luego de cara el fallo de Cortés. Y ahí se acabó España, que no mereció perder, aunque Polonia fuera un vencedor justo. Pero el entusiasmo, la fe, el ardor y la ilusión que pusieron los muchachos de Rial, era mercedora de un mejor premio.

Castro, José Manuel, Verdugo y Guisasola fueron los mejores hispanos y Gorgon, Marsk, Lubansky y Szoltysik, destacaron entre los polacos.

En el palco presidencial estuvieron el delegado nacional de Deportes, don Juan Gich y el presidente de la Federación Española de Fútbol, don José Luis Pérez Payá.

OTROS RESULTADOS

Bergamo (Alfil). — La selección italiana, compuesta por jugadores menores de 21 años, ha batido a su homóloga de Francia, por tres goles a uno, en partido internacional amistoso celebrado hoy en esta ciudad.

Magistrelli fue el héroe del encuentro, ya que consiguió los tres tantos italianos.

Sofía (Alfil). — Bulgaria derrotó a Francia, por un tanto a cero, en partido correspondiente al campeonato de Europa para jugadores «sub-23».

Cuatro equipos se han calificado ya para los cuartos de final del campeonato: Grecia (grupo tercero), Rusia (grupo cuarto), Dinamarca (grupo quinto) y Holanda (grupo séptimo).

Ciclismo

OCAÑA NO CAMBIA DE EQUIPO

Ha prorrogado con el BIC hasta 1974

Paris (Alfil). — El corredor español Luis Ocaña permanecerá en el equipo "BIC" hasta 1974, según ha informado hoy el director de dicha formación deportiva de Muer, precisando que sus acuerdos con el corredor habían sido prorrogados hasta la fecha acordada.

Ocaña podrá contar en el equipo de que será líder con 16 corredores franceses: Berland, Campaner, Francis y Daniel Ducreux, Desmaret, Genty Grosskost, Labourdette, Letort, Novak, Palka Lapebie, Guy y Alain Santy, y Alain y Sulvain Vas seur, así como siete extranjeros: Aranzabal (España), De Boever y Lemán (Bélgica), Mortensen (Dinamarca), Pignen (Holanda), R. siers (Bélgica) y Schleck (Luxemburgo).

De Muer declaró que el programa de Ocaña para 1972, no fue aún completamente establecido, pero que el objetivo principal sería el "Tour". A principios de temporada Ocaña participará también en la París-Niza y en la Milán-San Remo.

Atapuerca

Se SUBASIA la taberna

Tratar en el Ayuntamiento

Fútbol local

EL TROFEO OTOÑO

Lo disputarán el D. Gasset y el Vadillos C. F.

Los equipos locales Deportivo Gasset y Vadillos, C. F. disputarán el domingo el primero de los dos partidos con certados para decidir cuál de ellos se adjudica el primer Trofeo Otoño, que naturalmente, será entregado al vencedor absoluto.

Esta primera confrontación se llevará a cabo en el campo de Pallafria, dando comienzo a las once y media de la mañana.

El día 24, partido contra Chipre

Se celebrará en Granada

Madrid (Alfil). — Suspendido recientemente su partido contra Irlanda del Norte, la selección española se enfrentará el miércoles, día 24 de Noviembre, a Chipre, en encuentro correspondiente a la Copa de Europa de internaciones.

La selección chipriota llegará por vía aérea, a las cinco de la tarde del viernes, día 19, y proseguirá su viaje en autocar hacia Granada, escenario del encuentro.

El encargado de dirigir el citado encuentro será Joseph M. Cassar, de Malta, auxiliado por jueces de su misma nacionalidad.

ANTON, OPERADO

Valencia (Logos). — El jugador Antón, defensa izquierdo internacional del Valencia, ha sufrido una intervención quirúrgica. Tardará en recuperarse más de mes y medio.

ILONA GUSENBAUER, LA NUEVA CAMPEONA DEL MUNDO DE SALTO DE ALTURA

- ◆ Es secretaria y divide su tiempo entre su trabajo y su familia
- ◆ Está casada con Roland Gusenbauer «el gran amor y el mejor entrenador del Mundo» y tiene una hija de tres años
- ◆ Piensa retirarse dentro de un año

★ ☆ ★ Por Pierre BOCEV

Austria posee un nuevo ídolo deportivo. Para un país en el que durante muchos decenios solamente el esquí alpino y el fútbol llamaban la atención del hombre de la calle, el hecho de poseer una campeona de atletismo constituye una verdadera revolución.

Joven y bella, Iлона Gusenbauer, campeona del mundo de salto de altura desde el pasado 4 de Septiembre de 1971, logró destituir al "rey" Karl Sebranz. Sin embargo, nada parecía designar a esta rubia muchacha como candidata a la celebridad. Si otros atletas que desean alcanzar las cimas de los deportes inician su carrera siendo muy jóvenes, éste no es el caso de la joven Iлона, que desde los doce años de edad saltaba su propia estatura, pero que no reanudó su entrenamiento hasta cinco años más tarde.

El cambio de domicilio de sus padres, que vinieron a instalarse en Austria en 1949, privó a Ale mania Federal de una campeona mundial, e en efecto, Iлона nació el 18 de Septiembre de 1947 en Windhagen, localidad de la R. F. A., hija única del matrimonio Majdan.

En 1966, Iлона conoció al que habría de convertirse en "el gran amor y el mejor entrenador del mundo": Ronald Gusenbauer, que formaba parte de la "élite" austriaca de salto de altura y de garrocha. El único hijo de la pareja, la pequeña Ursula, tiene ahora tres años y medio de edad y la vida de la campeona del mundo se reparte armoniosamente entre su "trabajo" y su familia. Por otra parte, las numerosas fotos de

Iлона Gusenbauer son un testimonio: no aparece más que en plena actividad deportiva o con su familia.

El problema del control del sexo no se plantea para la nueva poseedora del récord mundial. No se ha olvidado que la rumana Yolanda Balas, cuyo récord de 1m. 91cm. permaneció imbatible durante diez años, emprendió súbitamente "la fuga" en Budapest cuando se anunció que se efectuaría un control de esa naturaleza. En cuanto a Iлона Gusenbauer, que la Prensa presenta siempre en poses particularmente femeninas, inclusive en "hot pants", la alusión a un examen similar la hace sonreír...

¿El punto clave de mi carrera? Un centímetro...

declaró después de haber establecido el nuevo récord del mundo. En efecto, ese centímetro le permitió pulverizar la antigua marca de la rumana, al saltar 1m. 92cm. Ese milímetro centímetro es el fruto de más de una quincena de horas de entrenamiento semanal, regularmente filmadas por su marido. Las discusiones que siguen a las proyecciones son francamente encarnizadas y prolongadas.

Además, esta joven de 24 años de edad ejerce una profesión, y sus actividades de secretaria, añadidas a las horas dedicadas al deporte, llenan su existencia. Después de los juegos Olímpicos de Sapporo, Iлона piensa terminar su carrera y dedicarse exclusivamente a su familia. "Un año más puede ser...", dice ella, pero se comprende que esta decisión por más categórica que sea ahora, está lejos de ser definitiva.

La carrera deportiva de Iлона, a la que el público austriaco denomina "Nuestra Gusenbauer" ha sido lenta; se inició en 1964 con 1m. 50cm. en la época del récord junior, y fue ascendiendo, centímetro tras centímetro, durante todos estos años, hasta alcanzar, en 1968, el primer gran objetivo de todo saltador: su propia talla (1m. 79).

A partir de ese momento, el movimiento se aceleró. Estableció el récord del mundo bajo techo con 1m. 88, en el Campeonato mundial del año pasado, en el Palacio de los Deportes de Viena y, finalmente, el récord del mundo, igualmente en la capital austriaca, pero esta vez en el estadio de Prater, en el marco de un encuentro internacional de fútbol entre Austria y Suecia.

Sin embargo, una gran desventaja amenazaba todavía con jugarle malas pasadas: Iлона Gusenbauer es nerviosa y teme a sus competidoras. Es así que en los Juegos Olímpicos de México, en 1968, ocupó apenas el octavo lugar y que en el Campeonato de Europa de 1969, en Atenas, terminó en séptimo lugar. Esta es la razón por la que tuvo tantas dificultades, a principios de Septiembre, en Helsinki, para obtener la medalla de oro con 1m. 87. Por el contrario, en Viena, a partir de 1m. 77, todas sus competidoras se vieron obligadas a abandonar y, gracias a un público favorable, Iлона logró 1m. 92 en el primer intento y falló por muy poco el de 1m. 94.

Todas las esperanzas están cifradas en esta muchacha sencilla y simpática, que no desea más que una cosa: "No tener preocupaciones".

El presidente del C.M.B. obsesionado con la concesión del título mundial a Mando Ramos

Este, por su parte, afirma que ha recibido ya la notificación oficial en tal sentido

Piero Pini, Vicente Gil y Oslow Fane, con el Reglamento: la decisión arbitral es inapelable

Madrid (Alfil).— Ramon Velázquez, presidente del Consejo Mundial de Boxeo, no cesa en su actividad en relación con el combate del pasado viernes, en el que el español Pedro Carrasco consiguió el título mundial de los ligeros, al descalificar al árbitro, el nigeriano Odubote, a su adversario, el norteamericano Mando Ramos.

El mejicano Velázquez, nervioso ante la ausencia del prometido informe de Pini, se puso hoy en contacto telefónico a larga distancia con el citado secretario general de la U.E.B. en Roma, quien, tras explicarle que ya le había enviado el citado informe, le envió después el siguiente telegrama:

«En relación conferencia telefónica y según mi informe, repito única, lógica, justa solución Carrasco-Ramos imponer revancha. Stop. Illegal invertir o anular veredicto. Stop. Saludos Piero Pini».

PARA OSLOW FANE, PRESIDENTE DE LA FEDERACION BRITANICA DE BOXEO, LA DECISION DEL ARBITRO ES INAPELABLE

Londres (Alfil).— La decisión final de un árbitro de boxeo es inapelable y, por tanto, Pedro Carrasco ha sido el vencedor del combate contra Mando Ramos, ha declarado a la Agencia «Alfil» el presidente de la «Boxing Board of Control» (Federación Británica de Boxeo), Oslow Fane.

«Estoy enterado de todas las circunstancias que han rodeado a este combate y a su extraño desenlace, así como de la ola de censuras, tanto en España como en el extranjero, que ha levantado la decisión del árbitro nigeriano. Pero mi posición como presidente de una Federación es que la decisión final de un árbitro de boxeo es inapelable, por lo que Pedro Carrasco es el vencedor del combate».

El señor Fane ha continuado diciendo que tiene noticias de que el Consejo Mundial de Boxeo está consultando al respecto a todos sus asociados.

«Mi opinión es esa. Por bien del boxeo, creo que se debe respetar toda decisión arbitral y, en este caso, ordenar un inmediato combate de revancha».

FALLO LAMENTABLE

Caracas (Alfil).— El presidente de la Comisión de boxeo del distrito federal, Carlos Morrell, calificó hoy de «fallo lamentable» la decisión del árbitro nigeriano Samuel Odubote.

Asimismo, Morrell señaló que «en cuanto a si la decisión del árbitro debe o no objetarse, seguramente los reglamentos del Consejo Mundial dirán la última palabra, aunque para nosotros (Venezuela), la regla general ha sido que las decisiones del árbitro son inapelables».

DECLARACIONES DE SAMUEL ODUBOTE

Madrid (Logos).— «El fallo es inapelable, nadie la puede mover. El único sitio donde se puede tomar una decisión es en el «ring» y mi decisión de descalificar a Mando Ramos era la más conveniente, debido a sus golpes antirreglamentarios. Ya por la mañana, después del pesaje, advertí a ambos boxeadores que no toleraría ninguna irregularidad. Y antes de descalificarle le había amonestado dos veces, ha dicho a un redactor de «Informaciones» el árbitro de la pelea Carrasco-Ramos, a ser preguntado sobre si el Consejo Mundial invalidaría el fallo.

El árbitro nigeriano, la misma noche del combate se cambió de hotel. Este cambio fue debido —según el citado diario— a que temía que le pegasen, un grupo de americanos que estaban hospedados allí. Durante estos días apenas si salió a la calle. «Carrasco iba ganando la pelea, según mi puntuación. Llevaba un punto de ventaja. Cuando Ramos hizo tantas irregularidades es porque comprendió que Carrasco le podía ganar. No me importa lo que piensen los demás. Yo estoy tranquilo y satisfecho, con la conciencia bien tranquila, por mi arbitraje. Creo que Pedro Carrasco es un buen campeón del Mundo.

Al preguntarle, finalmente, cuál de los dos boxeadores le pareció mejor, dijo: «Son de estilos diferentes. Si Carrasco subiese más la guardia ganaría bastante. Ramos me pareció más poderoso, de más pegada».

MANDO RAMOS: «LA UNICA SOLUCION QUE PUEDO ACEPTAR ES UN NUEVO COMBATE»

Málaga (Alfil).— En la noche de hoy el corresponsal de Alfil ha dado a conocer a Mando Ramos, que se encuentra en Benalmádena, el texto del telegrama enviado por Piero Pini al presidente del Comité mundial de Boxeo, Ramón G. Velázquez.

Sobre este telegrama, Ramos ha dicho a Alfil: «Esa es la única solución que yo puedo aceptar, enfrentarme nuevamente a Carrasco y a ser posible en el mes de Diciembre, porque yo los títulos quiero ganarlos en el ring y no a los cuatro días de celebrado el combate».

Ya lo dije ayer, cuando me comunicaron que era el campeón del Mundo, porque el Consejo estaba dispuesto a cambiar el fallo. Yo quiero pelear nuevamente con Carrasco en el mes de Diciembre». Esto lo he repetido en numerosas ocasiones».

En el curso de la conversación con el corresponsal de «Alfil» declaró también Ramos: «Ya hemos tenido contacto con el promotor San Román».

—¿Le importaría que el combate se celebrara en España?

—No sólo no me importaría sino que prefiero que se celebre en España, aunque, desde luego, con otro árbitro. Ya se lo dije a Carrasco, claro que si él quiere boxear en Estados Unidos, no tengo inconveniente. Pero, insisto, prefiero España.

EL DIA 21, FALLO

Madrid (Logos).— Según ha declarado el señor Velázquez, presidente del Consejo Mundial de Boxeo, el domingo, día 21, se reunirá el Consejo, para decidir y dar una solución definitiva al «problema» Carrasco.

LA VUELTA CICLISTA A ESPAÑA 1972 CONCLUIRA EN EL VELODROMO DE SAN SEBASTIAN

El Comité Organizador de la Vuelta Ciclista a España 1972 ha facilitado a los medios informativos nacionales e internacionales, una noticia de especial interés en relación con la próxima edición de la citada competición ciclista.

De pleno acuerdo con la Federación Guipuzcoana de Ciclismo y «El Diario Vasco», de San Sebastián —organizadores locales— el comité ejecutivo de la Vuelta a España 1972 puede anunciar con gran satisfacción que la llegada de la carrera, el final de la misma, tendrá lugar en San Sebastián y concretamente en el magnífico velódromo de Anoeta.

Si, como se espera, las fechas concedidas en principio a la Vuelta Ciclista a España son ratificadas por la U. C. I., a finales del corriente mes, será la tarde del domingo 14 de Mayo, cuando San Sebastián acogerá la última etapa de la Vuelta y, naturalmente, a su vencedor.

En estos momentos se considera la fórmula de la llegada, estudiándose la posibilidad de hacerlo bien en línea, bien contra el reloj individual, o bien, en solución mixta en dos sectores. Más adelante se facilitarán detalles concretos sobre la llegada de la Vuelta Ciclista a España 1972, en San Sebastián.

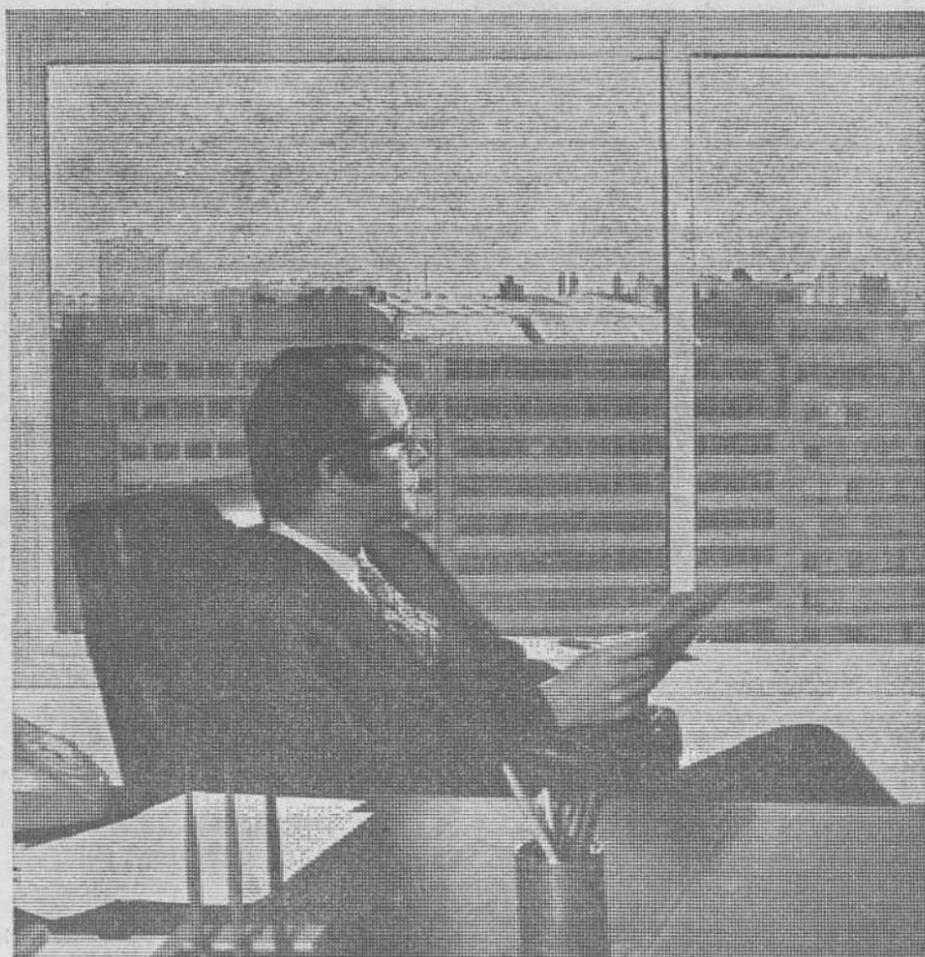
AYUNTAMIENTO DE MERINDAD DE VALDEPORRES

El día 25 de Noviembre, a las 12 horas se celebrará suabasta de 408 hayas y 4 robles del monte «RIO NELA».

Tasación: 791.960 pesetas. Pliego de condiciones: Secretaría Ayuntamiento.

Anuncios «B. O. Provincia» del 27 de Octubre y en «B. O. del Estado» del 1.º de Noviembre.

El Alcalde, FELIX LOPEZ



millones de españoles ven las cosas claras

(a través de «Cristañola»)

A través de un vidrio corriente, no se ve del todo claro; sólo la transparencia y diafanidad perfectas de una auténtica luna, proporcionan una visibilidad impecable. Por eso, los que han tenido la visión de poner «Cristañola» pueden decir que ven las cosas claras.

lo más claro es poner «Cristañola»



EXHA LA ETIQUETA DE GARANTIA

OSCAR DE LA REGULARIDAD

MERCKX Y OCAÑA, GIGANTES

- ★ ¿Qué hubiera pasado sin el accidente del Mente?
- ★ Trescientos puntos de diferencia entre el belga, que repite su triunfo del año anterior, y el español



EDDY MERCKX

Madrid (Crónica especial para DIARIO DE BURGOS)

Con el Baracchi se cerró la puntuación del Oscar de la regularidad ciclista. Y, con él, carpetazo a una temporada que podía haber sido realmente sensacional para el ciclismo español, si la desgracia del "Tour" no hubiera empañado la trayectoria sorprendente que Luis Ocaña había ido dibujando con una absoluta seguridad desde el Puy de Dôme a Orciers-le-Merlette. Sin duda alguna, el col de Mente ha pasado ya a la historia del ciclismo mundial por ese extraño significado que ofreció, no ya sólo la decisión final de la Vuelta a Francia sino la de toda una temporada.

En la mitología, siempre abierta a nuevos dioses del Olimpo ciclista, el de Mente ha sido un moderno Monte Athos, con un Prometeo encadenado a su propia ansia de victoria, arrastrando por ella y derribado por la ira de algún nuevo Zeus envidioso de su potencia y de la arrogancia con que se decidió a enfrentarse victoriosamente al príncipe belga de la bicicleta. Sin esa caída, tal vez la temporada hubiera tenido otro cariz. Y, desde luego, la puntuación del "Oscar" también. No es un canto a la desesperanza. Es un cálculo de realidades. Con un Ocaña arrollador —pese a todas las reacciones habidas en la prueba, como la que tuvo en Marsella— los días de Merckx en el "Tour" podían haber estado contados. Y esos 200 puntos pesan definitivamente en la clasificación final. Réstenseles a Eddy y pónganlos en la cuenta particular del español y verán el resultado.

Con esto no quiero decir que Luis sea superior a Eddy Merckx, ni mucho menos. Sólo trato de hacer ver que las diferencias se han reducido. Y que el temible "monstruo" tiene un rival

DELEGACION COMARCAL DE FUTBOL

Partidos para el domingo

AFICIONADOS

San Amaro, campo número dos.—A las 11,30, Garza C. F. - Aguilera Rosa-Gamonal.

JUVENILES

San Amaro, campo uno.—A las 10, Música y Deportes-Vadillos C. F.; a las 11,30, Burgos C. F. - U. D. Juan XXIII.

San Amaro, campo dos.—A las 10, Comanche C. F. - Real San Felices.

de su misma talla, aunque, posiblemente, menos responsable que él y, seguro, peor arropado por un equipo que dista bastante del líder y una cosa que no ha puesto a su disposición las facilidades que el belga ha sabido exigir siempre. Con todo y con ello, una cosa se desprende de nuestra clasificación y es la diferencia que hay hasta los demás desde Merckx y Luis Ocaña. Ambos, uno y otro, son los dos auténticos colosos, los dos verdaderos gigantes del ciclismo actual. Con ligera ventaja que favorece a Eddy. Pero cada vez más cerca de ese lema tan nuestro de "monta tanto".

El último tercio de la tem-

CONFIRMADO: LEGRA DISPUTARÁ EL TÍTULO MUNDIAL A GÓMEZ

Caracas (Afil). — El español José Legra se enfrentará al venezolano Antonio Gómez, actual campeón mundial de la categoría pluma (versión A. M. B.), el próximo 13 de Diciembre, en el "Nuevo Circo", de Caracas, en un combate en el cual estará en juego el título del venezolano, según confirmó hoy el empresario Oswald Sánchez.

En este sentido, Sánchez reveló que hoy fueron remitidos los contratos a España para que sean firmados por Kid Tunero, manager del boxeador cubano-español. Legra percibirá por la pelea la cantidad de 10.000 dólares.

Esta será la primera defensa del título que hará el venezolano Gómez, después de haber conquistado la corona ante el japonés Shozo Saijo, el pasado 2 de Septiembre, en Tokio.

Gómez, a manera de preparación para dicho combate, se enfrentará el próximo 20 de Noviembre, en Monterrey (Méjico) contra el azteca Raúl Martínez Mora, considerado en su país como el mejor peso pluma de los actuales momentos.

Sigue la demanda de localidades para el partido del domingo

El Burgos entrenará esta tarde en el campo de Pallafría

En la secretaría del Burgos y en las taquillas instaladas junto al domicilio social, continuó registrándose ayer la demanda de localidades para el partido a disputar el domingo, en El Plantío, entre el equipo local y el Atlético de Madrid. Está visto que pese a la nieve, con las dificultades y riesgos que suele entrañar para el desplazamiento por carretera, pese al frío bastante generalizado que hemos empezado a padecer y a la fama que en este aspecto tiene nuestra ciudad, es tan fuerte la afición o el fervorismo de numerosos seguidores atléticos y tan importante el partido a disputar, que la petición de localidades se ha formulado por millares y, como decimos, aún siguen llegando nuevas demandas.

Hemos de tener en cuenta que la visita del conjunto "colchonero" tiene mucho de "especial". El Burgos podrá disponer de los tres jugadores cedidos por este club; el Atlético necesita triunfos y Max Merkel, que hará su debut como nuevo entrenador de los rojiblanco está seguro de que les obtendrán de inmediato, con la mi-

ra puesta en alcanzar el primer puesto de la clasificación. Es lógico que haya impacientes que quieran ver en acción a Merkel desde la próxima jornada.

En la secretaría del Burgos nos informaron ayer que tampoco habían podido entrenar Requejo, Alcorta II y Ederra. Por cierto que el entrenamiento no se llevó a cabo en Pallafría, como nos habían anticipado, sino en el campo de la Deportiva. Será hoy, al parecer, cuando disputen el partidillo de los jueves en Pallafría, con el fin de conservar en el mejor estado posible el terreno de juego de "El Plantío" en el que, pese a todo, se dejará sentir, sin duda, el efecto de las nevadas.

Sea como fuere, de lo que estamos seguros es de que los jugadores burgalesistas saldrán el domingo a darlo todo, como de costumbre, apoyados por sus millares de incondicionales seguidores. Sólo después que hayan transcurren los 90 minutos de juego sabremos con certeza quien ha sido el vencedor, al margen de los optimismos desbordados de quienes, basados en los nombres y no en los hombres...

gamo que, en definitiva, a falta de una directa confrontación, pulveriza el record de Merckx logrado hace dos años y ya batido el anterior por los hermanos Petterson, segundos en esta ocasión.

Después, más distanciados, todos los demás, auténticos comparsas de la clasificación del Oscar de la Regularidad. El sueco Gosta Petterson es un brillante tercero, aunque sin un gran historial, únicamente enriquecido por su victoria gris en el Giro italiano. Pero la línea sin altibajos del escandinavo le hace acreedor a ese puesto. Zoetemelck, más atrás, es un hombre con leyenda de "chuparruedas" pero que, lo mismo que Gosta, está siempre en la cabeza, de donde es difícil apartarle. Pintens hizo un arranque de temporada magistral, pero se apagó pronto. De todas las formas sirvió para consolidar un efectivo quinto puesto, muy digno para un hombre como él. Finalmente, Van Springel, muy reducida su actuación en el año por la subordinación debida a su jefe de filas, Merckx, lo que si no le ha impedido lograr buenas clasificaciones, sí le ha restado posibilidades de cara a primeros puestos que, tal vez, en otra situación, hubiera conseguido. Los italianos, mal este año. Gimondi, su primer hombre, entra ya en lo que pudéramos llamar "gran pelotón", con una serie de corredores discretamente separados por mínimos puntos.

El "Oscar", pues, ha cumplido su misión en 1971, que no es otra que la de ofrecer una visión auténtica y lo más exacta posible de lo que cada corredor significa en el palmarés particular del año y su clasificación exacta, con arreglo a méritos y virtudes dentro del concierto mundial de la bicicleta. Una clasificación que, por supuesto, no queda reflejada realmente con el Campeonato Mundial, una prueba necesaria, indiscutiblemente, pero también una prueba más dentro del calendario. Este año, Ocaña se ha revelado como un contrarrelajista de excepción. Y así lo reconoce la Prensa francesa e italiana cuando, tras el Baracchi del jueves, ha escrito: "Ocaña solo, ganó a todos", refiriéndose al ritmo infernal impuesto por el español que no pudo sostener nunca el danés Mortensen, compañero de viaje del de Priego pero que, desde el kilómetro 65, fue incapaz ya de entrar al relevo obligatorio por falta de fuerzas. ¡Ay, si Ocaña hubiera marchado con un compañero más en situación! Con Agostinho, por ejemplo.

La clasificación final de este Oscar-1971, de la regularidad ciclista, ha quedado definitivamente establecida así:

- 1.—Eddy Merckx (Bélgica), 1.130 puntos.
- 2.—Luis Ocaña (España), 830 puntos.
- 3.—Gosta Petterson (Suecia), 610.
- 4.—Jop Zoetemelck (Holanda), 520.
- 5.—Georges Pintens (Bélgica), 470.
- 6.—H. Van Springel (Bélgica), 450.

- 7.— Felice Gimondi (Italia), Raymond Poulidor (Francia), y Leif Mortensen (Dinamarca), 330.
- 10.— Ferdinand Brake (Bélgica), 300.
- 11.— Gianni Motta (Italia), 270.

12.— Bernard Thvenet (Francia), Cirille Guimard (Francia), 235.

14.— R. de Vlaeminck (Bélgica), Frans Verbeck (Bélgica) y Miguel M. Lasa (España), 230 puntos.



LUIS OCAÑA

REPRESENTANTE

IMPORTANTE EMPRESA DE FABRICACION DE CORSETERIA, GENEROS DE PUNTO Y ARTICULOS INFANTILES NECESITA

REPRESENTANTE para BURGOS y provincia

- Residente en Burgos.
- Preferible trabajo exclusivamente capital y provincia.
- Introducido en mercerías y corseterías.

Dirigirse al Sr. D. Jesús Yera

HOTEL MODERNO

Calle Queipo de Llano, 2. Tel. 203204

MINISTERIO DE AGRICULTURA

DIRECCION GENERAL DE COLONIZACION Y ORDENACION RURAL

SERVICIO NACIONAL DE CONCENTRACION PARCELARIA Y ORDENACION RURAL

AVISO

Acordada por Decreto de 17 de Septiembre de 1971, la concentración parcelaria en la zona de MIRAVECHE (Burgos), se anuncia que los trabajos de investigación de propietarios a efectos de concentración, dieron comienzo el día 10 de Noviembre de 1971, y se prolongarán durante un periodo de treinta días hábiles.

Se requiere a los propietarios, arrendatarios, aparceros y en general a los cultivadores y titulares de cualquier derecho, para que dentro del indicado plazo presenten a los funcionarios del Servicio Nacional de Concentración Parcelaria y Ordenación Rural los títulos escritos en que funden su derecho y declaren, en todo caso, los gravámenes o situaciones jurídicas que afecten a sus fincas o derechos.

Se advierte que las fincas cuyos propietarios no aparecieran en este periodo serán consideradas como de desconocidos y se les dará el destino señalado por la Ley de 8 de Noviembre de 1962. Igualmente se advierte que la falsedad de estas declaraciones dará lugar, con independencia de las sanciones penales, a la responsabilidad por daños y perjuicios que se derivan de dicha falsedad u omisión.

Los trabajos de concentración afectarán a la totalidad de las parcelas del término municipal de Miraveche, cuyo perímetro será en principio, el del término municipal de Miraveche, más la parte del municipio de Busto de Bureba, comprendida entre los de Miraveche. Cubo de Bureba, Cascajares y la carretera a Cascajares, Ramal de la de Logroño a Santander; por lo tanto los propietarios de las mismas deberán en su propio interés, además de hacer la declaración de sus parcelas, seguir el desarrollo de los trabajos de concentración para hacer valer sus derechos en el momento oportuno.

Se requiere también a cuantos actualmente utilizan aguas públicas, para que indiquen la finca o fincas que riegan con las mismas; así como si está inscrito el aprovechamiento en el Registro de la Comisaría de Aguas a su favor o al de otra persona; o en otro caso, fecha desde la que viene utilizando las aguas públicas, por sí o por sus causantes, acompañando en todo caso las pruebas que acrediten estas situaciones.

Burgos, 8 de Noviembre de 1971
EL JEFE DE LA DELEGACION,
Joaquín Rabinal

DOBLE COLUMNA

Por ARQUERO

DOS GENERACIONES

Es conveniente, además de interesante, asomarse a las crónicas del fútbol provincial. A veces, el cronista se encuentra con hechos que justifican sobradamente esa mínima atención que se concede a tan modesta aunque ejemplar parcela, en tantas ocasiones oscurecida o anulada por la fuerza de atracción que ejerce la mucha tinta volcada en exaltación de lo profesional.

Y espigando en ese escueto suelo, que el martes publicaba este periódico, dando cuenta del partido disputado en Ubierna, entre el titular de esta localidad y el Rudrón de Covanera, surgió la «perla» informativa. Ya en ocasión anterior hicimos breve referencia a «Puchades», el famoso veterano de la «cuenca del Rudrón», que lleva mucho tiempo al frente del equipo de Covanera y que a sus 46 años, aún se mantiene en ejercicio, pues lo que pueda faltarle de fuerza física, lo suplente con esos magníficos motores impulsores, que prestan el entusiasmo y el coraje.

Pero el pasado domingo, en Ubierna, se produjo el debut en el «Rudrón» del hijo de «Puchades», con lo cual se registró un hecho que adquiere relevancias singulares, como es que en un mismo equipo de fútbol y en calidad de jugadores, coinciden dos generaciones: padre e hijo.

La circunstancia bien merece ser recogida y subrayada, siquiera sea como homenaje representativo hacia toda esapléyada de hombres y muchachos, que en la provincia —carentes de elementos y ayudas básicas la mayoría de las veces— han sabido crear y fomentar la ilusión que el deporte desarrolla, cuando es sanamente entendido y practicado.

BOXEO

No nos importa confesar paladinamente que el boxeo es deporte que no cuenta con nuestras simpatías. Esta manifestación, en rasgo de honesta sinceridad, ya la hemos hecho en ocasiones anteriores y hoy la reiteramos. Lo que tal actividad pueda tener de «noble arte», se ve tremendamente superada por aspectos que encajan mejor en capítulos de «turbios manejos» y, sobre todo, fatales consecuencias.

Apresurémonos a aclarar que no vamos a terciar en la polémica nacional de si la victoria de Carrasco fue procedente o improcedente. Dejémoslo estar, porque doctores debe tener el boxeo que sabrán responder y resolver.

Lo que nos aterra es que en ese combate haya sido posible que Carrasco permaneciera sobre el cuadrilátero durante media hora cumplida, en situación de inconsciencia. De esto se ha ocupado el doctor francés Escoffier-Lambiotte, en el periódico francés «Le Monde», afirmando que estas situaciones conducen ineludiblemente a serias lesiones cerebrales. Hacemos votos porque el pesimista diagnóstico del científico francés no se confirme; pero aunque así sea, la serie de tristes ejemplos que el boxeo ofrece —de hombres mentalmente arruinados— obliga a pedir nuevamente, si no ha llegado la hora de someter a juicio sereno una reconsideración de este «deporte», imponiendo el casco, tal como se exige en Suecia. Esa protección no iría en detrimento del boxeo en lo que pueda tener de «noble arte», sino que solamente atendería contra lo que tiene de bestial manifestación de la fuerza física.

Y es que además de los miles de hombres, que deben su ruina física al boxeo, hay otro dato sobrecogedor. En veinte años, 237 púgiles encontraron la muerte en el «ring». Son cifras que debieran mover a humana meditación.

PEREZ

«Me lo dijo Pérez, que estuvo en Mallorca...». La letrilla de aquella pegadiza canción que hace unos años popularizó el argentino Alberto Cortez, podría servir para ilustrar esta información.

El exterior Pérez, que tan excelente impresión causó en Burgos, en aquel recordado encuentro disputado por el Mallorca en «El Plantío» en la pasada temporada, ha sido ahora «descubierto» por el Barcelona. Fue requerido por el Club azulgrana el pasado domingo para probarle en un partido disputado contra una selección catalana, en encuentro amistoso jugado a beneficio de los damnificados de Cornellá. El veredicto de Michels ha sido rotundamente favorable, pues el muchacho ha acusado potencia, velocidad y remate. La cuestión será ver si luego lo ratifica, si llega a quedar enrolado definitivamente en el cuadro barcelonista, ya que allí parecen momificarse o esterilizarse las más prometedoras figuras.

Vean cómo se ha expresado ante «El Mundo Deportivo» el propio interesado:

«Fichará Pérez por el Barcelona? El jugador era el primer interesado en conocer la respuesta.

—Yo no sé nada, ahora bien, cuando me han llamado es que tendrán interés en verme en acción. No voy a ocultar que jugar en el Barcelona culminaría mis aspiraciones.

—¿Se cree capacitado para triunfar?

—Sin dudar de vanidoso estoy convencido que si me dan una oportunidad no decepcionaré.

LOS JUEVES, PRONOSTICOS DE KARAG

Madrid-Valencia es el gran partido del domingo en que los dos equipos deciden el puesto de honor

- Le sigue otro partido de gran categoría, en que el Barcelona recibe la visita del Atco. de Bilbao
- Después siguen en importancia el Coruña-Celta y el Sevilla-Betis

Después de trece días de descanso, tendremos el próximo domingo una gran jornada, tanto en la Primera División como en la Segunda. Lo deducirá fácilmente el buen aficionado al señalar los 19 partidos, que son los siguientes:

PRIMERA DIVISION :-: :-:

BARCELONA (11) Atlético Bilbao (17).
BURGOS (10) Atlético Madrid (8).
Córdoba (16) - Gijón (6).
Coruña (13) CELTA (18).
GRANADA (9) - Sabadell (15).
MADRID (1) Valencia (2).
MALAGA (7) - Las Palmas (5).
REAL SOCIEDAD (14) Español (4).
SEVILLA (3) Betis (12).

SEGUNDA DIVISION :-: :-:

CASTELLON (1) - Hércules (15).
Elche (3) - Logroñés (5).
Jerez (12) - San Andrés (10).
Mallorca (17) - LEONESA (4).
OVIEDO (2) Valladolid (9).
PONTEVEDRA (11) Ferrol (20).
RAYO VALLECANO (6) Cádiz (14).
SANTANDER (19) Villarreal (8).
TENERIFE (16) Mestalla (13).
ZARAGOZA (7) - Langreo (18).

Todos los partidos se jugarán en los campos de los clubs citados en primer lugar. Los nombres en mayúsculas son los favoritos; cuando aparecen con los mismos caracteres quiere decir que lo más probable es un empate. Las cifras entre paréntesis indican la clasificación actual de los distintos equipos.

IMPRESIONES Y COMENTARIOS :-: :-: :-: :-: :-: :-:

No hay duda de que el Madrid-Valencia es el gran partido del domingo con carácter sensacional, puesto que los dos equipos marchan en cabeza, con un solo punto de diferencia, y que hasta la fecha no han perdido ningún partido. Los madridistas tienen mejor índice de actuación, matemáticamente de 5,50 contra 4,23. Si a esto se añade el campo de juego no hay duda de que el Madrid debe ganar, aunque no con facilidad puesto que el Valencia es buen equipo y aspirará, sin duda alguna, a conquistar el puesto de honor. Que es difícil, pero siempre posible.

Sigue en importancia el Barcelona-Atlético de Bilbao, dos equipos clásicos, que de momento van a fil de roda, empleando una expresión de balandristas. Pronto enderezarán su marcha navegando a un largo, por la aleta y en popa.

Es inexplicable la clasificación actual de los dos equipos. Por el campo debe imponerse el Barcelona. Y lo lamentable es que los bilbaínos vuelvan a la cola, ya después de nueve jornadas.

Porque resulta que en Riazor, el Celta puede ganar, o empatar en el peor de los casos, a juzgar por los últimos resultados de los dos equipos, en que los últimos empataron inesperadamente con el Granada, mientras que el Coruña sucumbió ante el Betis.

El Sevilla marcha mucho mejor que el Betis, es un buen tercero, de modo que si se añade el terreno de juego, la rivalidad local debe decidirse a favor de los sevillistas.

Con la misma técnica y táctica, con el mismo sistema del Atlético de Madrid, el Burgos le hubiera batido en «El Plantío». Pero, ha habido cambio, que es, sin duda un acierto de la directiva, de modo que los atléticos ma-

- Los restantes cinco partidos son tan difíciles, que cualquier equipo puede triunfar

- En la Segunda División sobresale el Elche-Logroñés

drileños pueden resurgir y ponerse a la altura de las circunstancias, para alternar con los mejores. Aunque todo es posible, una semana parece poco tiempo para un cambio de performance. El Burgos, después de su gran actuación en Gijón, debe triunfar.

El Córdoba tiene un difícil adversario en el Gijón, que puede conquistar algún punto.

Los restantes tres partidos parecen fáciles para los equipos locales. En todo caso, la Real Sociedad tiene que apretar de firme para que no se le escapen otros dos te en Zorrilla, los vallisoletanos poco tienen que hacer Madrid.

SEGUNDA DIVISION :-: :-:

Sobresalen dos partidos, que son los de Altavix y Carlos Tartiere. Después del percance ilicitano en Villarreal, el Logroñés que está en plena forma puede aspirar por lo menos a un punto.

Sigue en interés el Oviedo-Valladolid. Con su empate en Zorrilla, los vallisoletanos poco tiene que hacer frente a los ovetenses.

Es difícil una victoria jerezana frente al San Andrés, que acaba de empatar con el Zaragoza.

Un equipo que puede triunfar a domicilio es la Leonesa, ya que el Mallorca no está bien y acaba de perder en Cádiz.

Después de un 0-5 en Alicante, desconcertante, no puede uno fiarse del Santander, que recibe la visita del Villarreal, reciente vencedor del Elche. Pero los santanderinos están obligados a dejar la zona de descenso.

Los restantes encuentros son claros para los equipos locales.

(De los servicios especiales de la Agencia «Efe»)

VEHICULOS INDUSTRIALES USADOS

Totalmente reacondicionados de chapa, pintura y mecánica a toda prueba.

FACILIDADES DE PAGO

- SEAT 600 ● FURGON MERCEDES BENZ.
- SEAT 1500 ● ALFA ROMEO.
- SIATA ● SAVA ● CITROEN 2 C. V.
- VOLSWAGEN 1.200.

Varias DKW en las dos versiones, gas-oil y gasolina. Ver en

CALLE VITORIA, 54

SERVICIO OFICIAL DKW y MERCEDES BENZ

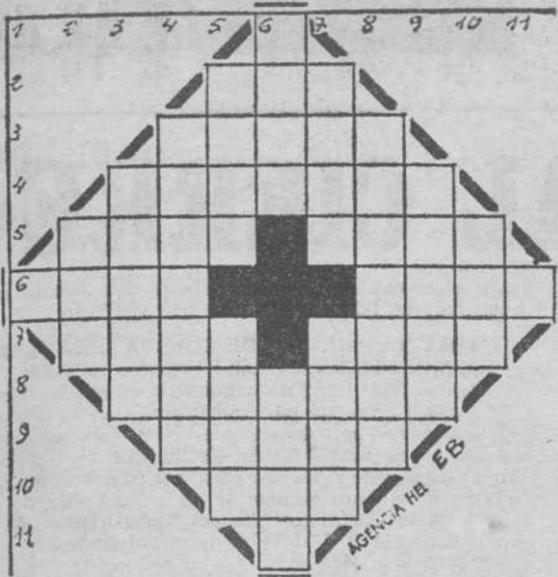
Se necesita OFICIAL PRIMERA PINTOR DE COCHES

AUTOMODERNO. — FRANCISCO SARMIENTO, 3. — (R. O. C. 2633)

¿Sabía Usted que Cinzano hace más de cien años que elabora uno de los mejores champañas de Europa?



Pasando el rato



CRUCIGRAMA

HORIZONTALES - 1. - Preposición. 2. - Período de tiempo. 3. - Cabra montesa. 4. - Península europea en el Mediterráneo. 5. - Husmead. Ciudad de los Estados. 6. - Serosidad que cubre las llagas viejas. Indogermano. 7. - Sujeta con ligaduras. Labrad. 8. - Acercar, apoyar. 9. - Adorno de plumas a modo de penacho. 10. - Dios del hogar. 11. - Símbolo del nitrógeno.

VERTICALES - 1. - Número romano. 2. - Ave palmípeda. 3. - Esclavo de la antigua Lacedemonia. 4. - Repitiera. 5. - Superior de un monasterio. Tela de hilo o algodón, crudos. 6. - Pasta colorante azul obscuro. Nación asiática. 7. - Vagancia. Cariño, veneración. 8. - Arrojaran, despidieran. 9. - Irritar, encolerizar. 10. - Escuchad. 11. - Símbolo del oxígeno.

Solución al anterior:

HORIZONTALES - 1. - Solar. 2. - Bipedos. 3. - Beta. Ocas. 4. - Biseñ. Rejón. 5. - Ososo. Asomo. 6. - Lo. Et. 7. - Añola. Acera. 8. - Sopas. Zocos. 9. - Salí. Osos. 10. - Solares. 11. - Nones.

VERTICALES - 1. - Bolas. 2. - Bisoños. 3. - Beso. Opas. 4. - Sites. Jalón. 5. - Opalo. Asilo. 6. - Le. An. 7. - Adora. Azore. 8. - Rocas. Coses. 9. - Sajo. Ecos. 10. - Someros. 11. - Notas.



Y VA DE CUENTO...

HUMOR INGLÉS

Una damita atraviesa Oxford Street al volante de su coche. La circulación es acentualmente lenta, por lo que ella aprovecha la situación para conducir con una mano y con la otra darse unos retoques en su maquillaje. Como siempre ocurre, en ese crítico momento surge un "policeman".

—Hoiga, joven damita —le dice—, con las dos manos si le parece...

—Bien, lo que quiera —responde la fémina—; pero, ¿cómo voy a hacer entonces para conducir?

HUMOR ITALIANO

Le preguntan a un cámara de televisión que acaba de participar por primera vez, en unas secuencias tomadas todas en directo como parte de una de esas películas documentales de cirugía en una clínica:

—¿Cuál es la mayor dificultad que ha tenido para usted ese reportaje? ¿El olor del cloroformo? ¿La vista de la sangre?

—No —contesta el de la cámara—. Lo más difícil es resistir a la tentación de tomar la cámara del encuadre del operado a las jóvenes y graciosas enfermeras.

HUMOR FRANCÉS

Madame Dupont, casada hace no más de seis meses, entra llorando en casa de sus padres.

—Mi marido no me quiere —larga por adelantado.

—¿A qué viene esa afirmación? —le pregunta su padre.

—Antes Jean me dejaba siempre los más grandes trozos de carne y ahora se los toma para él.

—¡Bah!, eso no tiene ninguna importancia —le dice su padre—. Lo que ocurre es que seguramente cocinas mucho mejor que antes.

HUMOR NORTEAMERICANO

Un tipo que vuelve después de haber pasado breve estancia en Arizona, una de las regiones más desoladas de los Estados Unidos, cuenta a los colegas de la oficina sus impresiones:

—No hay más que una cosa molesta en aquellos parajes: te pasas la noche en vela por los aullidos de los coyotes.

—¿Qué son exactamente los coyotes? —le pregunta alguien.

—Una especie de perros salvajes —aclara el narrador.

—¿Y por qué aullan toda la noche? —insiste el otro.

—Imáginate un perro

salvaje por naturaleza, y que, además vive en una región donde no crece ni un solo árbol, nada más que cactus.

HUMOR ALEMÁN

Otto, que ha engordado mucho, explicaba:

—Cuando estoy en la pista de tenis, mi cerebro demuestra rapidez y capacidad para lanzar órdenes: "Sube a la pared, salta, vete al fondo, corre".

—¿Y qué? —le pregunta Fritz perplejo al ver aquella imponente mole.

—Pues que entonces —responde tranquilamente Otto— mi cuerpo contesta: "¿Quién, yo?"

SOMOS UNA SOCIEDAD FINANCIERA IMPORTANTE Y NECESITAMOS:

REPRESENTANTES en BURGOS

¿QUE PEDIMOS?

Que estén bien relacionados; que tengan un nivel cultural superior; no es necesario plena dedicación; no importa que sea hombre o mujer

¿QUE OFRECEMOS?

Buenas comisiones; curso de formación; y buenas oportunidades de ascenso. Si Ud considera que reúne los requisitos necesarios y quiere ganar dinero y progresar dentro de una empresa importante, escriba a: Apto 36.275. Ref. D. C. MADRID. A los colocados les garantizamos una estricta reserva. Por supuesto, nuestros empleados conocen este anuncio Ref. Nal. 5918

ALMACENERO

con carnet de conducir, se precisa. Interesados presentarse en «SUEMC» Calle Carmen, 8. (R. O. C. 2.642)

CAFETERIA ISLA
Le ofrece sus servicios para:

- * INAUGURACIONES
- * LUNCH
- * BAUTIZOS
- * BANQUETES

CAFETERIA ISLA
SERVICIO A DOMICILIO
TELEFONO: 205982

LA «COUNTRY MUSIC» ESTA EN ALZA EN NORTEAMERICA

Eclipsada por el frenesí del «pop» se basa en ritmos y temas tradicionales

Nueva York (Crónica "Fif-Fiel", Servicios especiales "Efe", por Pamela MARSH, en exclusiva para DIARIO DE BURGOS). — La canción norteamericana actual se dirige hacia un dominio muy sólido. En un país donde el peso de la música tra-

dicional se deja sentir mucho más fuertemente que en Europa, está en curso un cambio espectacular. Los Beatles no existen ya. El predicador Billy Graham se ha servido mucho de los ritmos del "rock" en sus reuniones, con excelentes resultados para el equilibrio de sus finanzas; pero hoy los abandona.

El "pop" frenético se dirige hacia el crepúsculo. En la actualidad se registra una triunfal recuperación de la "country music" o música campesina, género considerado como uno de los estilos de la música popular a la misma altura que el blues o el folk.

La "country music" se basa en una inspiración rica en sólidos temas. Es un retorno a las fuentes originales, a la naturaleza. La tierra no engaña. Así se ganará en autenticidad a pesar de las inevitables intervenciones comerciales.

Este género recurre a los ritmos y temas tradicionales. Con un tiempo mesurado que sirve de descanso del frenesí de las ciudades, cuenta la vida diaria del norteamericano medio. Hoy es radiada por dos emisoras de cada cinco y ocupa todo el tiempo de una de ellas. En los recintos universitarios, los viejos éxitos de Jimmie Rodgers en la época 1927-1933 vuelven a ponerse de moda.

El "rock" estuvo a punto de matar la "country music" cuando intérpretes como Elvis Presley lo adoptaron como caballo de batalla en los años 50. Pero ha sobrevivido. Los profesionales estiman que la cifra de negocios anual de esas melodías se sitúa entre 100 y 200 millones de dólares.

"La gente está harta de ruido, mensajes y grandilocuencia. Sueña con la evasión", afirma un especialista George Hamilton IV. Y añade: "El público está cansado de embrollos, complicaciones y de las contradicciones de la vida actual. Quiere que las canciones tengan una sana sencillez."

El autor intérprete Tom Hall declara a su vez: "No quiero hacer ninguna revolución. Intento escribir por las mismas razones, si no con el mismo tono, que Mark Twain. Quiero recordar a la gente que no es la única en sentir sus dificultades y sus penas."

De origen rural y frecuentemente audistas, los temas de la "country music" se muestran políticamente con-

servadores. Se concede un puesto de honor al patriotismo. Se desconfía del dinero como valor moral y del falso intelectualismo.

Compuestas para acompañarse de guitarra, en la tradición de los amparados y de los cow-boys, las melodías tienden a ceder la primacía a la letra. Esto supone el mantenimiento de un cierto nivel de calidad.

NOGAT

Raticida de acción rápida QUE NUNCA FALLA



Con matarratas NOGAT, en polvo, grano y pasta fosforada, exterminará rápidamente y sin molestias, toda clase de ratas, ratones y topos. Recuerde que NOGAT no las mata en días. Las mata en horas.

Si manda este recorte a Laboratorios SOKATARG, Ter, 16, Barcelona-13, recibirá un interesante folleto.

JUNTA VECINAL DE CASTAÑARES

ANUNCIO

Subast. pública: Obras Urbanización y pavimentación calles.

Día 14 de Noviembre a las doce horas en el salón de la Junta.

Importe: 2.216.284 pesetas.

Proposiciones: En Secretaría de la Junta, donde se halla proyecto y pliego de condiciones.

Anuncio: Boletín Oficial del Estado núm. 262 de fecha 2 de Noviembre de 1971.

Castañares, 4 de Noviembre de 1971.

El presidente: Justo Cors.

ALFOMBRAS GRAN CALIDAD
muebles **evelio**
VITORIA 36 38 60 62

JEROGLIFICO



—¿Qué hago con la bandera?

SOLUCION AL JEROGLIFICO ANTERIOR

Solomillo de cerdo

aspes
FUNCIONA EN SU HOGAR
SERVICIO TECNICO
CALLE AVILA, 2
TEL. 204327

DIBUJOS CON SIETE ERRORES



Estos dos dibujos son aparentemente iguales. Si es usted buen observador debe descubrirlas antes de cinco minutos.

Solución al anterior:

1. - Arbol. 2. - Arbol. 3. - Silla del burro. 4. - Arboleda. 5. - Chimenea. 6. - Montaña. 7. - Boca del turista.

Carta de MADRID

Por TACHIN

Más de dos mil personas mueren anualmente en España a causa de accidentes laborales

Tiempo espléndido, aunque frío

MADRID. Hemos escrito más de una vez que nuestra capacidad de asombro se está haciendo invulnerable y también que únicamente nos interesa continuar habitando esta esquizofrénica beta terrestre por curiosidad, pues todavía se han de ver hechos aún más singulares y desconcertantes como los que se ven a diario: parejas en las cuales no es fácil distinguir al hombre de la mujer; albañiles que van al andamio en coche propio; señores que pasean por la Luna; boxeadores que, perdiendo un combate, son proclamados campeones del Mundo; misas con guitarrero, Palmoteo y taconeo; carne cincuenta duros el kilo; música sin música... Hasta el momento, el record lo ostentan las siguientes líneas, que conservamos, de un periódico español, las cuales reproducimos exactamente: «las vacas madrileñas dan una leche muy pobre en grasas, y se habla inclusive de importar vacas de otras razas para que se crucen con las de la región, y obtengan así ejemplares que reúnan todas las garantías industriales y sanitarias más exigentes». Nos aterra el próximo pasmo.

BOXEO

Colea el combate en el que, según Urtain, que es un guasón, dominó Carrasco en todos los asaltos, pero que dio la casualidad de que Ramos ganara moralmente y perdiera el título de campeón del Mundo, que pasó a nuestro bravo Carrasco por decisión, unilateral e incomprensible, del nigeriano Samuel Odubote. Las opiniones son múltiples. Fielpeña opina que el Consejo mundial del troteo no puede dar el título a quien se lo negó el árbitro y que el fallo es irrevocable. El presidente del citado Consejo entiende que Carrasco no merece de ninguna manera el título que ostenta. El secretario de la Unión Europea de Boxeo ha dicho que Carrasco no puede dejar de ser reconocido por el Consejo mundial. Bezo Casadei, que antes de volver a enfrentarse a Mando Ramos aconsejaría a Carrasco que abandonara el título y que la irresponsabilidad de Golinelli le lleva a pensar mal, pues parece que sólo él estaba en el secreto de aquel fallo arbitral. Que carrasco ofrece la revancha donde Ramos quiera. Que Mando la aceptaría, incluso en España. Piero Neni cree que no puede cambiarse el fallo del combate, que ha sido tan injusto como absurda la descalificación. Y en fin; nosotros opinamos que el fallo ha sido monumental.

MONTAÑISTAS

Ayer, en el club internacional de Prensa, unos atacaban a Pérez de Tudela y otros le defendían. En el centro, él, nervioso y aguileño —a fuerza de escalar cumbres, sin duda— daba la escuálida cara valientemente. Aportó filmaciones, documentos y fotocopias. Admitió que es un alpinista publicitario —evidente— y que ha interpuesto una querrela contra el presidente de la Federación. Respecto al cargo que se le hace en el sentido de que sus afirmaciones sobre la altura del Tirich-Bakhat, sugirió que quienes la niegan suban al citado cerrillo y lo midan con notarios, sugerencia que será difícil de aceptar, pues todo el Cuerpo notarial, sin una sola excepción, prefiere quedarse en su despacho, con buena temperatura y sobre obesa alfombra de nudo, autorizando particiones de las gordas, e incluso acudir a protestas, a irse al Pakistán y subir al Tirich. También afirmó el famoso alpinista que subió al Aconcagua, aunque reconoce que no llegó a la cruz, que estaba cinco o diez metros más arriba. Bueno. Otra vez será.

NOTICIAS BREVES

Anuncio: «Dispongo de 15.000.000». Enhorabuena. —Las exportaciones de libros a los Estados Unidos en los últimos diez años han aumentado en un 398,83 por 100. —Más de dos mil personas mueren anualmente en España a consecuencia de accidentes laborales.

NOTICIAS AL CIERRE

DISPOSICIONES OFICIALES

Madrid (Logos). — El "Boletín Oficial del Estado", publicará mañana, jueves, entre otras, las siguientes disposiciones. Agricultura. — Resolución por la que se establecen normas complementarias sobre vacunación contra la peste porcina clásica. Educación y Ciencia. — Orden relativa a la creación de veintitrés unidades escolares en Francia, dependientes del Consejo Escolar para la extensión educativa a los emigrantes españoles.

EL VOLCAN DE SANTA CRUZ DE LA PALMA

Santa Cruz de la Palma (Logos). — El volcán "Teneguía", de Fuencaliente, en San Miguel de la Palma, ha recrudescido su actividad a partir del mediodía de hoy, en que entre el cráter principal "Teneguía I" — y el último surgido — "Teneguía IV" — se han abierto dos nuevas bocas en la zona de fractura, por donde últimamente se expedía gran cantidad de gases de color blanquecino. El cráter principal ofrece hoy la novedad de emitir menos cantidad de lava que en jornadas anteriores, la cual sigue su curso hacia el mar, por los lugares establecidos anteriormente, o sea, a desembocar en dos brazos al Oeste del faro. Otra novedad observada hoy es que el "Teneguía I" lanza mayor cantidad de "lapilli" que en líneas generales vuelve a caer sobre la zona, muy baqueteada por la erosión.

SELLO PARA LA O.N.U., HECHO EN VITORIA

Vitoria (Cifra). — Tres millones y medio de ejemplares de un nuevo sello de la O.N.U. acaban de ser emitidos por la empresa "Heraclio Fournier", de Vitoria. Las Naciones Unidas encargaron, en su día, la impresión de este sello, que contiene una reproducción a todo color del edificio que la Organización posee en Nueva York, con vista general del mismo. El valor del sello, que figura en una de las cabeceras, es de ocho centavos de dólar, aproximadamente unas seis pesetas.

PESE A LAS ADVERTENCIAS DE WASHINGTON

Bruselas (Efe). — Pese a las advertencias de Washington, el Consejo de ministros de Asuntos Exteriores de "los seis" ha decidido seguir adelante en el proyecto de formación de una gran zona de libre comercio europeo para productos industriales, que estaría formada por un total de 16 países. En el proyecto participarían los actuales miembros del Mercado Común, los cuatro países candidatos a la adhesión, todavía miembros de la "EFTA", así como los restantes miembros de esta última asociación y los países "neutros" industrializados de Europa.

OTRO SOLDADO INGLES MUERTO

Belfast (Efe). — Un soldado británico resultó muerto en las primeras horas de hoy al ser alcanzado por el disparo de un francotirador mientras que una patrulla británica hizo fuego contra un civil armado, hiriéndolo, pero no pudo ser detenido pues desapareció ayudado por otras personas. Asimismo y en un registro fueron detenidos doce sospechosos que serán internados. Un grupo de mujeres ató a una joven a una farola y la afeitaron la cabeza por haberla visto acompañada con un soldado inglés. La joven, de 19 años, fue atacada por más de ochenta mujeres en la zona católica y después de cortarle el pelo

la emplumaron con alquitran. Todos estos hechos se han registrado en Londonderry.

TRES "CRIMINALES DE GUERRA" CONDENADOS A MUERTE EN LA URSS

Moscú (Efe). — Tres criminales de guerra han sido condenados a muerte por fusilamiento y otros tres a gravísimas penas por delitos cometidos hace casi treinta años. La sentencia ha sido dictada por el Tribunal de Minsk, capital de la Rusia blanca. Los observadores anotan que en los últimos tiempos se están multiplicando en la URSS las sentencias capitales por "colaboracionismo" con los nazis desde 1941 al 43 es decir, por delitos cometidos hace 28 ó 30 años.

OBLIGA A TERRUZAR A UN AVION DE PASAJEROS

Washington (Efe). — Un hombre obligo hoy a hacer un aterrizaje imprevisto en Moline "Illinois" a un avión de pasajeros de la "American Airlines", amenazando al piloto con hacer estallar una bomba. Después de aterrizar el avión, fue detenido el autor de la amenaza, informó la torre de control del aeropuerto. Agentes del "FBI" y de la Policía del aeropuerto y del Estado de Illinois buscaron en el avión y registraron a todos sus pasajeros, al parecer sin encontrar la bomba. No se sabe si el detenido intentaba obligar al avión a dirigirse a algún punto fuera de los Estados Unidos.

ISRAEL REFUERZA POSICIONES

Beirut (Efe-UPD). — Israel está reforzando sus fuerzas y posiciones en la península del Sinaí, ocupada a los egipcios según informa la agencia de noticias "Oriente Medio". La agencia cita como fuente de su información a la Organización de Liberación de Palestina y precisa que se han observado movimientos militares en el Sinaí. Por su parte, la agencia egipcia de noticias señala que los mandos militares israelíes "están enviando carros blindados y carros de combate pesados a la zona, por ferrocarril". La información no ha sido confirmada por ninguna otra fuente.

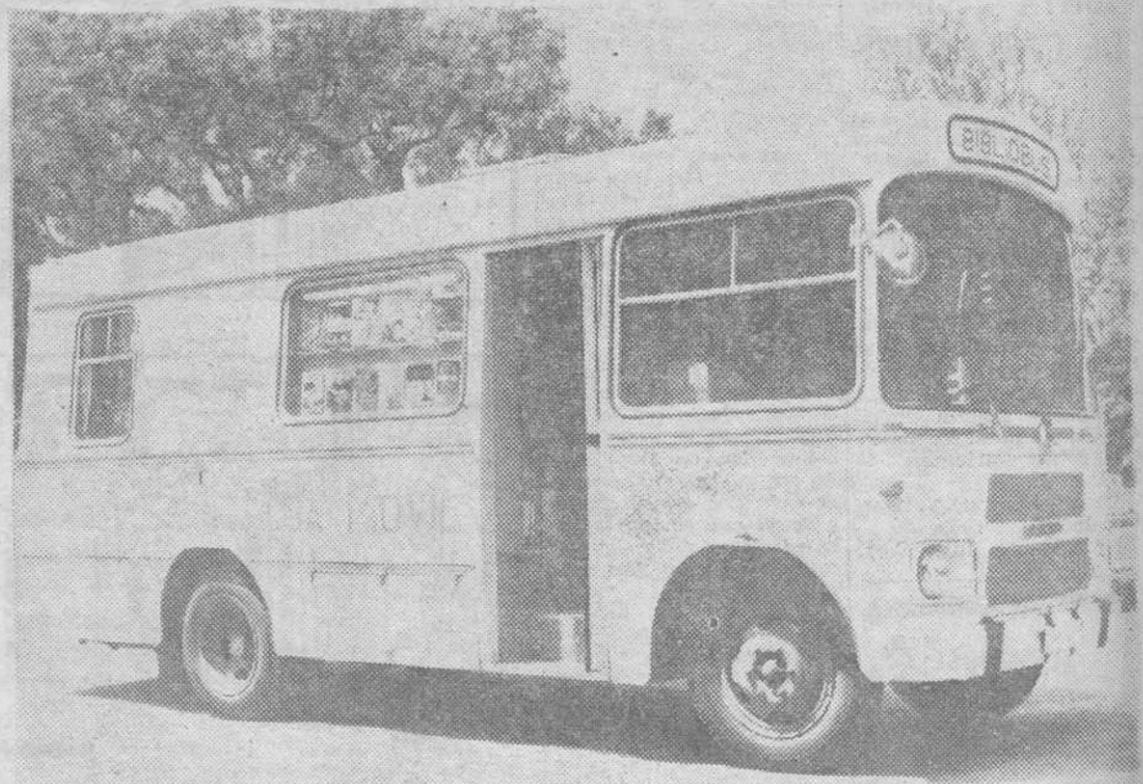
Tachin

«EL HUMOR EN EL MADRID ROJO»

3.ª EDICION

Venta en librerías

EL LIBRO, AL ALCANCE DE TODOS



Madrid. — La Dirección General de Archivos y Bibliotecas, en sus planes de poner el libro al alcance de todos los españoles, principalmente en aquellas zonas donde no es fácil o no es conveniente instalar bibliotecas permanentes como es en las zonas rurales o en las periféricas de las grandes ciudades, ha puesto en servicio dieciséis bibliobuses, de los cuales ocho se destinan a varias provincias y los otros ocho prestarán servicio en Madrid, seis en las barriadas extremas de la capital y dos en la provincia. Estos bibliobuses van dotados de 2.500 volúmenes, que representan todas las materias de la máxima actualidad editorial, y que gratuitamente se destinan